

OBRA MARIANA CARMELITANA

29 de Septiembre del 2015 Fiesta de San Miguel Arcángel.

R.P. Fray Juan de Jesús O.M.Carm. Francia 1262 Colonia Moderna C.P. 44190 Tel. 33-12-04-86-57 Guadalajara Jalisco. México.

"Quien no se deja vencer por la verdad, será vencido por el error." San Agustín.

Esta es una declaración que necesariamente debo ¹ hacer pública después de mi carta abierta a S.E.R. Mons. Richard Williamson del 25 de Abril del 2014 ², y a consecuencia de la consagración episcopal del R.P. Jean Michel Faure.

Este escrito tiene como fin el cumplir con la advertencia que le hice a S.E.R. Mons. Williamson de que si llegaba a consagrar obispo al R.P. Faure yo me iba a ver obligado a decirle a las almas del peligro que representa tal consagración haciendo público lo que sé sobre el dicho

¹ Mi nombre de religioso es P. Fray Juan de Jesús y formo parte actualmente de la Congregación Obra Mariana Carmelitana, y mi nombre de seglar es el de Sergio Ruiz Vallejo, fui hace muchos años miembro de la FSSPX - o Fraternidad Sacerdotal San Pío X -, donde tuve la gracia de ser ordenado sacerdote por S.E.R. Mons. Marcel Lefebvre en el Seminario Nuestra Señora Corredentora de La Reja, en Argentina, donde desempeñé la labor de profesor en las materias de Teología, Filosofía y Apologética.

² Para entender bien este escrito es preciso leer antes la carta abierta que envié a S.E. Mons. Richard Williamson pidiéndole que no consagrara al R.P. Jean Michel Faure, y que se puede consultar aquí: https://archive.org/details/OpenLettertoBishopWilliamson.

R.P. Faure, quien tiene a lo largo de su trayectoria cosas lo suficientemente graves como para desconfiar profundamente de él con sólido fundamento.

Quiero comenzar diciendo que después de la dicha carta abierta a S.E.R. Mons. Richard Williamson, no me ha extrañado en absoluto el que no haya habido por parte del clero más respuesta que un profundo y cómodo silencio, silencio peor incluso que el silencio que guardó el clero hace 25 años cuando sucedió la crisis del Seminario de La Reja, Argentina, en la cual hicimos una denuncia sobre la infiltración en la FSSPX, crisis que narro en este escrito. La razón de su silencio sólo la saben ellos y Nuestro Señor. Un silencio peor dije, porque hace 25 años al menos recibí la carta de un superior de Distrito de la Fraternidad dándome su apoyo moral, la actitud del resto por entonces fue la de desaparecer o callar aun cuando algunos habían sido testigos de cosas muy graves. Dios los perdone.

Vacilé mucho entre la conveniencia de escribir o no lo que digo aquí, dudé seriamente sobre si tendría alguna utilidad escribir estas cosas en un medio ambiente donde a causa de tanta disputa y difamación existe una profunda desconfianza y desorientación. Sé bien que estas cosas hacen muy difícil que se le pueda dar crédito a lo que voy a decir aquí. Sin embargo, lo hago porque Dios me ha concedido tener bien claras dos cosas: La primera, el entender que la verdad por su misma naturaleza no lleva a la confusión, sino que la disipa, todo es cuestión de tiempo. Y la segunda, el tener claro que así como es imposible probar que lo falso es verdadero, igualmente es imposible probar que lo verdadero es falso. Así pues, como lo que digo aquí es verdad, infaliblemente el tiempo confirmará la veracidad de mis palabras. Me atengo, pues, a los tiempos marcados por Dios.

Durante 25 años callé lo que hora diré aquí, y ahora hablo porque ya no estoy obligado a guardar el secreto canónico como en otro tiempo. En aquellos tiempos únicamente lo denuncié cuando debí hacerlo -como era *mi derecho* ³, e incluso *mi obligación grave* ⁴-, a las autoridades correspondientes que era a quienes correspondía investigar y juzgar de cosas tan delicadas. Manteniendo entonces yo por mi parte el estricto secreto que en tales circunstancias manda guardar el Código de Derecho Canónico ⁵. Durante ese largo tiempo creí ingenuamente que la pesadilla de las luchas vividas tratando de defender a mi anterior Congregación ⁶ había quedado definitivamente atrás y que podría refugiarme en Dios en el claustro carmelitano. Pero ahora veo que sólo fue un tiempo de descanso que Nuestro Señor me concedió en ese asunto. Los actuales acontecimientos son tales que no puedo en conciencia mirarlos en silencio sin hacer nada.

³ Código de Derecho Canónico, canon 1935 parágrafo 1: "Sin embargo *cualquier fiel puede siempre denunciar el delito* de otro para pedir satisfacción o resarcimiento de daños, o también por amor a la justicia, *para que se repare algún escándalo o mal.*"

⁴ *Manda* el Código de Derecho Canónico, canon 1935 parágrafo 2: "Más aún *existe la <u>obligación</u> de denunciar* en todos aquellos casos en que esta obligación la imponen alguna ley o precepto peculiar legítimo, o bien el mismo derecho natural *por razón de peligro de la fe o de la religión* o a causa de algún otro mal público inminente."

⁵ Y a otros poquísimos, a quienes por grave necesidad y obligación *debí* decírselos.

⁶ Me refiero a la Hermandad Sacerdotal San Pío X.

Tiemblo por la inmensa responsabilidad que implica ante Dios el escribir estas cosas, pero tengo más razones para temer por mi alma si no lo hago. Pido a Nuestra Señora del Monte Carmelo que me proteja y me conceda la gracia de cumplir con mi deber con veracidad, pero sobre todo con caridad para con todos, incluyendo a nuestros enemigos.

Ruego por amor de Dios a los que lean este escrito que traten de leerlo sin apasionamientos ni prejuicios. Les pido igualmente que tengan paciencia leyendo algo que considero fundamental y que debo decir antes como introducción. Algo que puede ayudar mucho a ver las cosas desde la perspectiva en que yo las viví:

Yo creo que a todos nos ha sucedido que hemos visto sin mirar, para decirlo de otro modo, que hemos vivido acontecimientos sin advertir en absoluto su importancia. O también nos sucede que, aunque sí alcancemos a percibir algo irregular en lo que estamos viviendo, sin embargo no lo logramos entender, cosas que nos parecen raras, sin sentido y hasta contradictorias. Pero viene a resultar finalmente que esas cosas que por un momento nos resultaron inexplicables y extrañas, con el paso del tiempo, poco a poco —a veces en cuestión de días, meses, o incluso años-, terminan aclarándose. Todas las cosas, por más obscuras, complicadas y confusas que sean, con el tiempo comienzan a aclararse y a tomar sentido hasta tomar fuerza de evidencia, y termina uno diciendo "...ahora comprendo". ¿Quién no ha experimentado esto en su vida? Esto me sucedió a mí también a lo largo de mi vida clerical, en un camino lleno de tan profundas pruebas como seminarista y sacerdote, que ahora, cuando miro hacia atrás, agradezco a Nuestra Madre el que me haya sostenido y evitado que yo hubiera perdido la fe con tantas decepciones.

Cuando aún era yo seglar había escuchado que existía la infiltración en la Santa Iglesia y creía tenerlo muy claro, pero una cosa es que se lo digan a uno o leerlo en los libros y otra muy diferente el encontrarse con ella y enfrentarla.

Al ingresar al seminario, aunque aceptaba que la infiltración existía, sin embargo la consideraba como un fenómeno lejano e improbable en mi vida eclesiástica, y no sólo eso, cuando me parecía que me encontraba con ella, miraba aquello con escepticismo y hasta con temor de caer en el pecado de las sospechas y los juicios temerarios. Sin embargo, con el paso de los años no me quedó más que aceptar que estaba siendo **testigo** de su existencia. Esto mismo les sucedió a otros clérigos que eran testigos de las mismas cosas, **todo lo cual desembocó, lógicamente, en un esfuerzo común de denunciar ante las autoridades eclesiásticas correspondientes lo que sabíamos**.

Repito aquí lo que dije antes, inicialmente veíamos sin comprender, y terminamos comprendiendo lo que veíamos: La infiltración por su misma naturaleza pertenece a esos fenómenos muy inciertos y confusos al inicio, pero con **hechos** acumulados a lo largo del tiempo terminan siendo perfectamente claros.

Así pues, con el paso de los años en la vida clerical, muchas cosas se fueron aclarando y configurando hasta que quedó patente, no sólo para mí, sino también para otros sacerdotes y seminaristas que —aunque cueste creerlo-, había una verdadera *red internacional* compuesta de

gente situada entre el clero y la feligresía ⁷ de la FSSPX -a la cual llamo "La Red"-, que en contacto entre ellos saboteaban y entorpecían la labor de la congregación en todos los niveles trabajando coordinadamente en equipo, lo cual terminó evidenciándose por la razón de que sus actividades no eran de ninguna forma incoherentes o erráticas -lo cual sucede cuando los individuos actúan desligados entre sí, y por actuar cada uno por su lado les falta unidad de acción y de objetivos-, sino que en conjunto eran claramente selectivos y acordes en sus objetivos y todo ello en claro beneficio de intereses contrarios a los de la Iglesia Católica. Para decirlo de otro modo, con el tiempo terminó siendo obvio que tenían en equipo una línea doctrinal y de acción definidamente anticatólica, completamente peligrosa y destructiva para la Iglesia. Y esto fue lo que motivó nuestra denuncia ⁸ y la petición de una investigación sobre la infiltración en la Fraternidad Sacerdotal San Pío X.

Un ejemplo de esta selectividad por parte de este grupo y que corresponde evidentemente a unos **intereses anticatólicos** es lo que sucedió en la crisis del seminario de La Reja, en Argentina, donde tales personas trataban constantemente de impedir que se hablara de que existen **enemigos organizados contra la Iglesia**, sobre todo de impedir que se enseñara esto a los futuros sacerdotes en formación y trataban de ridiculizar la posibilidad de las conspiraciones y de la infiltración ⁹ (y esto a pesar de la gran cantidad de documentos de la enseñanza oficial de la **verdadera** Iglesia Católica ¹⁰ que mandan a la vez **hacer conocer** ¹¹ **y enfrentar** ¹² estas cosas),

⁷ No puedo evitar recordar en este punto las palabras del Apóstol San Pablo, quien al hacer un recuento de los peligros que tuvo que padecer por predicar el Evangelio nos dice que pasó: "peligros entre falsos hermanos..." Il Cor. c.XI v. 26.

⁸ Lo digo así en plural, porque la hicimos <u>cerca de 30 clérigos</u>, de los cuales casi la cuarta parte éramos sacerdotes, los demás, eran seminaristas. La denuncia no fue presentada en bloque, sino en partes y diferentes fechas, denunciando cada quien lo que le constaba.

⁹ ¿"Cui prodest"? ¿A quién beneficiaba algo así? Obviamente no a la Iglesia. Nadie puede defenderse de sus agresores si lo mantienen dormido, inconsciente o defendiendo sólo ideas en el plano abstracto.

¹⁰ **Pongo a continuación la lista de tales documentos, tan abundantes como desconocidos**: Clemens XII, litt. ap. "In eminenti", 28 apr.1738, § 3, 4; Benedictus XIV, const. "Providas", 18 mart. 1751; Pius VII, const. "Ecclesiam", 13 sept. 1821, § 9; Leo XII, const. "Quo graviora", 13 mart. 1825, § 11; Gregorius XVI, ep, encycl. "Mirari vos", 15 aug. 1832; ep. encycl. "Qui pluribus", 9 nov. 1846; allocut. "Quibus quantisque", 20 apr. 1849; ep. encycl. "Nostis et Nobiscum", 8 dec. 1849; allocut. "Singulari quadam", 9 dec. 1854; ep. encycl. "Quanto conficiamur moerore", 10 aug. 1863; ep. encycl. "Quanta cura", 8 dec. 1864; allocut. "Multiplices inter", 25 sept. 1865; const. "Apostolicae Sedis", 12 Oct. 1869, § II, n. 4; ep. "Quamquam", 29 maii 1873; ep. encycl. "Etsi multa", 21 nov. 1873; ep. "Exortae", 29 apr. 1876; Leo XIII, ep, encycl. "Quod Apostolici", 28 dec. 1878; ep. encycl. "Humanum genus", 20 apr.. 1887; ep. encycl. "Quod multum", 22 aug. 1886; ep. "Officio sanctissimo", 22 dec. 1887; litt. encycl. "Dall' alto", 15 oct. 1890; ep. "Inimica vis", 8 dec. 1892; ep. "custodi di quella", 8 dec. 1892; ep. encycl. "Caritatis providentiaeque", 19 mart. 1894; ep. ap. "Praeclara", 20 iun. 1894; ep. "Litteras a vobis", 2 iul. 1894; ep. "Longinqua oceani", 6 ian. 1895; S.C.S. Off. (Angliae et Hiberniae), 2 iul. 1845; 5 aug. 1846; (Portus Aloisii), 1 aug. 1855; litt. encycl. (ad Ep. Angliae), 16 sept. 1864; decr. 13 iul. 1865; litt. 8 nov. 1865; decr. 12 ian. 1870; instr. (ad Vic. Ap. Myssurien.), 1 feb. 1871, n. 4; instr. (ad Ordinarios Imperii Brasil.), 2 iul. 1878; (S. Hyacinthi), 7 mart. 1883; instr. 10 maii 1884; instr. 19 maii 1886, ad 1; (Norvegiae), 9 aug. 1893; instr. 20 aug. 1894; 3 aug. 1898; S.C. Ep. et Reg., instr. (ad Ep. Hungariae), 28 maii 1896, n. VI; S.C. de Prop. Fide, litt. encycl. (ad Deleg Ap. et Ep. Orient.), 24 sept. 1867; litt. encycl. 6 aug. 1885, n. 2; S. C. Indulg., Urbis et Orbis, 5 aug. 1851; S. Poenit., 4 aug. 1876.

¹¹ Esto es, el plano abstracto-teórico.

esforzándose además en impedir que señaláramos por su nombre a los enemigos concretos de la Iglesia, y querían mantenernos distraídos, ocupados solamente en el plano de una lucha puramente ideológica contra unos enemigos abstractos: El "liberalismo" y la "revolución", 13 una vez logrado esto, entonces ellos, que son los enemigos concretos, pueden sin resistencia alguna tener manos libres en el plano concreto para despedazar la Iglesia. Por esto no pueden tolerar que se enseñen estas cosas en los seminarios. Esto es precisamente lo que sucedió en el seminario de La Reja, donde no pudieron soportar que se comenzara a enseñar sobre la existencia y acción concreta de la masonería y menos aún sobre la de los judíos anticristianos ¹⁴ y ellos por su parte desataron una persecución nada abstracta y sí muy concreta contra los sacerdotes y clérigos que denunciaban a los enemigos de Cristo llamándolos por su nombre, y sobre todo contra los profesores que, al formar a los futuros sacerdotes les enseñábamos claramente que en la destrucción del catolicismo hay un elemento planificado, y que la infiltración del enemigo en la Santa Iglesia es una de las razones principales de la crisis actual de la Iglesia y de la destrucción del mundo cristiano, siendo actualmente el ejemplo más notorio la destrucción sistemática de la ahora agonizante Europa. El que se enseñen estas cosas en los seminarios es algo que no pueden tolerar y tratan de silenciarlo a toda costa.

Por la formación que se impartía allí, el seminario de La Reja era un peligro para ellos, por eso se dedicaron sin descanso a usar las que resultaron ser sus armas características: **Ganar la confianza para traicionarla, el fingimiento y doblez, el sabotaje y el entorpecimiento disimulado de las obras de la Iglesia, el desprestigio sistemático de sus enemigos y el causar o fomentar la división por medio de las intrigas. Todo esto lo pusieron en práctica hasta que finalmente lograron tomar ellos el control del seminario silenciando tal formación. Tal es, en síntesis, lo sucedido en el Seminario Nuestra Señora Corredentora de La Reja, Argentina ¹⁵.**

¹² El plano concreto-práctico.

¹³ No niego que es muy importante demostrar que algo es erróneo, pero también es necesario decir: "Estas sociedades –o incluso, éstas personas-, están destruyendo la Iglesia, defiéndanla". Por no cuidar ambos aspectos nos encontramos en la absurda y peligrosa situación de que mientras refutamos ideológicamente a los adversarios en el plano *abstracto*, éstos están destrozando a la Santa Iglesia en el plano *concreto*.

¹⁴ Digo deliberadamente *judíos anticristianos* y no *judíos* en general porque no se trata aquí de acusar a nadie de **ser** judío como si ello fuera un delito, sino de ser de militancia anticristiana. Nadie eligió nacer siendo esto o aquello. Acusar a alguien por ser de sangre judía sería algo tan absurdo e irracional como acusar a alguien de ser italiano o esquimal, obviamente cosas así serían manifiestamente injustas y anticristianas. No se trata de una lucha racial sino de una cuestión de estar con Cristo o contra Cristo, sin importar el color o pueblo de los que estén involucrados, de lo que se trata aquí es de una cuestión de bando. No olvidemos que para Dios solo hay buenos y malos. Gran ejemplo de estas cosas es Nuestra Santa Madre Santa Teresa de Jesús -cuya reforma carmelitana sigo-, la cual era de sangre judía y a la vez verdadera cristiana ejemplarísima. Cuyas obras siempre fueron en grado admirable, orientadas en el sentido de los intereses y de la enseñanza de la Santa Iglesia. Ella fue una judía católica sincera como ha sucedido y sucede aún hoy con muchos otros judíos, y de ninguna manera era como aquellos judíos y masones, que fingiendo ser católicos están demoliendo la Iglesia desde su interior. Así pues, los judíos católicos sinceros existen, y los judíos infiltrados y malintencionados que fingen ser católicos también.

¹⁵ Corre en los medios tradicionales una curiosa confusión que dice que la crisis del Seminario de La Reja se originó a raíz de nuestras protestas porque no se enseñaba allí sobre el tema de la infiltración en la Iglesia,

En los acontecimientos anteriores el R.P. Faure tuvo un papel decisivo como parte del grupo internacional que ya mencioné antes. Por estas y otras razones que mencionaré después fue que pedimos una investigación de esta red de personas ubicadas entre la feligresía y el clero ¹⁶, y en especial que se investigara al R.P. Faure.

Numerosas veces el R.P. Faure hizo cosas por las cuales había que tener especial cuidado con él, como **el ser un intrigante verdaderamente temible**, el escuchar por las extensiones las conversaciones telefónicas de otros ¹⁷ o hacer cosas tales como el esperar a que un sacerdote estuviera oficiando la Santa Misa o exponiendo el Santísimo Sacramento para entrar a revisar la habitación de éste.

Una cosa mucho más grave, y que hizo en repetidas ocasiones, fue el llevar homosexuales como vocaciones sacerdotales a los seminarios de la Reja en Argentina y al seminario menor del Paso Texas en Estados Unidos. Sin embargo, en uno de sus viajes a Estados Unidos, el P. Faure comentaba que "en el Seminario de la Reja Argentina había problemas de homosexualidad", pero callando muy bien en esa ocasión que *era él mismo quien llevaba al seminario a hombres notoriamente* ¹⁸ afeminados para ingresarlos como seminaristas, los cuales, no está de más

no sé de donde salió este grave error, la realidad era todo lo contrario, dábamos formación sobre el tema, y esto fue la causa de fondo y el centro alrededor del cual giró toda la guerra interna que se desencadenó en el seminario: *No querían que se siguiera dando tal formación a los futuros sacerdotes*. Y tampoco la razón de tal crisis se debió –como algunos han dicho-, a causa de enfrentamientos de carácter personal. Y aunque inevitablemente lo personal se manifestó, fue sólo como un factor muy secundario y no el fondo.

¹⁶ Parte de "La Red" y especialmente peligrosos eran: Entre la feligresía, y colaborador muy importante y de toda la confianza del R.P. Faure en la República Argentina era Andrés de Asboth —cuyo nombre real era Andrés Tothvaradjay Asboth—, y a quien el R.P. Faure le tenía una oficina en el priorato de Buenos Aires y que era nada menos que el director de la revista "ROMA". Entre el clero uno de los que estaba y sigue estando es el R.P. Alvaro Calderón —a quien no hay que perder de vista—, protegido y favorito indiscutible del R.P. Faure, en quien "La Red" tiene grandes esperanzas y para quien al parecer tienen grandes planes, y a quien el mismo R.P. Faure se dedicó sin descanso a alabar y promover allanándole todos los caminos.

¹⁷ Un ejemplo: En una ocasión entré a la cocina y estaban allí en completo silencio el R.P. Faure junto con el entonces Padre Alfonso de Galarreta. El P.Faure tenía el teléfono en la mano escuchando, y cuando entré y los ví dije: "Perdón, creí que no había nadie" o algo así, me llamó un tanto la atención que mostraran cierto nerviosismo y que no me contestaran con palabras sino con señas como intentando decirme con naturalidad: No hay problema. Salí de la cocina y llegué a la sala, y allí me encontré al Padre Enrique León hablando normalmente por teléfono. Entonces entendí por qué no me habían contestado con palabras sino con señas, si lo hubieran hecho con palabras el P. Enrique León se hubiera dado cuenta de que estaban escuchando su conversación, y quienes lo estaban haciendo. Entonces me acerqué al P. Enrique León y le dije en voz muy baja haciendo que éste tapara el micrófono del teléfono: "El P. Faure y de Galarreta te están escuchando por la extensión de la cocina", y él me contestó del mismo modo en voz baja: "Ya me di cuenta", y siguió hablando con toda naturalidad. Quiero hacer notar que en el Priorato había una sola línea telefónica. Éste es el ambiente en el que tenían que vivir los subordinados del P. Faure que no pertenecían a "La Red". Los que conocen al R.P. Enrique León, pregúntenle si es verdad esto que he narrado aquí. Aunque no sé si se va atrever a hablar sobre ello, ya que el ahora Mons. De Galarreta es uno de sus superiores en la FSSPX. Quiero terminar esta nota diciendo que el verdadero nombre de Mons. Alfonso de Galarreta no es tal, sino Alfonso Pérez Ruiz Genua. ¿Por qué usa otro nombre? No lo sé.

¹⁸ He subrayado la palabra <u>notoriamente</u> para no dar ocasión de que alguno pueda pensar o decir que quizá el P. Faure no notó su afeminamiento. Esta notoriedad llegó a ser tal que causó hasta escándalo entre los

decirlo, terminaban después expulsados por el entonces Rector del seminario el R.P. Morello por causar problemas con sus peculiares inclinaciones. El P.Faure causaba el problema y luego lo criticaba utilizándolo contra el Seminario. ¿Cómo puede explicarse benignamente una acción como esta? Hay que aceptar al menos la posibilidad de que podrían ser verdaderas **técnicas** de una extrema y refinada malicia a la vez que muy efectivas ¹⁹ para destruir saboteando y desprestigiando.

Fui testigo igualmente de cómo por medio de intrigas y el desprestigio sistemático estorbaba todo lo que podía todas las obras de la FSSPX en que no estuviera lo suficientemente presente "La Red". Así lo hizo en las ciudades de Cuernavaca, Guadalajara y Torreón en México, todas ellas con una gran feligresía y potencial por entonces. Su sabotaje llegó a ser tan claro que hubo feligreses que llegaron al grado de acusarlo de esto -estando él mismo presente- ante el Superior General Franz Schmidberger, o como sucedió una vez en Torreón, donde una feligresa trató desesperadamente de explicarle a Mons. Bernard Fellay —quien no hablaba español-, de como el R.P. Faure "no quería que se fundara un priorato en esa ciudad".

Es verdad que las intrigas y cosas como las anteriores se pueden deber no sólo a la infiltración, sino también al maquiavelismo, el cual es fruto de la miseria y ambición ²⁰ humanas

seminaristas que llegamos a comentar cuando esto sucedía, que "cómo era posible que el Padre hubiera traído al seminario a un homosexual tan obvio". Para nosotros -en nuestra inocencia de entonces como seminaristas-, aquello era algo que nos desorientaba y nos resultaba incomprensible, ya que *el prejuicio favorable que tratábamos de tener sobre el superior chocaba con las evidencias*, de manera tal que, como ya dije antes en otro lugar, *no entendíamos lo que estábamos viendo*.

¹⁹ Cuando en este caso las llamo **técnicas**, me refiero a procedimientos altamente efectivos aplicados metódicamente para hacer daño. Las cuales muchas veces sólo se pueden explicar o como el producto reciente de una mente brillantemente maliciosa que las ideó para aplicarlas contra sus enemigos o como una técnica muy perfeccionada fruto de la experiencia acumulada por muchos individuos – *incluso a lo largo de generaciones-*, a modo de escuela, y en este caso tal técnica sería adquirida por entrenamiento.

²⁰ **Respecto a lo de la ambición**: Actualmente el R.P. Faure ha estado diciendo que no fue consagrado anteriormente por Mons. Lefebvre porque él rechazó tal honor, lo cual no es verdad. Es asombroso constatar como el P. Faure da como un hecho que nadie tiene memoria. Es completamente falso que el R.P. Faure rehusó ser obispo. En aquél tiempo, antes de las consagraciones de Ecône, él daba como un hecho -y mucha gente pensaba igual que él-, que sería consagrado obispo. Estaba tan seguro de su futura consagración, que hasta cometió el error de comentar en México y Europa que iba a ser Obispo y que ya "había conseguido una mitra" para su ajuar episcopal y que "cuando fuera obispo iba a ir a Argentina a arreglar todos los errores del R.P. Morello". Pero para gran sorpresa suya no fue consagrado y recuerden todos los que estuvieron en Ecône, Suiza, para las consagraciones de los obispos -yo también estuve presente allí -, el semblante de desolación que tenía el P. Faure entonces, principalmente en la comida del día de las Consagraciones -yo también estuve allí-, en la que había en el rostro del P. Faure una amargura y frustración que no podía disimular en modo alguno, al grado de irse a sentar en otra mesa y de espaldas a la mesa principal donde en razón de su cargo le correspondía estar. Y también muestran ese rostro de frustración y amargura las fotografías de la procesión de ese mismo día por la tarde, donde Mons. Lefevbre lo hizo acompañarlo a su lado. Recurro aquí a la memoria de todos los que estuvieron allí en esos días, y a las incontables fotografías que se tomaron en esos acontecimientos, los que las tengan véanlas, las fotografías no mienten. Mons. Lefevbre era ante todo un hombre de Iglesia, no era un hombre que actuara **como sucede en muchos casos**, pero sin embargo en el caso del R.P. Faure y sus amigos de **"La Red"** hay hechos que no se pueden explicar sólo con la simple ambición o miseria humana.

Yo por mi parte no creo que sea posible aceptar la versión de que cosas como las ya dichas —y sobre todo las que voy a decir a continuación- sean todas "coincidencias" como incomprensiblemente las llamó el entonces Superior General el P. Franz Schmidberger cuando hablé personalmente con él para pedirle una investigación sobre la infiltración en la Fraternidad Sacerdotal San Pío X. Investigación que, el R.P. Schmidberger con una parcialidad asombrosa se negó a hacer alegando que eran "coincidencias", a tal grado, que el sacerdote que hizo de traductor en nuestra entrevista, después de ella me dijo escandalizado: "Tenía mis dudas, pero después de esto ya no las tengo". Yo acuso aquí al R.P. Schmidberger, de haberse dedicado contra toda ley y razón a defender a los acusados de ser infiltrados a pesar de los abundantes testigos y acusaciones. Las motivaciones por las cuales el R.P. Schmidberger obró de éste modo se mantienen ocultas e impunes por ahora, pero algún día, en esta vida o en la otra infaliblemente se sabrán ²¹.

¿"COINCIDENCIAS"?

1° El R.P.Faure y sus viajes:

El R.P. Faure salía de viaje perdiéndose largas temporadas y nadie sabía dónde estaba. Una vez en México me dijo que iba a viajar y que si necesitaba algo se lo hiciera saber a través de uno de sus feligreses de confianza —de "La Red", por supuesto-, y que tal persona sería la intermediaria en toda comunicación entre él y yo durante ese tiempo. Además esto —aunque esto es muy secundario-, obviamente está mal porque va contra de los sanos procedimientos eclesiásticos, perjudicando la cadena jerárquica y de mando.

Me preocupó mucho cuando en una ocasión me enteré en dónde había estado en uno de sus viajes. Sucedió así:

En uno de sus recorridos por México, el R.P. Faure, dejó por descuido su pasaporte sobre un mueble de la habitación de la casa donde se estaba hospedando, y una de las personas propietarias de la casa entró a la habitación donde estaban alojando al R. P. Faure, y viendo el

por impulso, sino por razones, y alguna razón debió tener para consagrar a otro en su lugar, y cuando Dios lo disponga, esa razón se sabrá, tarde o temprano. "Nada hay tan oculto que al final no se sepa" dijo Nuestro Señor.

n

²¹ Inicialmente me mantuve en la teoría de que <u>quizá</u> el P. Schmidberger había actuado de este modo, debido a que, por ser alemán, tenía pavor de ser acusado de antisemita. Actualmente ya no puedo pensar de esta manera. Además está la flagrante traición que él y los de su equipo están haciendo al pensamiento y obra de Mons. Lefebvre manifestada con <u>hechos torcidos envueltos en un ropaje de torpes justificaciones de apariencia ortodoxa</u>. Hechos tales, son sus reiterados intentos de llegar a <u>un acuerdo con hombres sin fe, donde quedaría entregada automáticamente gran parte de las almas de la tradición a una Roma que reniega pertinazmente de la Iglesia Católica</u>. Son los hechos, más que las palabras, los que nos dicen quién es quien, porque las malas obras pueden ir acompañadas no sólo de palabras engañosas, sino incluso de palabras verdaderas y buenas: Judas entregaba a Cristo —de obra— a sus enemigos, en el mismo momento en que decía —de palabra—con toda verdad y propiedad: "Salve Maestro"... y no por eso era menos traidor, sino que por el contrario, su doblez agravaba su pecado.

pasaporte, lo tomó y lo revisó ²² y sostiene que había en el pasaporte sellos de su estadía en la Unión Soviética.

2° La muerte del Sr. Faure:

Este es un hecho del que fui **testigo** <u>ocular</u> en compañía de los ahora sacerdotes Ricardo Olmedo y José de Jesús Becerra Rodríguez <u>-testigos oculares también</u>-, en el tiempo en que aún éramos seminaristas en el Seminario de La Reja, en la Argentina. Tal hecho tiene por sus características, implicaciones extremadamente graves, sobre todo porque se trataba nada menos que del Superior de Distrito de Latinoamérica de la FSSPX.

En aquél entonces yo era de los seminaristas más antiguos del seminario -de los de la primera generación-, y el Rector del seminario el entonces R.P. Morello me mandó llamar a su despacho, y me dijo de forma casi textual lo siguiente: "El papá del P. Faure falleció. Quiero que vaya a la casa del P.Faure y dígale de mi parte que me mande decir si necesita alguna cosa para que se la proporcione el seminario y que la capilla del seminario está a su disposición". Y como yo no podía ir solo, designó a otros dos seminaristas más nuevos para que me llevaran, éstos eran los ya mencionados Padres Ricardo Olmedo y José de Jesús Becerra Rodríguez ²³.

-Salimos pues del seminario, y cuando llegamos a la casa del P.Faure se acercaba el final de la tarde, pero aún había sol. Llamamos a la puerta y salió el R.P. Faure, y después de darle brevemente nuestro pésame, le transmití el mensaje: "El P.Morello le manda decir que si necesita alguna cosa se lo mande decir conmigo y que la capilla del seminario está a su disposición". Y él me contestó: "No gracias, tengo todo lo necesario".

-Debo decir que no nos invitó a pasar a su casa en ningún momento, hasta este punto todo se estaba realizando en el exterior de la casa. La situación era muy incómoda, ya que en estas circunstancias la costumbre cristiana es pasar a las casas a rezar por los difuntos, y él no nos estaba invitando a pasar a rezar por su padre. Por esta razón yo no sabía qué hacer porque por un lado me avergonzaba forzarlo a invitarme a pasar, y por otro, me avergonzaba también irme sin hacer oración por el alma del difunto padre de mi superior de distrito. Y de las dos opciones opté por la que juzgué más caritativa y le dije: "Padre, ¿Podemos entrar a rezar algo por su papá? El Padre titubeó notoriamente unos instantes ante la pregunta y por fin dijo: "Bueno... si... vamos" ²⁴.

-Lo seguimos entonces, y entrando en la casa al lado izquierdo, había una especie de espacio o habitación de tamaño entre pequeño y mediano en la que no recuerdo haber visto ventanas, en el centro de la cual estaba colocado el difunto.

²² Está sin duda mal revisar las cosas personales de otro, y este feligrés **lo hizo porque ya sospechaba algo de él**. Esta misma persona sigue sosteniendo a lo largo de los años que vio tales sellos en el pasaporte a pesar de que al hacerlo tiene que pasar por la vergüenza de aceptar que hizo algo malo revisando un documento personal de otro, y en este caso con la agravante de que se trataba de un sacerdote.

²³ Tenía que llevarme alguien porque yo no sabía conducir automóvil en aquél tiempo, y **Olmedo y Becerra** eran seminaristas que hacían con frecuencia la función de choferes del seminario.

²⁴ Seguramente calculó que no íbamos a saber de qué se trataba lo que íbamos a ver, y de hecho así sucedió.

-La escena era de una austeridad extraordinaria, y tan extraña, que los tres seminaristas nos quedamos de pie mirando aquello con asombro, y entonces el P. Faure nos hizo reaccionar diciendo al tiempo que se ponía de rodillas: "Bueno... vamos rezando unas aves marías..."

-Nos pusimos de rodillas también y contestamos, creo, tres Aves Marías y un Gloria. Inmediatamente nos despedimos y nos regresamos al seminario.

-Quiero agregar además, que no vimos a nadie más en la casa, sólo vimos allí al P.Faure y al difunto, y si había allí más personas, éstas se mantuvieron todo el tiempo fuera de nuestra vista.

-Lo que presenciamos: Adjunto aquí tres dibujos de lo que vimos, y comienzo diciendo que el difunto que más me ha impresionado en mi vida fue éste, tenía un color impresionantemente desagradable, como si estuviera hecho de hule, y esto me parece se debía a que no tenía maquillaje alguno. Tenía puesto un traje, y tenía vendas en su cuello ²⁵ y éstas subían

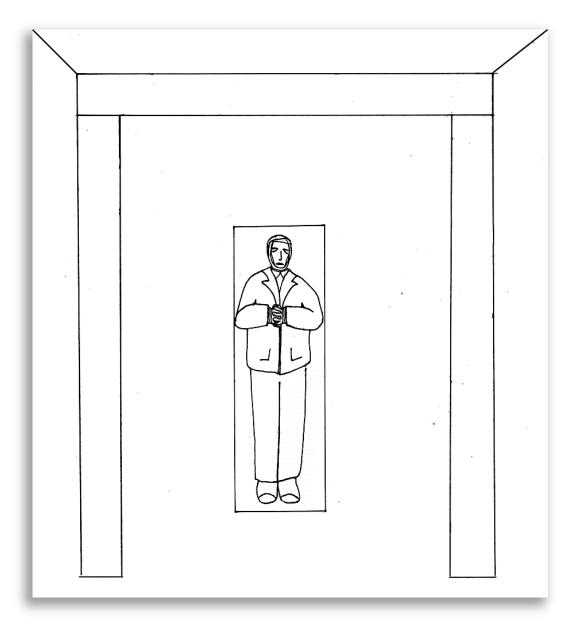


²⁵ Quiero aclarar aquí que no estaba envuelto en una especie de sábana, que es como algunos han visualizado erróneamente la escena, error –al parecer-, debido a que se ha estado usando en este caso la palabra mortaja.

por su cabeza y dejaban a la vista sólo el rostro; me llamaron mucho la atención sus manos —que estaban igualmente a la vista-, las cuales tenían muy juntas sus muñecas, al parecer estaban atadas entre sí con vendas perfectamente visibles fuera de las mangas del saco, y tenía los dedos firmemente entrelazados. Sus manos descansaban sobre el tronco del cuerpo. En los pies tenía calcetines, y por el ángulo en que yo estaba, si tenía vendas en los tobillos no las alcancé a ver. Estaba colocado sobre una especie de pequeña camita o mesita de madera desnuda, casi de lo ancho y largo del cuerpo, de aproximadamente unos 30 cm. de altura, la cual me pareció ser completamente nueva, y no tener ningún acabado de tinte, ni laca o barniz alguno, únicamente la madera limpia trabajada en forma de mesa. El difunto estaba depositado directamente sobre la madera de tal mesita o camita sin ninguna colcha o sábana siquiera. No había allí crucifijo, ni velas ni imágenes ni cosa alguna católica, lo cual es impensable en la casa de un sacerdote, sobre todo habiéndonos dicho él mismo que tenía todo lo necesario y que no necesitaba nada. Quiero hacer notar que el difunto ni siquiera tenía un Cristo o Rosario en las manos: NADA. Las paredes



11 de 27



estaban totalmente desnudas, y estaban adosadas a lo largo de tres de ellas una especie como de pequeñas bancas muy curiosas en forma de cajas largas, e incómodamente bajitas – igualmente como de 30 cm. de altura-, y faltas de profundidad; tales banquitas no tenían patas ni respaldo y tenían en la parte superior una especie de cubierta o acojinado muy delgado de color verde. Esto era todo lo que había allí: El muerto, la mesa y las bancas. No había allí <u>nada</u> más.

Todos pueden fácilmente verificar por sí mismos en las bibliotecas y en el internet que éstas prácticas, sobre todo cuando se dan juntas, son <u>típica e inconfundiblemente judías</u>, tales como:

- 1) El uso de una especie de mesita o camilla muy austera donde se deposita el difunto.
- 2) Las manos juntas con las muñecas atadas una con otra con vendas.
- 3) La cabeza vendada para que no se le abra la quijada.
- 4) La ausencia total de imágenes.
- 5) El uso de asientos inusual e incómodamente bajos.
- 6) Los pies orientados hacia la entrada.

El R.P. Faure siempe ha negado absolutamente que este hecho sucedió. Y entre más niegue este hecho y más mienta acerca de él, más evidente resulta para mí que algo muy grave y malo oculta, de no ser así, entonces ¿Por qué tanto interés en callarlo? ¿Por qué negar y mentir tanto al respecto durante tantos años? Su persistencia en mentir negándolo no ha hecho otra cosa que confirmarme cada vez más de que lo que vimos era algo muy grave que él tiene gran interés en ocultar. ¿Quién se atrevería negar que ante cosas así era completamente necesario pedir una investigación, sobre todo si el responsable de hechos tan graves era nada menos que el Superior del Distrito de Latinoamérica de la FSSPX?

En ese tiempo no le dije al R.P. Morello nada de lo que habíamos visto, y la razón fue porque a pesar de lo raro del hecho pensé ignorantemente que era una costumbre francesa o de los franceses de Argelia ²⁶, o algo por el estilo, evidentemente no entendimos entonces lo que habíamos visto. Sólo con el paso de los años y por la persistente y fuerte impresión que tenía de que lo que habíamos presenciado era algo de orden religioso no católico, me puse a preguntar y a investigar tratando de entender qué era lo que habíamos visto. Y logré obtener información muy preocupante sobre las prácticas funerarias judías, a tal grado, que viajé por primera vez a Suiza para comunicarle al Fundador mismo de nuestra Congregación Mons. Lefebvre lo que habíamos presenciado en la casa del R.P. Faure. Y ya estando en el seminario de Ecône, en Suiza -que era donde estaba Mons. Lefebvre-, me encontré allí con un gran amigo de juventud en México, el R.P. José Oscar Neri, quien me preguntó la razón de mi viaje, y yo le conté entonces a qué iba y aquello que habíamos presenciado en la casa del R.P. Faure. El R.P. Neri captó de inmediato la gravedad del asunto y me dijo: "No le vayas a decir nada de esto a Mons. (Lefebvre), hazme caso, no te va a creer. Monseñor confía mucho en el P. Faure, espérate, no se lo digas aún, espera el momento oportuno, si se lo dices ahora no te va a creer y va a ser contraproducente". Me convencieron sus razones, y por increíble que parezca, me regresé a México sin tratarle el asunto a nuestro Padre Fundador. Éste fue en resumen mi primer viaje.

No mucho tiempo después, y en vista de los alarmantes sucesos que seguían dándose en Sudamérica, me decidí a regresar a Ecône por segunda vez para tratarle el asunto de una vez por todas a Mons. Lefebvre, aún sabiendo perfectamente que era casi seguro que no iba a creerme. Entonces felizmente se me ocurrió la idea de pedirle ayuda al sacerdote en que más confiaba: El R.P. Morello. En ese tiempo ya habían logrado que el R.P. Morello fuera removido de su cargo de rector del seminario de La Reja y había sido trasladado al Priorato de Santiago de Chile –creo-, en calidad de Prior. Llamé pues a Chile comunicándome con el R.P. Morello y le dije que estaba a punto de viajar a Suiza para hablar con Mons. Lefebvre y que me encontraba en la necesidad imperiosa de que me acompañara alguien de toda confianza y que dominara lo suficiente el idioma francés y que él era la persona ideal, además de tener él también la ventaja inapreciable de haber sido testigo de muchas de las cosas que había que denunciar. La respuesta de él fue que estaba dispuesto a ir pero que antes tenía que pedir permiso para poder viajar a Europa. Pidió tal permiso pues, alegando razones graves, y éste permiso le fue concedido al parecer, gracias a la intervención directa del mismo Mons. Lefebvre ²⁷. Viajé entonces a Buenos Aires y de allí a Chile y

²⁶ Aunque la familia del R.P. Faure vivía en Argentina, antes de llegar allí vivieron mucho tiempo en Argelia y pertenecían a aquellos que los franceses llaman los *"pieds-noirs"* (i.e. *pies negros*).

²⁷ Yo en cambio tuve que viajar sin ningún permiso, ya que no podía pedirle permiso a mi superior directo de entonces: El R.P. Faure.

fue entonces cuando le conté de viva voz lo que había presenciado años atrás cuando me envió a la casa del R.P. Faure a darle su mensaje ²⁸ y cómo todo ello correspondía a las costumbres judías, además de que no hay ninguna religión en Francia con prácticas similares excepto la judía. Posteriormente le proporcioné también copias de unos libros donde se habla de prácticas como éstas en las diferentes sectas judías -copias que al parecer aún conserva-. De Santiago de Chile partimos a Buenos Aires desde donde tomamos el vuelo rumbo a Madrid y de allí a Suiza (ver en los documentos anexos).

En nuestra entrevista, Mons. Lefebvre no ocultó su preocupación ante la gravedad de las acusaciones y de la situación. Escuchó atentamente lo referente a lo que ví en la muerte del padre del R.P. Faure y dijo que había que presentar un informe de todo aquello por escrito al R.P. Schmidberger quien era entonces el Superior General de la congregación.

La posterior actuación del R.P. Schmidberger ante nuestras denuncias sobrepasó nuestros peores temores, ya que se dedicó abiertamente a defender con asombrosa parcialidad a los acusados violando flagrantemente todo lo que el Código de Derecho Canónico manda observar en casos tan graves como éstos, como por ejemplo:

1° Violó el juramento que exige hacer el Código de Derecho canónico en toda investigación. Como consta en el canon 1941 parágrafo 2 el cual manda: "El inquisidor tiene las mismas obligaciones que los jueces ordinarios. Y en especial debe prestar juramento de guardar secreto y de cumplir fielmente su oficio..." Hay que advertir que en el caso de haber hecho tal juramento, el P. Schmidberger cometió perjurio ya que violó de forma flagrante y pública el sigilo canónico y en el caso de no haber hecho este juramento entonces fueron ilegales sus actos e inválidas sus consecuencias.

2° Violó el sigilo canónico dando a conocer de viva voz y por escrito, a lo largo del mundo entero, muchas cosas reservadas y dando los nombres de los acusados y de los denunciantes, lo cual va directamente contra el canon 1943, que manda claramente: "La inquisición siempre debe ser secreta y ha de practicarse con muchísima cautela, para que no se difunda el rumor del delito ni se ponga en peligro el buen nombre de nadie".

3° Haciendo caso omiso de los testimonios y pruebas presentadas y negándose incluso a escuchar a los testigos a pesar de que los denunciantes habíamos cumplido lo mandado en el canon 1937 que dice: "El que denuncia un delito debe facilitar al fiscal los adminículos para probar el mismo delito".

4° El P. Schmidberger sostenía que "él mismo hizo la investigación", lo cual va directamente contra **el canon 1941 parágrafo 3**, el cual manda: "<u>EL INQUISIDOR NO PUEDE</u> **ACTUAR COMO JUEZ EN LA MISMA CAUSA"**.

Dentro del marco de todas estas violaciones del Código de Derecho Canónico el R.P Schmidberger emprendió una verdadera campaña en todo el mundo defendiendo a los acusados

²⁸ Estoy casi seguro de que fue hasta entonces, porque no acostumbro tratar de cosas tan delicadas por teléfono o por carta.

de "La Red" e invirtió las cosas por completo cometiendo toda clase de injusticias, y transformando a los acusadores en acusados, se dedicó a difamarnos a los denunciantes presentándonos públicamente como parte de "un complot de calumniadores contra la unidad de la FSSPX" ²⁹ alegando "pruebas que él tenía", pruebas que por supuesto nadie ha visto jamás. Prohibió que los denunciantes nos comunicáramos entre nosotros incluso bajo pena de expulsión, y se dedicó a desmantelarnos, imponiéndonos silencio por "obediencia" y aislándonos mandándonos lejos unos de otros. Pero lo más asombroso fue su defensa a ultranza de todos los acusados volviéndolos intocables, incluso aquellos denunciados por problemas de inmoralidad, como lo fue el caso de Carlos Urrutigoity Pithod —modernista y miembro de "La Red", y al cual habíamos denunciado por su homosexualidad-, quien fue defendido también por el P. Calderón y su familia, los cuales intercedieron fuertemente por él junto con Mons. De Galarreta. La posterior actuación de Urrutigoity y los escándalos que ha estado dando desde E.U hasta Sudamérica — incluso entre los modernistas-,³⁰ muestran que nuestras denuncias y advertencias sobre Urrutigoity también eran verdaderas.

En vista de la mala disposición exhibida por el P. Schmidberger en su flagrante desprecio del Derecho Canónico y la gran cantidad de falsedades de su versión oficial del problema, 31 me vi obligado -con el fin de desenmascararlos a él y a sus cómplices cuando menos ante las principales autoridades de la FSSPX-, a enviar personalmente por DHL, cerca de veinte paquetes a todo el mundo dirigidos a los principales superiores de la FSSPX -incluido entre ellos Mons. Richard Williamson-, cada paquete contenía más de un kilogramo de testimonios, pruebas y hasta grabaciones donde se les puede escuchar diciendo todo tipo de falsedades y violar el Código de Derecho Canónico (ver la fotografía del contenido en los documentos anexos) y sin embargo, la reacción de la mayoría ante toda esa información y pruebas fue nula, y sólo uno de ellos, el entonces Superior de Distrito de Estados Unidos el R.P. Francois Laisney -que Dios lo bendiga-, me contestó caritativamente con evidente buena intención, pidiéndome que me sometiera humildemente y guardara silencio imitando a Nuestro Señor ³². Sin embargo, ello no era posible, ya que someterse y guardar silencio ante esa mentira que presentaba a los acusados de infiltración como inocentes calumniados y a los fieles a la Santa Iglesia como calumniadores implicaba, hablando simple y llanamente: El volverse cómplice de una mentira y una calumnia monstruosas, y a la vez aceptar públicamente como verdadera tal mentira y calumnia oficial como las treinta monedas de plata a pagar como precio de nuestra permanencia en la congregación. No se puede guardar un traidor y sólo en apariencia "virtuoso" silencio ante la destrucción de la

-

²⁹ En mi caso esto consta en la carta que el R.P. Schmidberger me escribió expulsándome de la FSSPX y en la cual trata de justificar mi expulsión diciendo que lo hacía en vista de mi "participación formal en el complot contra la unidad de la Fraternidad" y por "no haber aceptado mi nuevo puesto en Francia". Al final adjunto tal carta escrita de su puño y letra, la cual guardo como un verdadero tesoro ante Dios.

³⁰ Para ver información sobre este tema basta con buscar en Google con el texto: "Urrutigoity".

³¹ Esta versión oficial arrastró a la inmensa mayoría de los clérigos y feligreses de la FSSPX que de buena fe confiaban en la integridad del P. Schmidberger y su equipo, y contra tal versión oficial no había humanamente defensa alguna, porque ¿qué defensa humanamente pueden tener unos simples sacerdotes o seminaristas cuando están siendo difamados de la peor manera por su propio Superior General y el alto clero? La crisis del seminario de La Reja es uno de los tantos ejemplos que hay sobre cómo la voz de la autoridad es capaz de sofocar la voz de la verdad.

³² Agrego al final la copia de tal carta.

Iglesia. Evidentemente no era posible en conciencia seguir un consejo así por más bien intencionado que fuera, porque es heroico y virtuoso callar cuando el daño que se sufre es personal, **pero no cuando la Iglesia o el bien común son los que están en juego.**

Me pregunto junto con los otros que terminamos fuera de la FSSPX por el "delito" de tratar de defenderla: ¿Por qué el R.P. Schmidberger y los suyos hicieron todas estas cosas? Quizá nadie lo llegue a saber con seguridad en esta vida, además el corazón humano está lleno de obscuridades dentro de las cuales sólo Dios puede ver. Lo que estoy diciendo aquí sobre ellos no está motivado por el deseo de venganza —no les guardo personalmente rencor-, sino que lo digo debido a las necesidades presentes de la Santa Iglesia. Que Dios tenga piedad de sus almas y de la mía.

Quiero agregar, para terminar este tema, que pocos años después de estos acontecimientos, alguien que estaba de paso por México nos transmitió un mensaje verbal de parte de dos sacerdotes —cuyos nombres no debo decir ahora-, que habían estado en contra nuestra en la crisis del Seminario de La Reja, y su mensaje, tan breve como elocuente, era el siguiente: "Ustedes tenían la razón, sigan adelante, no se desanimen, lo que están haciendo es de Dios". Debo decirles aquí a esos dos sacerdotes —si es que llegan a leer este escrito,- que fue para mí una gran alegría y un gran consuelo recibir su mensaje y que he estado durante muchos años con el deseo de saber qué fue lo que les abrió los ojos y creo que sería de un gran valor para la Santa Iglesia y las almas el que ante los acontecimientos presentes dieran su testimonio y dijeran cómo fue que se desengañaron.

ALGUNAS ACLARACIONES NECESARIAS

1° Jamás he dicho que el Sr. Faure tuvo un <u>entierro</u> judío <u>como ha estado repitiendo</u> <u>maliciosamente a lo largo de muchos años el R.P. Faure para confundir</u>. Lo que sí dije y sigo sosteniendo, es que <u>EN SU CASA</u> -o sea, <u>ANTES</u> de las ceremonias católicas y el entierro que se realizaron <u>DESPUÉS</u>-, vimos algo que no tenía nada de católico. Lo que haya sucedido <u>después</u> en el seminario o en el cementerio son cosas muy diferentes.

2° Hubo una **confusión** acerca de la identidad de uno de los testigos, confusión que causó muchos problemas y que sigue causándolos hasta el día de hoy, la cual fue provocada involuntariamente por el ahora R.P. Rafael Lira Gutiérrez.

Cuando hice la denuncia yo no podía recordar quién había sido el tercer testigo además del entonces seminarista Ricardo Olmedo y yo, y por más que me esforzaba y preguntaba, no lograba averigüarlo. Pero por una confusión causada por el P.Lira todos creímos que había sido él. El verdadero tercer testigo había sido el también entonces seminarista José de Jesús Becerra Rodríguez quien después, siendo ya sacerdote, por miedo y para no comprometerse -creo yo, porque lo conozco bien-, faltó a su deber de decir lo que había visto y aprovechó la confusión causada por el P. Lira para callar como un sepulcro que él había sido el verdadero tercer testigo en discusión causando gravísimos problemas con su silencio.

Cuando con el tiempo inevitablemente se aclaró la identidad del tercer testigo y salió a la luz que éste había sido el R.P. José de Jesús Becerra Rodríguez, y se le reclamó a éste la razón de porqué había callado algo tan grave e importante causando innumerables daños y problemas con ello, lo único que hizo ante la pregunta, me parece recordar ahora, fue decir algo así como: "y bueno..." ésta fue -o una expresión indefinida equivalente-, toda su respuesta. Lo cual equivale, lisa y llanamente, a guardar silencio de nuevo. Sin embargo, debo agregar aquí por razones de estricta justicia y en cierto descargo de la responsabilidad del mismo Padre Becerra, que éste trató después -aunque bajo presión-, de enmendar su falta aclarando el asunto ante las autoridades de la FSSPX por mediación del R.P. Giulio Tam ³³, y la sorprendente respuesta y "consejo" que recibió por parte del P. Tam fue que callara la verdad, diciéndole: "Esto cambia las cosas, a ti si te creo, pero no vayas a decir nada porque no te van a creer". Así terminó en aquél tiempo el intento del R.P. Becerra de aclarar tal enredo. Enredo que, por cierto, persiste causando gran daño hasta el día de hoy.

Me dirijo en este punto con todo respeto a S.E.R. Mons. Andrés Morello para rogarle que le pida al R.P. José de Jesús Becerra Rodríguez ³⁴ que testifique lo que vio junto conmigo y el R.P. Olmedo, ya que el silencio de dichos Padres fue aprovechado por el P. Schmidberger y su equipo para acusarnos a todos –incluyéndolo a Ud. Mons. Morello-, de calumniadores en la crisis del Seminario de La Reja. Silencio que fue aprovechado además por el dicho P. Schmidberger para dejar en la más completa impunidad al P. Faure y los demás acusados en la crisis de La Reja. Y el asunto no termina allí, pues lo más grave de todo es, que si no damos todos –me estoy refiriendo al R.P. Becerra-, nuestro testimonio, peligrarán muchísimas almas de fieles y sacerdotes, que huyendo de la traición de las autoridades de la FSSPX van a ir inocentemente a buscar refugio en el ahora Mons. Jean Michel Faure. Yo no quiero cargar en mi conciencia con una cosa así, con la agravante además de que está en juego gran parte de lo poco que aún queda de la verdadera Iglesia católica. S.E.R. Mons. Morello: A pesar de todas las cosas y de todos los años, siempre le he tenido a Ud. en un alto concepto y nunca ha dejado de estar en las intenciones de mis Misas y en mis oraciones. Le ruego haga algo respecto al ahora tan necesario testimonio público del R.P. Becerra ³⁵.

3° Quiero finalizar este punto sobre lo que presenciamos en la muerte del padre del R.P. Faure pidiendo a los que lean esto que si tienen la oportunidad de hacerlo, presionen a los Padres Ricardo Olmedo y José de Jesús Becerra Rodríguez para que testifiquen bajo juramento si es verdad o no lo que he dicho. Aclaro que si he consignado aquí a estos padres como testigos oculares del hecho junto conmigo es sencillamente porque lo fueron, y no porque tenga yo su promesa de testificar lo que yo estoy testificando. Y como sé que por miedo o por alguna otra

³³ Tam es su apellido. Y resultó ser defensor y partidario decidido del R.P. Faure **después de traicionar** nuestra confianza, pues nos engañó haciéndonos creer que nos apoyaba con el fin de obtener información, información que luego transmitía al R.P. Faure. Pido a los que están leyendo esto que busquen por sí mismos y vean con sus propios ojos la información que hay en el internet sobre el apellido Tam.

³⁴ Digo esto, porque al parecer el R.P. Becerra está bajo su mando o influencia.

³⁵ La dirección y el teléfono del R.P. José de Jesús Becerra Rodríguez son: **Av. Guadalupe # 187 Col. Chapalita. C.P. 45040 Guadalajara, Jalisco. México. Tel. 36-47-27-09.**

La dirección y teléfono del R.P. Ricardo Olmedo las ignoro, pero creo que aún pertenece a la F.S.S.P.X. y al parecer forma parte de los sacerdotes del **Seminario Nuestra Señora Corredentora en Argentina**.

razón pueden callarse o negarse a ello **como ya lo hicieron en el pasado**, me veo obligado en conciencia a decir:

Que emplazo a los dichos Padres Ricardo Olmedo y José de Jesús Becerra Rodríguez ante el Juicio de Dios, en el caso de que de nuevo se nieguen a dar su testimonio. Porque no se puede traicionar impunemente a lo poco que aún queda de la verdadera Iglesia Católica con un silencio culpable en una cosa tan profundamente grave y con tan grandes consecuencias para la Santa Iglesia y las almas.

Y que yo por mi parte juro por Dios que me ha de juzgar, consciente de que tendré que rendir estricta razón ante su juicio divino y de que estoy poniendo en juego la salvación de mi alma, que es verdad que fuimos testigos del hecho que acabo de narrar ³⁶, y que desafío al P. Faure y a los demás testigos de tal acontecimiento, y a quien sea, a que sostengan –si se atreven,- bajo este mismo e idéntico juramento, que no se acuerdan, o que NO sucedió lo que aquí he dicho que vieron, cuando menos en sus líneas más importantes y fundamentales.

Más que esto no puedo hacer, y espero no haber predicado aquí a las piedras del desierto. "El que tenga oídos para oír, que oiga". Y si alguna persona necesita aclarar alguna cosa, que se comunique conmigo directamente. Estoy a su disposición. Mi dirección y teléfono están al inicio de este documento: Esta no es una declaración anónima como se acostumbra en las difamaciones por internet.

Pido por amor de Dios y de la Santa Iglesia a todos los sacerdotes, religiosos y feligreses que hayan sido testigos de estas y otras cosas semejantes en la Fraternidad San Pío X o en la Iglesia en general, que le quiten la máscara al enemigo dando sus testimonios, que digan lo que saben, que testifiquen ahora. Debemos decir todos la verdad. Si lo hacemos muchas almas se librarán de **la peligrosísima ceguera del escepticismo y la ignorancia** en que están ³⁷. Consideren que incontables almas y la Iglesia misma necesitan de nuestros testimonios.

Ruego igualmente a todos los que han leído esto que no se escandalicen ni desanimen con todo lo que aquí he dicho. Si nos mantenemos fieles, estaremos seguros en las manos de Dios no importa lo que suceda. Cristo mismo lo ha afirmado así: "Mis ovejas oyen mi voz, Yo las conozco y ellas me siguen. Y Yo les daré vida eterna, y no perecerán jamás, y **nadie las arrebatará de mi mano**" ³⁸.

No nos extrañe que pasen todas estas cosas, las tribulaciones y pruebas han existido en la Santa Iglesia incluso desde su etapa del Antiguo Testamento, donde ya leemos cómo el Fundador y Padre de los Carmelitas, el Santo Profeta Elías, acosado por los enemigos de la fe, terminó refugiándose en una cueva, donde Nuestro Señor le dijo: "¿Qué haces aquí, Elías?" El respondió:

³⁶ Nadie se escandalice de que haga yo este juramento, la moral católica enseña que en determinadas circunstancias se puede e <u>incluso se debe</u> jurar habiendo motivo grave ¿y qué cosa más grave y justificada que el que esté en juego nada menos que la Santa Iglesia? Un ejemplo claro de esto es el juramento antimodernista que la Iglesia **manda** hacer a los sacerdotes poniendo la mano sobre los Evangelios.

³⁷ "La Verdad os hará libres".

³⁸ Evangelio Según San Juan Cap. X vers. 27 y 28.

"Con gran celo he defendido la causa de Yahvé, el Dios de los ejércitos; pues **los hijos de Israel han abandonado tu alianza, han derribado tus altares** y han pasado a cuchillo a tus profetas; y he quedado yo solo; y me buscan para quitarme la vida". ³⁹ ¿Qué panorama más desolador que el que contemplaba entonces el Santo Profeta? Humanamente entonces todo parecía perdido y sin embargo, en el día de hoy, después de miles de años, **todos somos testigos de que aún sigue en pie** -aunque <u>en un pasajero eclipse</u>-, **la indestructible** ⁴⁰ **Iglesia de Cristo**. Dichosos los que se mantengan en ella.

Y ahora me despido volviendo de nuevo —espero en Dios-, a la vida del claustro por el resto de mi vida.

Encomiendo este testimonio al Maternal e Inmaculado Corazón de Nuestra Madre Santísima del Carmen, para que ilumine las mentes y ablande los corazones.

Que Dios nos bendiga a todos.

A fuen de l'HJ

Fray Juan de Jesús O.M.Carm.

"Dulce est mori pro Ecclesia Domini"

³⁹ III Reg. C.XIX v. 9 y sigs.

⁴⁰ "Las puertas del infierno no prevalecerán contra la Iglesia".

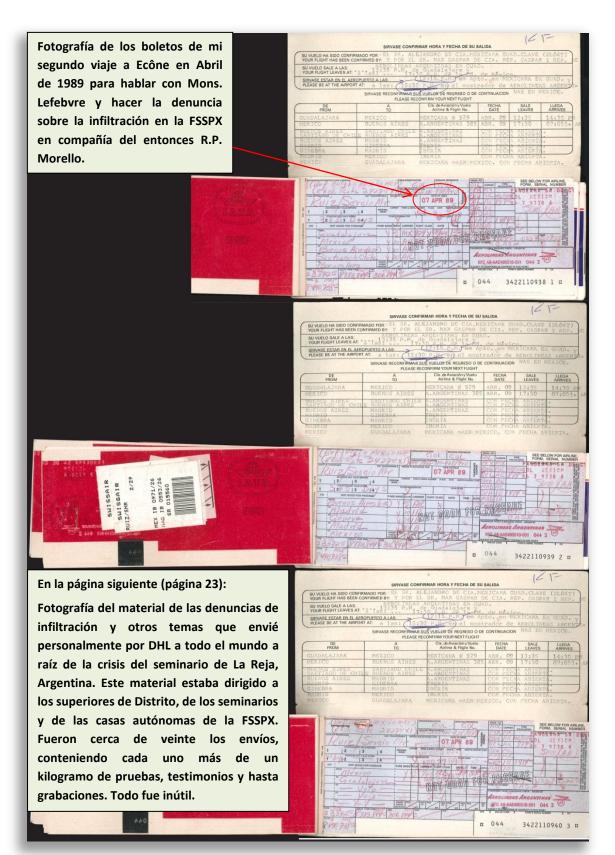
DOCUMENTOS ANEXOS



Prueba de que estuve en Ecône en las Consagraciones episcopales: Ése día estuvo allí presente Don Sixto de Borbón hermano del entonces Rey de España Juan Carlos de Borbón. (Yo estoy a la derecha de Don Sixto y a la izquierda del Sr. Don José Ramón García Llorente).



El R.P. Morello y yo en Ecône, Suiza.





THE SOCIETY OF SAINT PIUS X The District of the United States of America

393 West Old Watson Road St. Louis, Missouri 63119 (314) 962-5813

Father François Laisney District Superior

> + Ave Maria December 4th, 1989

Father Sergio Ruiz Fernando de Celada 176 Col. Arcos Vallarta Guadalajara, Jalisco M E X I C O

Reverend and Dear Father,

Many thanks for your letter of November 30th. I am sure that you did not expect me to read all your enclosed documents! But I did read entirely your letter and its annex.

I spoke about with Father Lafitte during my visit at Ridgefield, because he knows about Mexico. He told me that you yourself have a Jewish origin! Is it true?

Many thanks for reassuring me about any connection with sedevacantist bishops. I would like to know: who will ordain the seminarians, if not one of these?

I spoke about Mexico a little with Father Schmidberger at Rickenbach. He told me that Father Iscara is going there and this should help improve the situation. I sincerely hope so.

Above all I sincerely hope that, through an act of humility and by the grace of the Sacred Heart of Jesus through the intercession of the Immaculate Heart of Mary, those who left the Society of St. Pius X will return.

It seems to me that the best way to help the Society overcome the danger of marranos is certainly not to leave the Society, but rather to be a good and faithful priest in the Society!

As far as my previous letter was concerned, I did not and still do not want to enter into the matter itself of the problem, which would be to exit my duty. My advices being on the attitude to have in front of this problem is still valid (it could apply to many other problems), and I hope that by the grace of God it be heard.

Indeed, we shall always have problems of one kind or of another. Our Lord does not ask us not to have problems, He asks us to overcome evil by good: to overcome by the Cross. There is a human way to attack evil, which does not work. To denounce evil, and to stumble on it and fall because of it, is certainly unwise! To denounce evil should be only in as much as it serves to overcome it, not to be overcome by it. Our Lord could have denounced all the sins of the pharisees who condemned Him. He chose rather to "remain silent" during His Passion. Before to

Letter to Father Sergio Ruiz, December 4th, 1989 Page 2

judge and condemn the actions of our neighbor, we must always be prudent about our own actions: are we doing the redeeming work for which we have been called? Are our actions a contribution to the redemption of souls?

I am convinced that more humility, subjection, patience and meekness would have obtained much more for the improvement of the situation in South America that these denunciations, in which it is difficult not to exaggerate here or there, and which result is only the fall of the very denunciators.

It is never too late to do good, as a French saying goes. It is still possible to practice this humility, subjection, patience and meekness, and thereby remedy to this very sad break.

"O lord, make of me an instrument of Thy Peace!"

"These are the fruits of the Spirit: Charity, joy, peace, patience, benignity, goodness, longanimity, meekness, faith, modesty, continence and chastity."

In all things, the word of Our Lord is our guiding light: "Receive my lessons, because I am meek and humble of heart!" Our lessons (or denunciations) will be received so much the more if we are "meek and humble of heart."

St. James has a beautiful word, he speaks of the "meekness of wisdom": "Who is a wise man, and endued with knowledge among you? Let him shew, by a good conversation, his work in the meekness of wisdom! But if you have bitter zeal, and there be contention in your hearts; glory not, and be not liars against the truth. For this is not wisdom, descending from above: but earthly, sensual, devilish. For where envying and contention is, there is inconstancy, and every evil work. But the wisdom, that is from above, first indeed is chaste, then peaceable, modest, easy to be persuaded, consenting to the good, full of mercy and good fruits, without judging, without dissimulation. And the fruit of justice is sown in peace, to them that make peace." (James III 13-18)

Looking forward to and praying for this return of those priests who left us back into the Society of St. Pius X.

Yours sincerely in Jesus and Mary,

Father François Laisney

trancoil Cairry

com affiliade, vous vous any extlu Hes accept tone nouvelle (cites plus pash de la tromaile boundon was comminique cu ellas dus fair après avar fail Sawir qui avec la dote d'aujoud'qui 1' unite the ho motionits baculolate fland downs tohe participation formula dans Aveningion & Same light - ca - Freuen Com se suu mes explication 111 excuse FRATERNITÉ SACERDOTALE pricessi de Gualdurajara de Les membres CH-4613 RICKENBACH TÉL, 062-461818 Villeg close hier letine SAINT PIE X (ou - mem douni + Gue Muni: Con sulli ne Carta de mi expulsión de la Fraternidad BY AIR MAIL Sacerdotal San Pío X, de puño y letra del R.P. Schmidberger donde justifica mi expulsión acusádome de formar parte de un complot contra la Rdo Padre Sergio RUIZ unidad de la FSSPX. Priorato San Pio X c/ Fernando Celada 176 GUADALAJARA Mexico PRIEURÉ SAINT-NICOLAS-DE-FLUE CH-4613 RICKENBACH (SO)

"Todos los que militáis debajo de esta bandera, No durmáis, no durmáis, pues que no hay paz en la tierra"

Sta. Teresa de Jesús.

INFORMACION SOBRE

MONS. JEAN MICHEL FAURE Y AMIGOS.

EN APOYO DE MI RECIENTE DENUNCIA PÚBLICA CONTRA LA CONSAGRACIÓN EPISOPAL DEL

P. JEAN MICHEL FAURE POR INFILTRACIÓN EN LA SANTA IGLESIA CATÓLICA.

POR EL P. FRAY JUAN DE JESÚS O.M.CARM. (P. SERGIO RUIZ VALLEJO).

ESTA DOCUMENTACIÓN ES PRESENTADA SIN COMENTARIO ALGUNO,

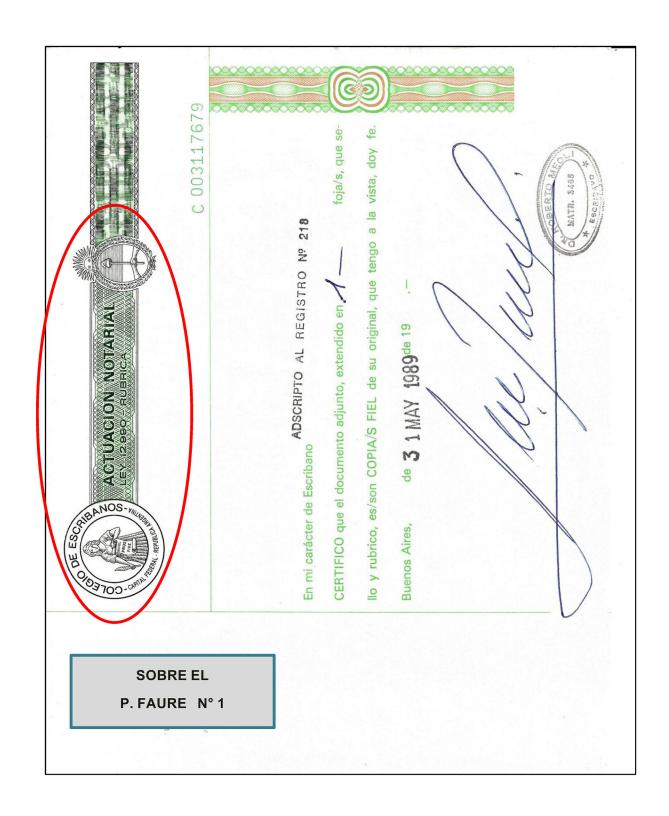
TODA ELLA PROVIENE DE FUENTES VERIFICABLES Y CONSIGNADAS AQUÍ MISMO.

LA VALORACIÓN SOBRE LA INFORMACIÓN AQUÍ PROPORCIONADA

LE CORRESPONDE HACERLA AL LECTOR.

CAR DECEMBER OF THE PARTY OF TH	onial de los Faure del registro	JR. 34
CIV	ril de Argelia, Africa.	CRIMA
N- 1	1 to Vingt sind Torrois	mil neuf cent quarante et un,
	a Merch hours tracke devant Nous	ont comparu publiquement en la Maison
ACTE DE MARIAGE	Commune : Raymond , Grahen	Tille, daynamica,
de		*1105
Faure	ne a Redgas Commune de Zero	ia, dipartement, de Constantino
- 9-cover	domicilié a Rodjad Commune de ger	unger trugt cind ans,
Raymond.	fils a respect Claude Gratien The	1116, Agriculteur, et de Formando,
Gratien	Sugarice Tochard Sand Sand Sand	Him , don elecute , land deux dominités
	a Redjas Gemmune de Zen	
et de	Et Fouise Nence MEtta	A Soul hro Aking d'une part.
Metay	née à Colger Scharfement &	Alger.
Louise	le Hair faithet mit neut co	
	fille de multine de Means Margaret	
Timee	Fourse Progethic Sund horse	Lesting ton spoude tous - Leux
25 Janvier 1941.	Jonicilis i Manaa, Commune	
<i>-</i>	Flores of hasting along	d'autre part ;
A COLOR OF THE PARTY OF THE PAR	Queune officition n'ex	t act of the terms
OLD SINIS		
TERE	Les future époux d'alemant - le 'il	w'a has it Sit de contrat
DES 3èm 3èm 13	Les futurs époux déclevent fail	
REL e Di rtif sep l'E		
Division Division Lifiée co septembre L'Etat Ci	Raymond, Gratien Fanish	et Price Rence Melan
NS E conf	ont déclaré l'un après l'autre vouloir se pre	
XTEI Orme 983	au nom de la Loi, qu'ils sont unis par le mar	iage.
TEU!	En présence de contrat de la faction de la f	
RES	Commune Le Zéraia des	ar Pencup de Constantine
		6 1/ 12 10
	témoins majeurs, qui, lecture faite, ont sign	is trateur Principal de 1 Caste
	Maise of Chicier de S. Stat Civil	4 ch Commune Mist de Fanggon
CI CATO	to passed date passed	de 10UGGOUD
(i) (i) (i) (ii) (ii) (ii) (ii) (ii) (i	la lai française.	
P.	our le Ministre et par délégation.	SOBRE EL
	Caouel	P. FAURE N° 1
entralisce - construit excludibultation and observers	and the commencer of the commencer and the commencer of the second of the commencer of the	P. FAURE IN 1

SOBRE EL P. FAURE N° 1	
N° DE ORDEN: 1140 S N° DEL ARANCEL: 169 DERECHOS PERCIBIDOS: 4 UMIDADES CONSULARES. FEOS. FS.: 32 = TIPO DE CAMBIO: 8 UNIDAD CONSULAR.	EL CONSULADO GENERAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN FRANCIA, CENTIFICA QUE LA FIRMA QUE AFARECE EN ESTE DOCUMENTO DE GUARDA SIMILITUD CON LA QUE OBRA EN SUS REGISTROS. 19 CCT., 1983 PARIS, GUSTEVO A, VAN GEADEREN MINISTRO CONSUL SENERAL
EN SELL	PIA CERTIFICADA O DE ACTUACION L " 3M7679 " MUSALLA MARCON MARCO



Acta del matrimo	onio de los Faure que está en	ATR. 344
	tro civil de Argelia	FAURE
N: 1	A 5	A TATAL
A	there hourd tracte devant Nous,	ont compary publiquement en la Maison
ACTE DE MARIAGE	Commune: Paymond, Gratien	Paute, Agriculture_
	LOCHA	RD *1105
Faure !	no a Reflias Communefile for	rice, Martement de Constantine
	e Ering fullet unit refut cut	
	ils à paper Claud Grater Fa	ara schartement de Constantesse.
Gratiere 1	Sugared Fochard Jan broke	Mice How elecute , low down dominical
	Medjat Generale de Ter	aia, département de Continuer.
et de	In Fourse Thence Michts	Soul hro alking d'une part.
J. Gelay .	re à l'alger, Sépartement	Alger 1 st. 1 d
Lacite 1	lomiciliée al Jamaa, Commine Min	to & tougaout territori milian de tougant
11 - 1 // 6	Tille de maline de Menra Margaret	
of transpo	Louis Pray His Souther	ofestion ton spoute, tous - Jaux
25 Janvier 19/11.	Somechied in Manite, Commune	Grite de Congrant Fornitari, militarie de Tangonal
	Plucine obligation n'ex	d'autre part ;
P A NI		
NIST NIST	PSARSKI -	MÉTAY
Enc citer)	Les futurs époux declement chi il	w'a has ite fait de contrat
DES 3ème cer 1,3	ale Mariage	
RELATI Divis tifiée septem l'Etat		
VIION Visic ée c embrembre	Raymond, Gratien France	e et Louise, Frence Malay
onfo	ont déclaré l'un après l'autre vouloir se pr	endre pour époux et Nous avons prononcé,
CTER CTER	au nom de la Loi, qu'ils sont unis par le ma	riage.
IEURES	Facere fordisitain tous	Leve Somielies à Redins,
11 - ES	Commune Le Zeraia, del	artement de Constantine
	témoins majeurs, qui, lecture faite, ont sig	no aven fet chang at Hours Henry
	Moule des Istes, et durin	
La	Mening & Chicing de S. Stat-Cipit	de la Commune Mest de Langgone
00 00	to que le présent acte public Stabil dans les formes prévues	1 St. Se TOUGGOU
国、Tanada Full	la Ministre et par délégation.	
*	Caquel	SOBRE EL
	Circuit S	P. FAURE N° 1
entrelle communication of the fact of the desired and the second of the	And the second section is a second section of the sect	-

Pieds-Noirs

De Wikipedia, la enciclopedia libre

Se denomina *pied-noir* (literalmente en francés, *pies negros*) a los ciudadanos de origen europeo que residían en Argelia y que se vieron obligados a salir de ese país tras la independencia en 1962. La mayor parte de ellos se trasladó a Francia, y una pequeña minoría se estableció en la Comunidad Valenciana (España), especialmente en la provincia de Alicante.

El término se aplica a todos los repatriados de Argelia. Hay que señalar que entre las personas que tuvieron que salir de Argelia había musulmanes, a los que se denominaba *harkis* (muchos de ellos militares y sus familias), que habían apoyado a las fuerzas políticas y militares francesas durante la contienda. Entre los no musulmanes, se incluye tanto aquellos de origen europeo como los pertenecientes a la comunidad judía local, de origen mayoritariamente sefardí.

Índice

- 1 Aparición del término
 - 1.1 Posibles explicaciones del término
- 2 Comunidades
- 3 Los pieds-noirs durante la guerra de Argelia
- 4 Éxodo
- 5 Situación en Francia
 - 5.1 Rechazo
 - 5.2 Ayudas para la integración
 - 5.3 La recuperación de los registros civiles
- 6 Notas v referencias
- 7 Bibliografía
- 8 Enlaces externos



Aparición del término

La aparición de este término data al parecer de la década de 1950, denominando *pieds-noirs* a cualquier ciudadano no argelino residente en esta colonia francesa. Otros sin embargo opinan que el término se empezó a usar entre 1951 y 1952, en los cuarteles franceses antes de que el término llegara a Argelia, para designar a los soldados franceses originarios del Magreb. Pero el término sólo empezó a aparecer en los medios de comunicación franceses alrededor de 1958, en un principio para designar a los franceses de Argelia con una clara connotación peyorativa. Fue a partir del éxodo de 1962 cuándo los propios interesados, una vez en Francia, se apropiaron de este término para la defensa de su identidad.

Antes de la guerra de independencia no existía en Argelia ninguna palabra para designar a los franceses de Argelia, sólo había denominaciones como "argelinos" o "norteafricanos", términos referidos a la población de origen francés, ya que los indígenas eran llamados "árabes" o "musulmanes". En cambio, los franceses de Argelia sí que llamaban "Francaoui" o "Patos" a los franceses de la metrópoli.

Posibles explicaciones del término

De origen incierto, podría remontarse a principios del siglo pasado, entiéndose por *pieds-noirs* cualquier ciudadano no argelino residente en esta colonia. Hay distintas explicaciones acerca del uso de este término: se alude a los zapatos lustrados o a las botas negras de los primeros inmigrantes, al calzado de los soldados del ejército de África, a los pies de los colonos ennegrecidos limpiando las zonas pantanosas. [cita requerida]

Comunidades

SOBRE EL P. FAURE N° 2

Los *pieds-noirs* de Argelia eran en el momento de la independencia alrededor de un millón y medio de personas.

La comunidad de origen europea resultaba de una mezcla de poblaciones de orígenes variados, principalmente franceses, españoles, italianos, malteses, alemanes y suizos, que se habían entremezclado y adoptado el francés como lengua primera.

En 1849, las primeras estadísticas oficiales sobre la población de Argelia reflejan el origen de los colonos europeos:¹

1	Población europea:	Franceses	Españoles	Italianos	Alemanes	Suizos	Anglo- Malteses	Británicos
	117 366	54 958	35 222	8115	6040	3237	8908	882

A estos se añadía la comunidad judía, instalada desde antes de la conquista árabe y sobre todo a partir de la expulsión de los judíos de España en 1492. Los judíos habían acogido calurosamente a los franceses en 1830 y se les fue otorgado en bloque el estatuto de ciudadanos franceses en 1870 (decreto Crémieux). Los judíos adoptaron desde entonces masivamente la cultura y la lengua francesas.

En 1959, los *pieds-noirs* eran 1 025 000 y representaban al 10,4 % de la población residente en Argelia. Su peso relativo iba a la baja tras haber alcanzado un máximo del 15,2 % en 1926. La mayor natalidad de la población musulmana estaba invirtiendo esta situación. A pesar de todo, la distribución de la población daba lugar a regiones con fuertes concentraciones de Pieds-Noirs como Annaba, Argel y sobre todo Orán, que había permanecido bajo control europeo desde el Siglo XVII. La población de Orán era europea en un 49,3 % en 1959. En la región de Argel, los Pieds-Noirs representaban un 35,7 % de la población. En Annaba eran un 40,5 %.

Al principio de la colonización hubo tensiones raciales entre los franceses y los otros europeos por un lado, y entre los europeos y los judíos por otro. En 1886, el 49 % de los europeos de Argelia no eran franceses. Sin embargo, el gobierno francés decidió integrarlos con la población francesa, y a partir de las leyes de 1889 y 1893 se naturalizó automáticamente a todos los hijos de extranjeros nacidos sobre suelo argelino (ius soli), privilegio del que sin embargo no disfrutaba la población autóctona musulmana.

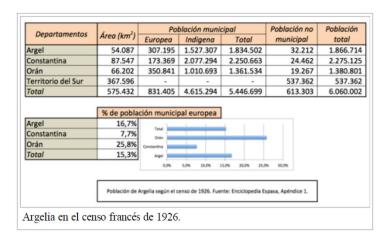
Así, los pieds-noirs adoptaron el sentimiento de ser una comunidad de destino en el marco de un sistema colonial, con todos los derechos de ser nacionales franceses (como el derecho de voto), frente a la población indígena musulmana árabe o bereber.

Sin embargo, ninguna fusión se produjo con los argelinos de cultura musulmana. Esto resultaba por un lado del estado de dominación en el que se encontraban, pero también por la barrera que constituía la religión en una población islamizada desde la antigüedad.

Los pieds-noirs durante la guerra de Argelia

SOBRE EL P. FAURE N° 2

A partir del 1 de noviembre de 1954, fecha conocida como la del levantamiento de Todos los Santos, Argelia cae de lleno en la violencia. Aunque las reivindicaciones independentistas de mayo de 1945, duramente reprimidas, representaron una ruptura clara entre los argelinos de cultura musulmana y la comunidad de origen europeo, a partir de los atentados de agosto de 1955 en la región de Constantina



Argelia se sumerge en el caos. El asesinato de varios centenares de Pieds-Noirs por parte del FLN el 20 de agosto de 1955 en dicha región, en especial en Philippeville (Skikda) y El-Halia, tendrán una gran repercusión en el desarrollo posterior del conflicto. En ese momento se habla sólo de "acontecimientos" para designar un conflicto que evoluciona poco a poco hacia una auténtica guerra civil.

Muchos *pieds-noirs* se sintieron traicionados por el cambio de

actitud del presidente Charles de Gaulle a lo largo de la guerra. El famoso "Les he entendido" (Je vous ai compris), pronunciado en un discurso en Argel el 6 de junio de 1958, y el "Viva Argelia francesa" (Vive l'Algerie Francaise) proclamado en Mostaganem, les engaña sobre las verdaderas intenciones del presidente de la República francesa cuyos escritos revelan que desde 1943 tenía una opinión clara con respecto a la futura independencia de Argelia. Según avanza el conflicto armado, De Gaulle aprobará el derecho a la autodeterminación del pueblo argelino antes de concederles el derecho a la independencia plena.

Frente a la deserción del Estado francés y a la ausencia de medidas concretas destinadas a proteger la minoría que representaban, muchos pieds-noirs participaron, sobre todo después del 19 de marzo de 1962, en la Organisation de l'Armée Secrète (OAS), una organización terrorista de extrema derecha constituida tras el intento de golpe de Estado del general Raul Salan en abril de 1961, para oponerse a la independencia de Argelia. La conformaban principalmente padres de familias europeas con la ayuda de muchos militares franceses que en secreto les apoyaban y suministraban las armas necesarias para su defensa. Esta organización nace como contrapartida de la matanzas diarias que el FLN hacía en los barrios europeos [cita requerida]. Una gran parte de los principales militares y mandatarios del presidente francés eran en secreto de la OAS [cita requerida]. La OAS causó unas 1500 víctimas entre franceses y argelinos.³

Éxodo

Pieds-Noirs - Wikipedia, la enciclopedia libre

En los pocos meses que transcurrieron entre el final de la primavera y septiembre de 1962, 900 000 franceses, europeos y judíos abandonaron Argelia en medio del caos y de la desesperación. El gobierno había calculado que podían llegar a Francia 200 000 o 300 000 refugiados, para los que además no había previsto nada. Muchos se vieron obligados a dormir por las calles, puesto que ni habían ido nunca a Francia ni tenían familia ni apoyo.

En septiembre de 1962, Orán, Annaba, o Sidi-bel-Abbès habían quedado medio abandonadas. La administración, la policía, las escuelas se detuvieron durante tres meses. La población se trasladó masivamente a Francia, aunque un grupo significativo viajó a España, principalmente a la provincia de Alicante, donde se instalaron unos 30 000. Otros viajaron hasta más lejos, Canadá, Argentina o Estados Unidos. De los más de 140 000 judíos que había en Argelia, unos 24 000 emigraron a Israel, mientras que el resto se trasladó a Francia. ⁴

Situación en Francia

Rechazo

SOBRE EL

P. FAURE N° 2

Generalmente los *pieds-noirs* se sintieron discriminados a su llegada a Francia. Tuvieron que afrontar invectivas racistas, sobre todo procedente de los partidos de izquierda, que los caricaturizaban como colonos explotadores. En el verano de 1962, los *pieds-noirs*, desesperados y desprovistos, llegados en barcos sobrecargados, fueron recibidos por los estibadores con pancartas hostiles ("los Pieds-Noirs al mar") a su llegada al puerto de Marsella.

Algunos políticos (como el alcalde de Marsella, Gaston Defferre, que declaró en julio de 1962: "Marsella tiene 150 000 habitantes de sobra, que los pieds-noirs se vayan a otro sitio") tenían prejuicios frente a una población que no conocían, catalogada como constituida de colonos, racista, violenta y machista, y cuya estructura socio-profesional no podría adaptarse a la integración en una economía moderna.

En realidad, la vasta mayoría de los *pieds-noirs* pertenecían a la clase obrera, a un proletariado urbano de empleados, y a la pequeña burguesía. La población era urbana en un 85 %, compuesta de pequeños funcionarios, artesanos y comerciantes, cuyo salario medio era inferior en un 15 % al de la Francia metropolitana. El nivel de estudios raras veces superaba el certificado de estudios primarios. Solamente el 5 % eran agricultores propietarios y las grandes fortunas eran escasas.

Ayudas para la integración

Sin embargo, tras la áspera recepción que tuvieron en Francia, los *pieds-noirs* se integraron rápidamente. El gobierno francés creó una Secretaría de Estado para los Repatriados (*Secrétariat d'État aux Rapatriés*) y un programa de acción social, la *Action Sociale Nord-Africaine*. En un primer tiempo se adoptaron diversas medidas de ayuda urgente, entre otras un subsidio para un periodo de 12 meses a partir de la fecha de su llegada a Francia. El gobierno les concedió subvenciones destinadas a facilitar la creación de pequeñas y medianas empresas, y a ayudarles en su "installación" en la metrópoli. En 1963, el total de las ayudas destinadas a los *pieds-noirs* y a los *harkis* se estimaba en 4500 millones de francos, un 5 % del presupuesto del Estado francés en aquella época. Los primeros años, no fueron indemnizados por las pérdidas de sus propiedades argelinas, pero en julio de 1970 una ley estableció un sistema de compensación económica para los pieds-noirs y todos los refugiados de las antiguas colonias francesas.⁵

LES JUIFS LES JUIFS LES JUIFS CONTROL CENTS EXEMPLAINES SUR ALEA EXEMPLAINES SUR DUPPARTS NUMB ROTÉS DE 301 A 800, PLAS QUILDUES EXEMPLAINES HOS COMMENCE MAR QUÉS II L'ESTITON ORIGINALE FRANCE d'aujourd'hui SPIANNAS STAIRMA DOCUMENTS ET TÉMOIGNAGES

186 LES JUIFS DANS LA FRANCE D'AUJOURD'HUI LES JUIFS DANS LA FRANCE D'AUJOURD'HUI 187 ESTANIOL (Mme). Née Eliane Louis-Dreyfus, Enfants : Didier Heilbronn Francine (Charles Baur). « France-Soir ». — Animateur de l'émission Télé-Paris (avec J. Cha-bannes). FISCHER Georges. Prés, des Sionistes Révisionnistes Prés, des Sionistes revisionnistes. FISCHER Maurica. Ministre plénipotentiaire d'Israël en France. — Né en 1903 à Anvesc. — Anc. officier F.F.L. — Anc. serc. politique de l'Agence Juive à Paris. ETLING Jean. Dir. Adm. de la Sté Nile des Ets Gaumont (cinémas). FERENCZI. ETIENNE B. (Bloch Etienne, dit). Conseil en relations publique. Vice-président de « la Maison Verre ». Editeur. — Fondateur de la Mai-son d'Edition qui porte son nom. — Créateur du « Livre Moderne », collection populaire. ETTINGER Irachmiel. M. du Comité de la Féd. Sioniste de France et du Parti des Sionistes généraux (section de (Grenoble). politique de l'Agence Juive à Paris. FISCHER Max. Homme de lettres. — Né en 1880. — Auteur de romans en col-laboration avec son frère Alex (1882-1935). — Anc, directeur lit-téraire de Flammarion. Verre ». ETLIN Philippe, Maurice. Adm. de la Holding Coloniale des Plastiques synthétiques. — de la Cie des Commissionnaires. FERJAC Pierre (Lévi-Bram, dit). Journaliste. EUDLITZ Arnold. Ass. des Films Sacha Gordine. FERRY Jean (Levy, dit). Homme de lettres. — Scénariste et dialoguiste de films (« Quai des Orfèvres », « Manon », etc...). FISCHL Rodolphe. Gantier. — Prés. de l'Ass. Culturelle Israélite de Grenoble. Orteves », « Manon », etc...). FINALY (Fomille). Famille de financiers et d'écrivains illustrée par Hugo et Horace (décédés), anc. direct. de la Banque de Paris et des Pays-Bas, Rosita Matza (égolement décédée), direct. de « Rolet », Mme Roger de Barbarin et la Comtesse de Cossette. relle Isroélite de Grenoble. FLEG Edmond. (Précédit : Flegenheimer.) (Précédit : Flegenheimer.) Homme de lettres. — Né en 1874. — Naturalisé françois en 1874. — Naturalisé françois en 1922. — Vice-Prés. des Amis de l'Université Hébraïque de Jérusalem. Prés. des Eclaireurs Isroélites de France. — M. du C.C. de l'Alliance israélite Universelle. — Fond. de 174s. des Anc. Engagés volontaires des Anc. Engagés volontaires (accepted des Frances). — Prés. du Congrès Julí Mondial (Conseil François). — Auteur d'une remarquable « Anthologie Juive » . FABER S. M. du C. de l'Union des Jiufs pour la Résistance. de B., Aymon-Gérard de B., Victor-François de B., Comtesse d'Andigné, etc... FINBERT Elian. FAILOVIC. M. du C.D. de l'Union des Engagés volont. et A.C. Juifs. FAUCIGNY-LUCINGE (Princesse FINK Israöl. Jean-Louis de). Née Liliane d'Erlanger. Enfants : Ysabel, Ariel, Guy-FINK Israël. Rédacteur en chef du « Monde Juif, — Réd. à « Quand même », journal clandestin. (Son fils, Jacques Fink, créateur de l'Organisation Juive de Combat, a été fusillé par les Allemands.) FAINSILBER. Doct. en Méd. (radiologue). — M. du Cons. Méd. de la Sté des Gens de Lettres. FAUCIGNY-LUCINGE (Princesse de). « Anthologie Juive ». FLEURIEU (ex-comtesse Jacques de) Née Marie-Claire Schreiber (Servan-Schreiber). Ancien chef de publicité de « L'Express » et des « Echos ». Enfants : Nothalle, Jean-René. FAUCOMPRÉ (Comtesse de). FAINSILBER Samson. Fils de Mateï Roussou, homme de FINK Ignace. Dir. gl du Comité Juif d'Action Sociole. lettres. Acteur de théâtre et de cinéma. FAURE (Mme Edgar). Née Lucie Meyer. Née Lucie Meyer. Mariée avec E. Faure (Anc. Prés. du Conseil, député puis sénateur du Jura). « La Nef ». Sociole: [Précédt Finkelhous.] Journaliste. — Anc. directeur de la « Revue Mondiale » (Anc. Revue des Revues). — Anc. réd. à la « Semaine de Paris ». FALCO Jean-Jacques. Adm. des Galeries Barbès. FLEURY (Comtesse). Née Oppenheim. Fils : Comte Fleury, rédocteur au « Gaulois ». FALK Henri. Homme de lettres. — Anc. rédacteur au « Journal » et au « Petit Parisien ». Pierre de). Née Marie-Louis Dreyfus-Gonza-lès de Andia. « Semoine de Paris », FINOT Louis, Jean, Fils du précédent. Ecrivoin et journaliste. — Réd. en chef d' « Aux Ecoutes », — Sec. générol de « Samel-Solr », — Anc. directeur de « La Revue Mondiale », « La Semoine à Paris », — Anc. Réd. en chef de « Résistance », « La Voix de Paris », « Ce matin », — Maire d'Andilly. FLORENTIN Daniel. Adm. des Primistères. FALINOVER M. du C.D. de l'Union des Engagés volont. et A.C. Juifs. Adm. des Primistères. FODIMAN Dr. J. Rédact. à « La Voix Sioniste ». FOLLOT (Mme Henri). Née Nicole Goldschmidt. Enfants : Monique (Mme Michel Bolloré), Jacqueline (Mme G. Baugnies de Saint-Marceaux). FELSENHARDT Georges. Banquier à Bordeaux. — Trés. de l'Ass. Culturelle Israélite de Bor-FARHI (Mme Maurice). Présid. de la Section paris. de l'Organisation Intern. des Femmes Sionistes. FERAL Roger (Lozareff, dit). Journaliste, homme de lettres.— Né en 1904. — Anc. chef des Informations à « Paris-Midi ». — Anc. directeur de « Radio 37 ». — Anc. rédacteur à « « Paris-Soir », FAUCIGNY-LUCINGE (Princesse Ferdinand de). Née May Ephrussi. Descendants : Princesse Amédée de Broglie, Prince Jean de B., Guy FISCH Elie. Prés. de l'Ass. Culturelle Israélite de Montauban. FONSÈQUE Richard. M. du Consistoire Israélite de Bordeaux.

Reprinted from NAMES

VOLUME VI · NUMBER 3 · SEPTEMBER 1958

Integration and Name Changing among Jewish Refugees from Central Europe in the United States

ERNEST MAASS

HAGA CLICK AQUÍ

Acknowledgements

The idea of writing this study came to me a number of years ago. However, it was not until I received a fellowship for this purpose from the Jewish Conference on Material Claims against Germany, Inc., which I gratefully acknowledge, that I was able to give the subject the time and attention I felt it deserved.

In furthering the progress of the work several persons were particularly helpful. They gave me freely of their time, encouraged me in various ways, offered welcome critical advice, or commented on the draft manuscript. Special thanks for such help are due to Abraham Aidenoff, William R. Gaede, Kurt R. Grossmann, Erwin G. Gudde, Hugo Hahn, Ernest Hamburger, Alfred L. Lehmann, Adolf Leschnitzer, Martin Sobotker, Arieh Tartakower and Fred S. Weissman. Among those who throughout the years brought name changes to my attention I am especially indebted to my mother. I also wish to thank the many other persons from whose active interest in the project I have profited and whom I may have failed to mention.

Background, Immigration, Integration

THE TERM "JEWISH REFUGEE FROM CENTRAL EUROPE", in this paper, refers to Jews from Germany and Austria who left their native lands in 1933 or later as a result of persecution by the National Socialist regime. It also includes Jews from Czechoslovakia whose mother tongue was German and who escaped after the annexation by Germany of the Sudetenland in 1938 and the establishment of a German Protectorate in 1939.

In order to appreciate what an adjustment to a new country meant to these particular immigrants to the United States, it is

129

150 Ernest Maass

change from Fritz Josephsthal to Joseph Thal quote above). A writer and illustrator of children's books, Julius Potzernheim, by blending the initials of his first name and his surname, assumes the cognomen Jupo; he also substitutes a new first name and is now Frank Jupo.

Nicknames are also used. Herr Loewi was nicknamed "Ell" by his friends in Vienna, and now bears the name Ell legally.

7. Names of female relatives

Other background names are derived from the female members of the family, particularly wives and mothers. Such a switch entails a change from Cohn to Hahn, and Cohn to Marshall, Isakowicz to Weingarten, Lemberg to Bing, Levi to Werner, or Marcus to Dahl.

8. Transmigration names

In this category, names are based on individual experiences of refugees during transmigration, that is, after emigration from Central Europe but before immigration to the United States. For example, persons living in France for a while assumed French names there because, as one of them put it, "they provided a certain protection under the Vichy regime". Falk-Faure, Muchlstein-Multin, and Schwarz-Noir originated in this manner. One family which had been using a French translation of its name Buttermilch (beurre-lait) submitted that translation to phonetic respelling—hence Burlay. In a similar way, the change from Feuereisen to Ferro indicates some association with things Italian in the life of one individual.

Some English names rest on comparable foundations. They are often borne by transmigrants who spent the war years in the British armed forces. Such refugees were encouraged by the British War Office to assume English names so that the Germans would not know their origin in case of capture. In fact, the War Ofice issued a special Order to this effect. 59 Names like Cohen-Clayton, Fuchs-Fox Schwarzenberger-Sinclair and many others are traceable thereto. 60

SOBRE EL
P. FAURE N° 4

⁵⁹ The British Army Council Instruction containing this Order is still a restricted document and not available to the public (Letter to the writer from the British War Office dated March 2, 1956).

⁶⁰ For a discussion of changed names of Jewish refugees in Great Britain, see Friedenthal, Herbert, Von Moses zu Montgomery; jüdische Flüchtlingsschicksale in England. *Jedioth hadashoth* (Tel Aviv), April 13, 1949. The author subsequently changed his name, too. See Freeden, Herbert, Britain's new citizens.

SOBRE EL

P. FAURE N° 5

In 1908 Mary Lurie resigned from the Mount Sinai Hospital Society and travelled to a town called Stellenbosch in South Africa to join her sister, Etta Ganenda. Whilst there, she met and married my grandfather, Daniel Tzvi Segall.

Mary Lurie was awarded a posthumous citation from the Jewish Women's Health Association at a Jewish Women's Health Association Golden Anniversary Luncheon in 1957 for her contribution to education about tuberculosis, hence the plaque.

Both Ruth Freiman and Dr. Arthur Linenthal were interested in this plaque as Dr Linenthal's father Dr. Harry Linenthal was awarded a similar citation at this Golden Anniversary Luncheon in 1957 for his contribution.

In 1991 I received a treasured book in the mail from Dr Arthur J. Linenthal entitled *First a Dream: The History of Boston's Jewish Hospitals 1896 to 1928* which he had just completed. My grandmother receives a mention for her role in nursing Jewish patients suffering from tuberculosis in the early 1900's.

These revelations regarding my grandmother turned out to be the beginning of an ongoing fascination with family history, which continues to give me immeasurable enjoyment and satisfaction today.

* Mary's husband Daniel Zvi Segall spelled Segall with two 'el's'. He and his brother Eliezer Nosen were the only family members who used this spelling. On the plaque dedicated to Mary, the name is spelled with one 'el'.

Bubbles Segall, a member of our society who lives in the Northern Territory of Australia, has followed in her grandmother's footsteps by choosing nursing as a career, and like her she also worked in the field of public health. Bubbles has spent many years working with traditional Aboriginal people in remote parts of the Northern Territory and like her grandmother has been recognised for her contribution to health.

To commemorate the Centenary of Federation (1901 – 2001), the Australian Government awarded Centenary Medals to individuals who have made a significant contribution to Australian society.

Rubbles was a proud recipient of this medal for her tion to women's health in the Northern She was previously acknowledged by the

CLICK

AQUÍ

National Family Planning Association when she received their inaugural President's Award.

A WEDDING IN ROELAND STREET

Adam Yamey, Ph.D., B.D.S.

A couple of years ago my aunt, my father's sister, Elsa Budlender, sent me a photocopy of an undated newspaper report. It was about the wedding of my grandfather Solomon Yamey and his bride Leah Halperin. This wedding must have occurred sometime before the birth of their first child Ralph Yamey, who was born in 1915. I have copied the article out below, inserting question marks where I was unable to read the photocopy. It seemed to be of interest to try to identify some of the people who appeared at that wedding. I have highlighted the names of those about whom I have found some information, by using bold typeface.

I have received much help with this work from Bubbles Segall, Woolfie Emdin, Alex Walt, Abe and Charlotte Sher, Jeff Schur, Milton Simanowitz, Jeremy Pinn, Peter Arnold and Elsa Budlender and other people mentioned in the footnotes. Whilst acknowledging their interest and help I cannot hold them or anyone else responsible for any errors or inaccuractes that may have crept into the text.

A JEWISH WEDDING.

Roeland Sunday the Street Last Synagogue was the scene of a very pretty wedding, the contracting parties being Mr Solomon Yamey of Namaqualand, and Miss Leah Halperin, eldest daughter of Mr. and Mrs. J. Halperin of this town. The bride looked charming in a handsome toilette of white satin charmeuse artistically draped with lace and trimmed with pearl beading; she carried a bouquet of hibiscus and ferns. Her bridesmaid was Mis(?) Frieda Halperin, who looked extremely dainty in a gown of white satin with tunic of rich lace; with this she wore a white tulle hat with black streamers. The flower girls, the Misses Frieda and Jenny Walt, Lily Emdin and Sophie Schur, looked very chic in white satin Kate Greenaway dresses with pretty mob-caps; they each carried crooks with posies of white stocks and violets. The bridegroom

SA-SIG Newsletter, Vol. 4, Issue 3, March 2004 Page 6

was assisted by Mr. Woolf Halperin as best man. The Rev. Wilder officiated.

There were some exquisite toilettes. Mrs. Halperin, the bride's mother, was in a gown of old gold and saxe blue satin with which she wore a toque to match trimmed with black ostrich plumes; Mrs. Walt of Paarl, wore a fawn-coloured satin with smart black taget(?) hat, with pretty tulle tulle ruching and plume; Miss Horwitz, of Faure, in yellow satin with dainty toque

Jong, of Paarl, wore navy blue satin with facings of white, the hat being exquisite and trimmed with cornflowers. Another handsome toilette was that worn by Mrs. Emdin; this was of saxe blue satin, and with it she wore a black plumed hat; Mrs. Katzen, in striped champagne resilda cloth with coatee of pailette and small hat trimmed with pink roses and lace, was much admired: her daughter Winnie looked well in white crepe de chine; as did the latter's sister in a frock of pale blue satin with overdress? ?ninon; Mrs. Pinn received a full share of admiration in a toilette of biscuit-coloured cloth, with which she wore a white and black toque; her daughter Julie, too, looked chic in a grey costume with floral tulle toque; Mrs. David Binder looked elegant in a gown of old gold silk broche draped black Chantilly lace; to complete this exquisite toilette she wore a black satin hat trimmed with upright black ostrich feathers; Mrs. Smith wore cerise, shot with black taffetas and black toque trimmed prettily with ruched lace and plumes; also looking extremely well was Mrs. Kapolevitz in a black satin gown with dainty hat trimmed with the now very fashionable wings of tulle; Mrs. Lear wore a white frock with hat to match; Mrs. M. ?B???? , ?? toilette of royal blue satin and hat of purple tagel trimmed with floral ribbon, presented a really handsome figure: Miss Rose Whitten wore navy blue with black beaver hat trimmed with floral wings, and looked her best; Mrs. Morris Alexander always looks smart; on this occasion she wore a gown of gavotte coloured satin and a large picture hat; Miss Goldi Levy wore a striped foulard gown with smart shaped black hat; her sister, too, looked well in blue; Mrs. Klein, who came up from Potterville for the

occasion, wore a brown striped cloth with a tagel hat en-suite, Mrs. N. Emdin was in a navy blue tailored costume and her sisterin-law Mrs. A. Emdin, wore a dainty satin toilette; Mrs. Witkin looked most becoming in block silk poplin with hat to match; Mrs. Kruskel was elegant in a brown costume, with which a black hat with white ostrich feathers was worn; Mrs. Get(?) wore blue saxe satin with collar of embroidered lace and mustard-coloured hat trimmed with floral ribbon; Mrs. Barnet was in a gown of brown cloth with a pretty toque of canary colour; Mrs. Bloch wore a blue costume with black beaver hat; Miss Brady wore navy costume; Miss Udelman looked well in brown satin; Miss Berkaintz was handsome in a toilette or reseda green with black hat trimmed with upright roses; Miss Hoffman in a navy serge costume, looked dainty; Miss Ber(?)man, in a grey costume with hat to match trimmed with white osprey, looked really pretty.

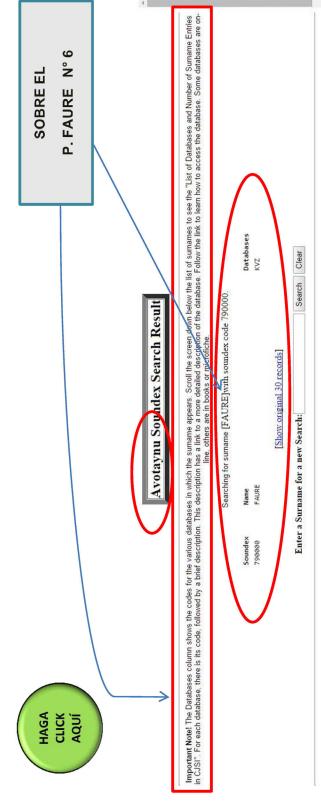
A reception was held in the Good Hope Hall and in the evening a delightful dance was given. Among well-dressed women I noticed Mrs. Walt in silver-grey satin veiled in ninon and coatee of Brussels lace; Miss Freeman in fawn foulard trimmed prettily with a rich ???? ???ing; Mrs Jacobs, in pale yellow satin draped with lace and a panel of beads; Mrs. Schuleman, in a white lace robe with belt of floral ribbon, looked fresh and becoming; Mrs. Bloch wore a gown of navy blue charmeuse with collar and belt of floral silk; pretty Miss Pinn looked just as sweet in a pale blue satin frock draped uniquely on one side only with rich looking lace; Miss Dora Fox was dainty in a gown of pale blue charmeuse trimmed with opal buttons and lace; anther handsome toilette was that worn by Miss hill: this was of grey satin and lace.

Below this article on the photocopy are the following two items and one advertisement. (I include them as they may help to date the wedding more exactly.)

SA-SIG Newsletter, Vol. 4, Issue 3, March 2004 Page 7







List of Databases and Number of Surname Entries in CJSI

Visit our Home Page for more information about Avotaynu

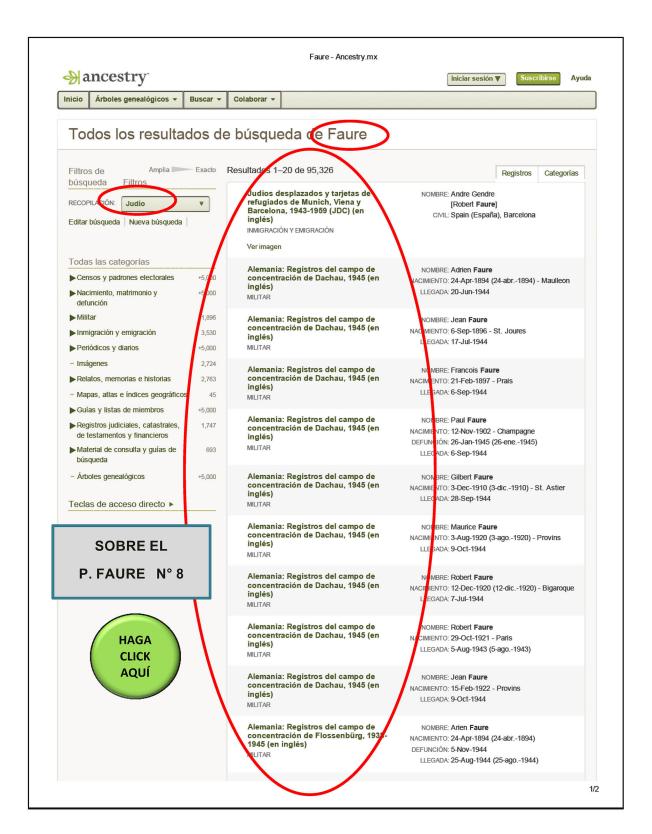
- A <u>Jeurish Records Indexing Poland</u> (231,973 sumames). An index to over 5,000,000 Jewish birth, marnage, divorce and death records located in the archives of Poland. An on-going project-continuously updated. Online database A <u>Jeurish Records Indexing Poland</u>, An on-going project-continuously updated. Online of the Holocaust sources, including: vital records, business directories, voter lists, passenger manifests, yizkor books and other Holocaust sources. Online
- a C. All Lithuania Database (46,656 sumannes). More than 400,000 records from many different sources, including Revision Lists (censuses), vital records, tax, voters, and cemetery lists. An on-going project-continuously updated. Online
- E. AILLAVIA DATABASE (8.188 sumames). 75,000 records from many different sources, including vital records, voter lists, tax lists, recruitment records. An on-going project-continuously updated. Online database

D. All Belans Database (35,652 sumames). More than 300,000 records from many different sources, including vital records, voter lists, business directories, ghetto records. An on-going project-continuously updated. Online darabase

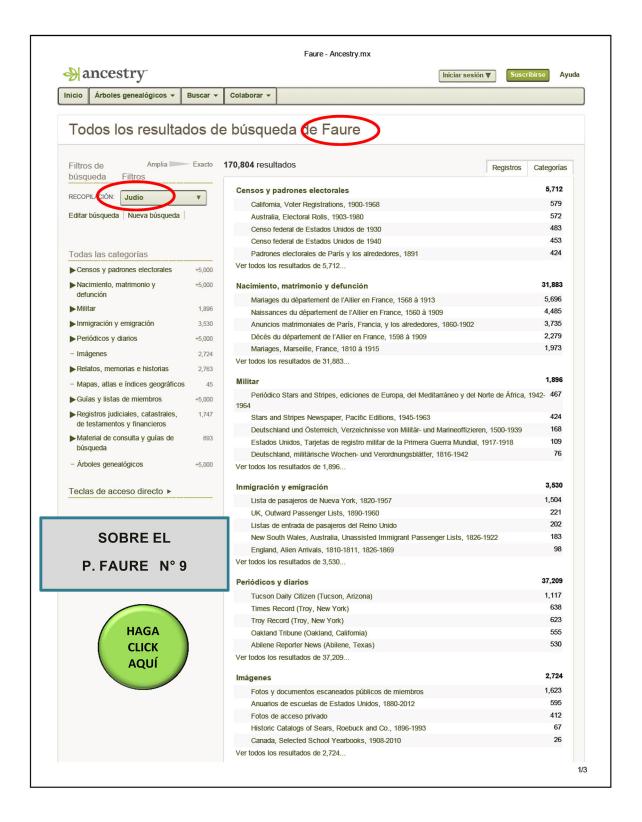
- 9 F. AILIX Database (1,409 sumannes). More than 50,000 records for England, Scotland and Wales, from a variety of sources, including; marriage and cemetery records, census records, business directories, and others,—continuously updated
- G. All Hungary Database (26,426 sumames), 240,000 records from many different sources, including vital records, census records, property tax records, etc... An on-going project—continuously updated. Online database (45,240 sumames). More than 190,000 records for Romania and Moldova, from a variety of sources, including: voter lists, census records, business directories, vital records, diplomatic records, yizkor books, and others—continuously updated. Online database
 - and All Scandagary and Database (2,659 sumannes). Over 12,000 records for Denmark, Sweden, Norway and Finland, from a variety of sources, including: census, tax, cemetery records, and others,—continuously updated. Online database



19 de 110

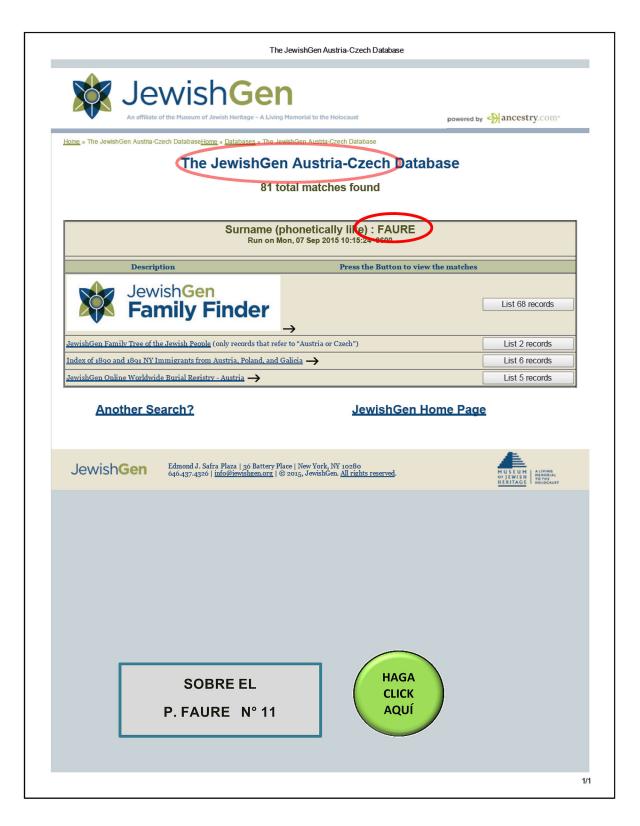


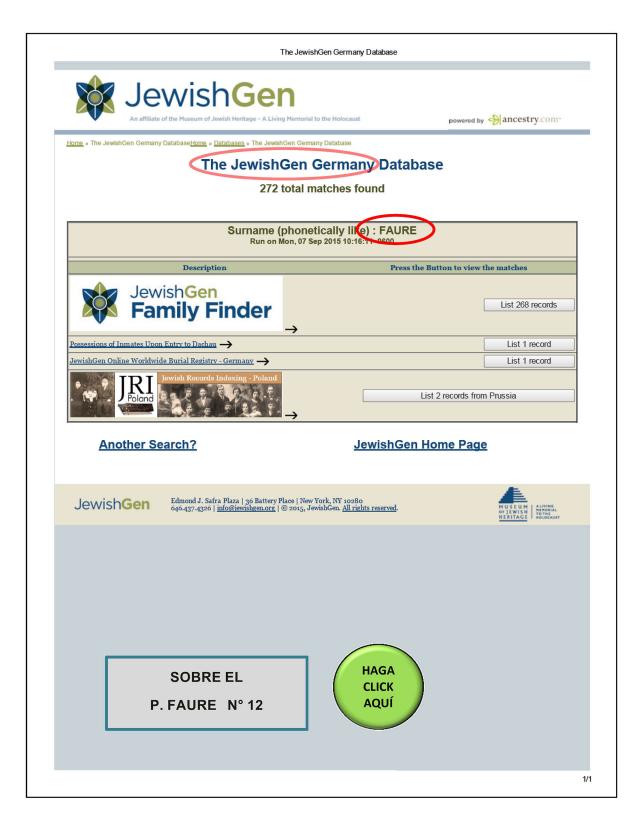


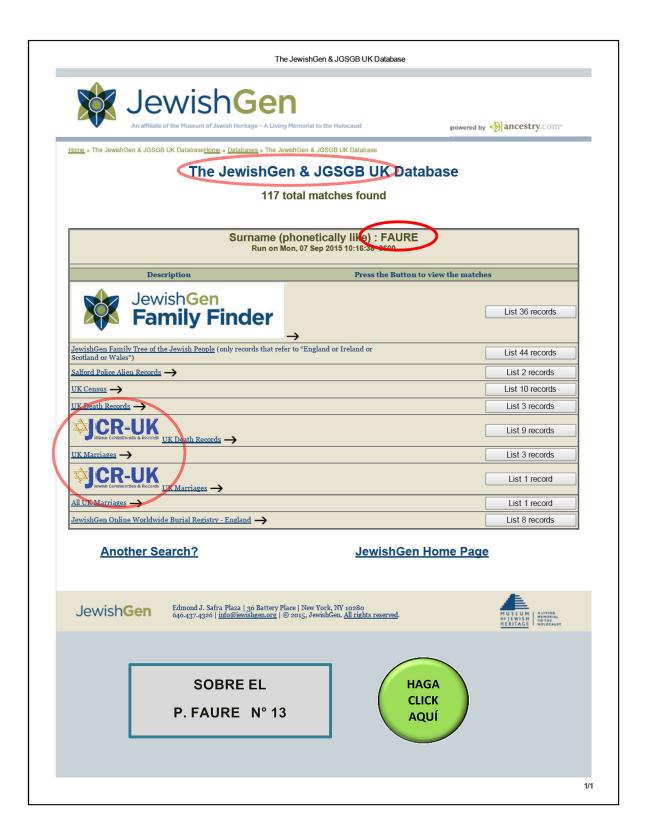


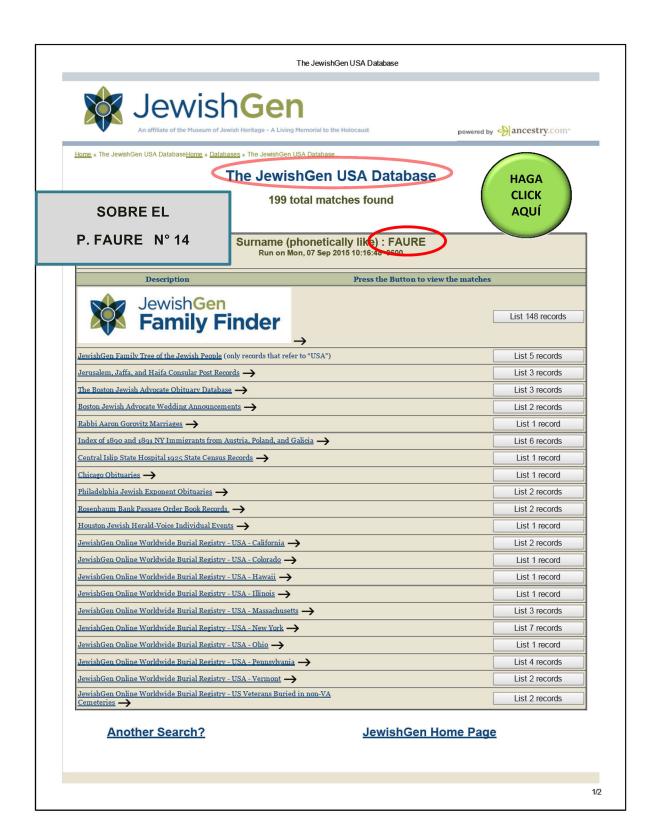


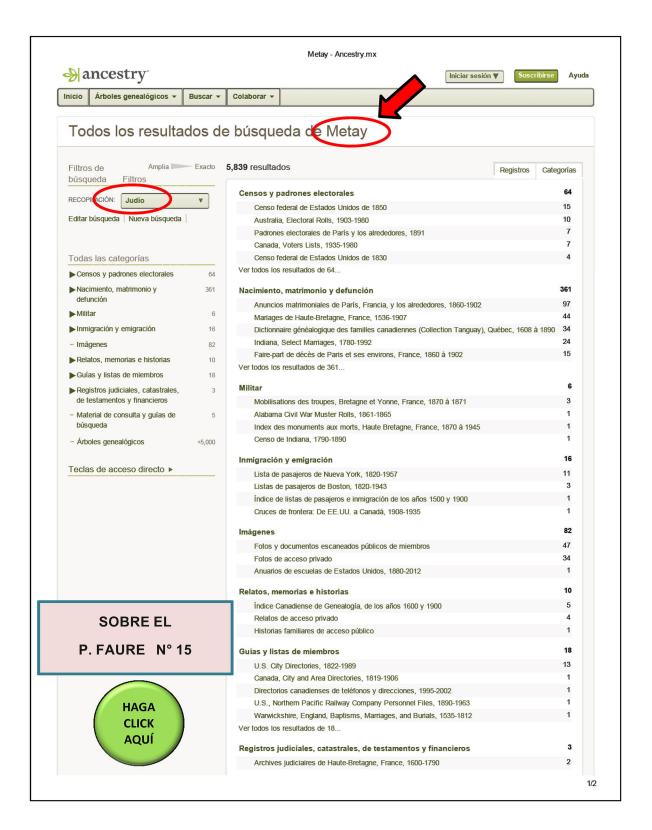
23 de 110

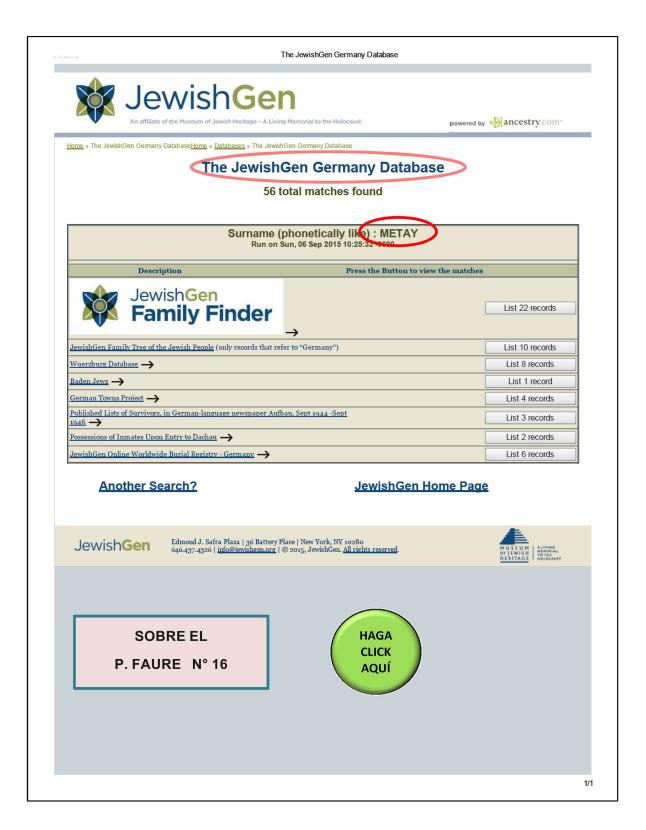




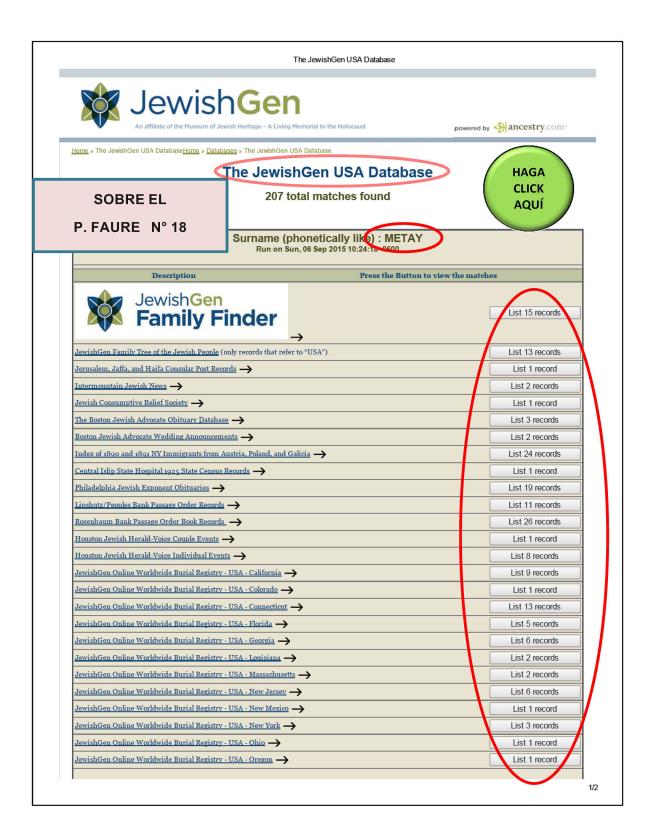


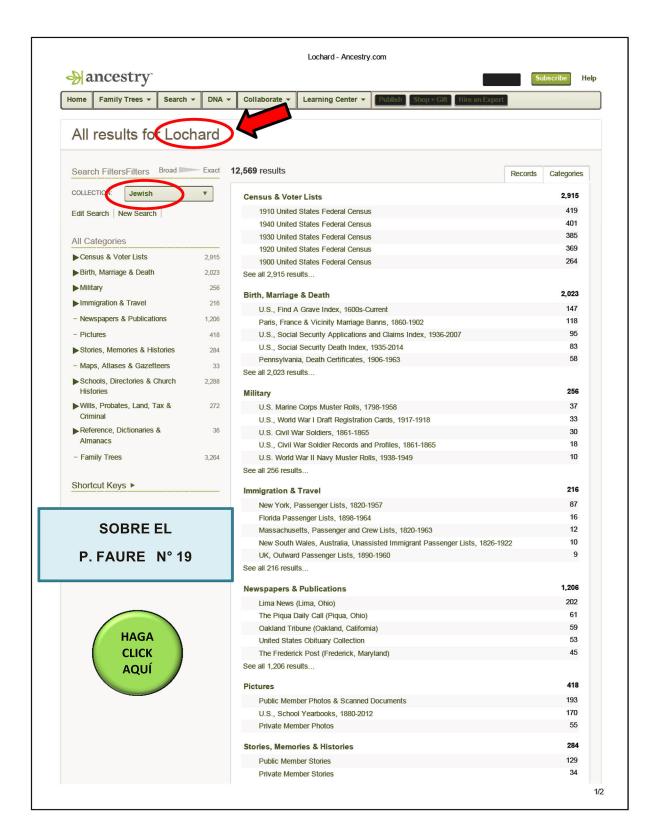






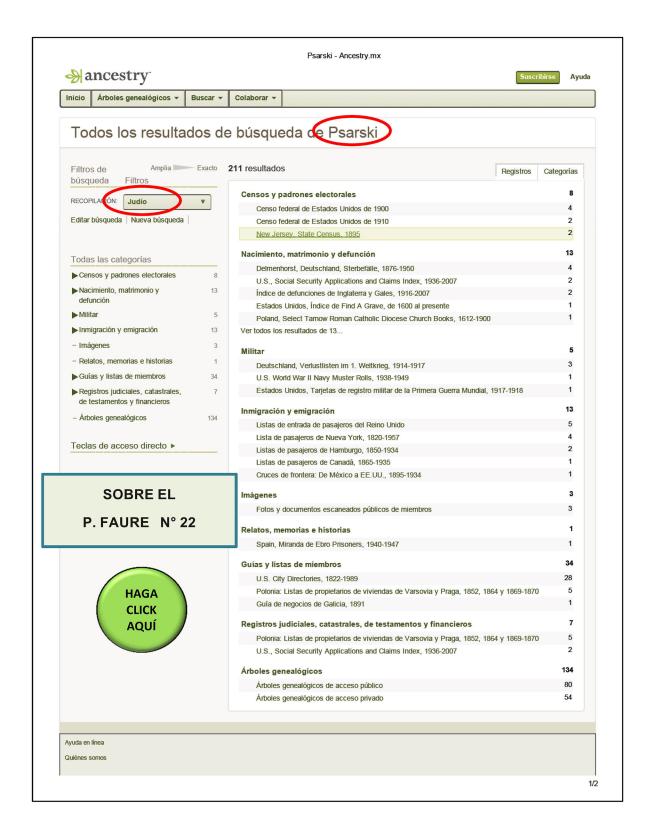












HAGA CLICK AQUÍ

Consolidated Jewish Surname Index

Avotaynu Soundex Search Result P. FAL

SOBRE EL
P. FAURE N° 23

Important Note! The Databases column shows the codes for the various databases in which the surname appears. Scroll the screen down below the list of surnames to see the "List of Databases and Number of Surname Entries in CJSI". For each database, there is its code, followed by a brief description. This description has a link to a more detailed description of the database. Follow the link to learn how to access the database. Some databases are online, others are in books or microfiche.

Searching for surname [PSARSKI] with soundex code 749450.

Soundex 749450 PSARSKI Databases B

[Show original 30 records]

Enter a Surname for a new Search: Search Clear

List of Databases and Number of Surname Entries in CJSI

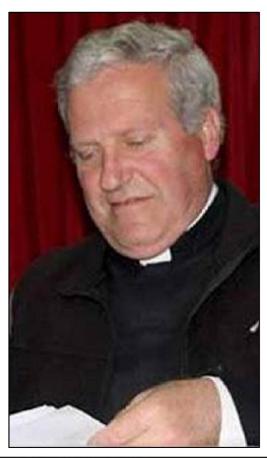
Visit our <u>Home Page</u> for more information about Avotaynu

- A. <u>Jewish Records Indexing Poland</u> (231,973 sumames). An index to over 5,000,000 Jewish birth, marriage, divorce and death records located in the archives of Poland. An on-going project—continuously updated. *Online database*
- B. <u>All-Poland Database</u> (79,327 sumames). An additional 600,000 records for Poland, from a variety of sources, including: vital records, business directories, voter lists, passenger manifests, yizkor books and other Holocaust sources. *Online database*
- © C. <u>All Lithuania Database</u> (46,656 sumames). More than 400,000 records from many different sources, including Revision Lists (censuses), vital records, tax, voters, and cemetery lists. An on-going project—continuously updated. *Online database*
- D. All Belarus Database (55,652 sumames). More than 300,000 records from many different sources, including vital records, voter lists, business directories, ghetto records. An on-going project—continuously updated. Online database
- ₱ E. <u>All Latvia Database</u> (8,188 sumames). 75,000 records from many different sources, including vital records, voter lists, tax lists, recruitment records. An on-going project—continuously updated. *Online database*
- F. <u>All UK Database</u> (1,409 sumames). More than 50,000 records for England, Scotland and Wales, from a variety of sources, including: marriage and cemetery records, census records, business directories, and others.—continuously updated. *Online database*
- G. <u>All Hungary Database</u> (26,426 sumames). 240,000 records from many different sources, including vital records, census records, property tax records, etc.. An on-going project—continuously updated. *Online database*
- H. All Romania Database (45,240 surnames). More than 190,000 records for Romania and Moldova, from a variety of sources, including: voter lists, census records, business directories, vital records, diplomatic records, yizkor books, and others.—continuously updated. Online database
- I. <u>All Scandanavia Database</u> (2,659 sumames). Over 12,000 records for Denmark, Sweden, Norway and Finland, from a variety of sources, including: census, tax, cemetery records, and others.—continuously updated. *Online database*
- J. JewishGen Family Finder (97,391 sumames). Sumames being researched by some 60,000 Jewish genealogists worldwide. An on-going project--continuously updated. Online database
- K. Family Tree of the Jewish People (184,237 sumames). 2,000,000 persons who appear on family trees being researched by Jewish genealogists. An on-going project—continuously updated. Online database
- L. A Dictionary of Jewish Surnames from the Russian Empire (49,167 surnames). Surnames from the Pale of Settlement.

1/3



SOBRE EL P. CALDERÓN Nº 1



Surname (phonetically like): [CALDERON] Run on Thu, 03 Sep 2015 18:28:28 -0600				
Description	Press the Button to view the matches			
JewishGen Family Finder	List 6 records			
JewishGen Family Tree of the Jewish People (only records that refe	er to "USA") List 2 records			
The Boston Jewish Advocate Obituary Database	List 1 record			
Boston Jewish Advocate Wedding Announcements -	List 1 record			
Houston Jewish Herald-Voice Couple Events →	List 1 record			
Houston Jewish Herald-Voice Individual Events ->	List 2 records			
JewishGen Online Worldwide Burial Registry - USA - Arizona →	List 2 records			
JewishGen Online Worldwide Burial Registry - USA - California —	List 3 records			
JewishGen Online Worldwide Burial Registry - USA - Florida →	List 2 records			
JewishGen Online Worldwide Burial Registry - USA - Illinois -	List 5 records			
JewishGen Online Worldwide Burial Registry - USA - Indiana →	List 40 records			
JewishGen Online Worldwide Burial Registry - USA - New York —	List 2 records			
JewishGen Online Worldwide Burial Registry - USA - Virginia →	List 1 record			
JewishGen Online Worldwide Burial Registry - USA - Washington → List 20 re				
JewishGen Online Worldwide Burial Registry - US Veterans Buried	l in non-VA List 4 records			

Return to the Main Inc

Exploring Our Heritag

des Cossish (Lodina)

hlications Membershin/S

About the FASS

HAGA CLICK

AQUÍ

SOBRE EL P. CALDERÓN N° 2

Foundation for the Advancement of Sephardic Studies and Culture

Serving the Senhardic Community for Nearly 40 Year

Apellidos de los Judíos de Monastir

Por Moisés Hassón Camhi

Monastir es una ciudad que, bajo el nombre de Bitola, se puede encontrar en la República de Macedonia, una de las repúblicas que formaron parte de Yugoslavia. Corresponde a la segunda ciudad en importancia, después de la Capital Skopia. Mucho antes de que Yugoslavia existiera, Monastir formó parte del Imperio Otomano, siendo por algún tiempo capital de provincia.

Se conocen rastros de vida judía en la zona desde la época romana, sin emburgo para el tema que nos interesa debemos remontarnos a los años posteriores a la expulsión de los Judios primero de España (1492), y luego de Portugal (1496). Esta diáspora dentro de la diáspora, que dió origen a los sefaradies, llevó a muchos a establecerse en ciudades del Imperio Otomano, en muchos casos auspiciados por las mismas autoridades del Imperio que no solo daban la bienevenida a este grupo de imingrantes, sino que además preferian su instalación en regiones que no hace mucho habian sido conquistadas y donde deseaban afianzar su soberanía.

En su época de oro, y gracias a su interesante posición geográfica que permitia estar al centro de diversas lineas de comunicación terrestres, Monastir llegó a tener la presencia de consules de 12 países distintos. Sin embargo al promediar el siglo XIX comenzó un lento declinación, que no era ajena al mismo decalimiento del Imperio. La emigración judía comenzó a haceres sentir fuerte a fines del siglo XIX y comienzos del XX. Diversas cifras hacen bajar la presencia judía de unas 8.000 habitantes a cerca de 3.500 al comenzar la Segunda Guerra Mundial.

Durante esta conflagración las fuerzas fascistas búlgaras, a cargo de la ciudad, entregaron a todos los judios a los funcionarios alemanes encargados de la llamada "solución final", y en conjunto con todos los judios de Macedonia, fueron embarcados desde Skopia, a su completo exterminio en el Campo de Treblinka en marzo de 1943.

Se acabaron asi siglos de cultura, miles de vida, seres humanos de toda las edades desaparecieron de entre los vivos. Antes de cometer el asesinato final las diligentes autoridades se encargaron de realizar detallados listados con las personas deportadas. Estos documentos fueron rescatados por Yamila Kolonomos, una judia de Monastir quién, junto a otros jóvenes de diversas organizaciones como Hashomer Hatzair, se unieron a los guerrilleros para luchar contra las fuerzas fascistas. Los publicó en un libro en Skopia. De allí tenemos la oportunidad de rescatar los apellidos de estos 3,200 judios.

Dado el proceso migratorio mencionado, muchos manasterlies se desperdigaron por el mundo. Varios en ciudades de la misma región: Salónica, Florina, e incluso hasta Jerusalem; y muchos otros al nuevo mundo: EEUU, Brasil y Chile.

El objetivo de este estudio es reconocer los apellidos de los judios que formaron esta comunidad. Para ello la fuente principal es el listado de los Judios deportados desde Monastir en 1943. Además la complementaremos con listados de nombres de los judios que se sumaron a la guerrilla antifascista, provistos también por Yamila Kolonomos en su artículo sobre la resistencia en Monastir.

También disponemos de la lista de los 295 judios deportados de la vecina ciudad de Florina, de la cual ya mencionamos que fue la receptora de una masiva emigración de Monastir durante la Primera Guerra Balcánica (1912). Usaremos ese listado para también desde alli contrastar apellidos. Finalmente tendremos como cuarta fuente de apellidos, los que corresponden a los judios establecidos en la ciudad de Temuco hasta 1916 que aparecen en el articulo "Temuco: Génesis de una Comunidad (1900-1916)".

Para hacer este trabajo sobre los apellidos, hemos debido hacer una labor de homologación de los apellidos a sus formas modernas en el mundo occidental, por ejemplo Kalderon pasó habitualmente a Calderon. Faradschi, Farazi, Farasch pasaron a Faraggi; también en el listado hay fallas claras de escribira dependiendo del funcionario instalado frente a la máquina de escribir, Lewi, Levi, Livi por Levy; Ergass por Ergas, y otros casos semejantes.

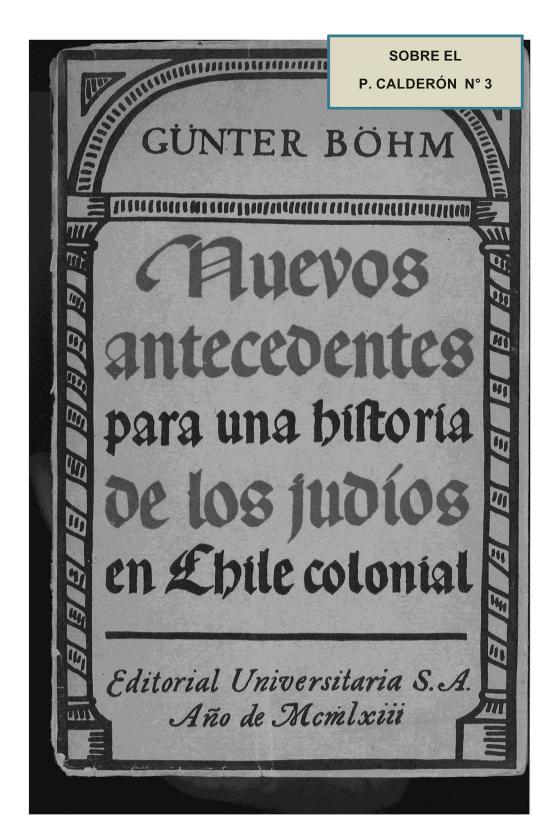
Por tanto, antes del proceso de "normalización" se distinguen 150 apellidos diferentes, y al realizar el proceso antes mencionado ellos quedan en 104. En el listado de Florina se distinguen 21 apellidos, entre los guerrilleros citados por Kolonomos hay 21 apellidos, y del artículo sobre Temuco hasta 1916 encontramos 22 apellidos.

En el Cuadro No. 1 aparecen los 30 apellidos con mayor presencia en Monastir. Juntos estos treinta apellidos representan cerca del 85% del total de los judios deportados desde Monastir. Junto a ellos señalados con un Si su eventual presencia en Temuco, entre los Guerrilleros, así como en el caso de Florina (donde hemos incluido el dato del número de personas deportadas, y el de la cantidad de familias correspondientes en cada caso).

	MONASTIR		TEMUCO	GUERRILLAS	FLORINA	
Apellido	Personas	Familias	Hasta 1916	Resistencia en la II G.M.	Personas	Familia
Camhi	302	69	Si	Si	29	
Cohen	274	64	Si	51	15	5
Ichai	257	62	OI .	Si	34	8
Pardo	187	45	Si	Si	11	3
Calderon	181	44	Si	Si	44	8
Levy	171	39	Si	Si		
Arueste	131	29	Si	Si		
Hasson	131	31	Si	Si	17	5
Cassorla	130	31	Si	Si		
Alboher	99	19			10	2
Nahmias	71	16	Si	Si	21	5
Bejakar	66	17			6	2
Eschkenazi	66	12				
Meschulam	63	16		Si	4	1
Pesso	59	16		Si	49	10
Testa	55	13	Si	Si		
Russo	53	14	Si	Si	1	1
Sadikario	50	9		Si		
Hassan	45	11				
Nissan	44	9				
Ergas	43	9	Si			
Sarfati	43	11		Si	8	3
Faraggi	41	10		Si		
Aruti	31	6				
Israel	29	6	Si			
Albalak	24	6				
Navon	24	4	Si			
Alba	23	5		Si		
Ovadia	21	4		Si		
Todolano	21	3		Si		

Cuadro No 1 - Apellidos con mayor presencia

Ciertamente se puede aprociar una alta "densidad" entre los apellidos con mayor presencia, es decir, se encuentran en los cuatro listados consultados. También es interesante notar algunos apellidos que no son exclusivos de Monastir, es más muchos están bastante expandidos en otras regiones. Por ejemplo: Ecwy. Cohen, Hasson, Nahmias. Otros tiene claro origen hispano, y por tanto aparecen también en regiones incluyendo la España acfual: Calderon, Pado, Alba; y otros demuestran parte de la influencia que los judios setárandes emigrados desde Italia y de Francia representaron en el Imperio Otomano: Testa, Franco, Sarfatí, Pesso. Y claro, los apellidos de origen hebreo o arabe: Camhi, Alboher, Bejakiar, Hassan





SOBRE EL P. CALDERÓN N° 3

He aquí los 16 apellidos más comunes entre los sefardíes, en orden de su importancia^{ss}:

PEREZ	
PARDO	
CASTRO	
TOLEDO,	
DE TOLEDO	

y TOLEDANO



CUENCA
CURIEL
BENVENISTE
ARIAS
FERNANDEZ
BEHAR

APELLIDOS CORRIENTES ENTRE LOS SEFARDIES

ABREVAYA	ALGAZE
ABOLAFIA	ALFASA
BENAYUT	ALFASI
COSTA	ALMALEH
AELION	ALMEIDA
(AYLLON)	ALGRANATE
AGUADO	(AL GRA
AGUILAR	ABENVIVES
GUILERA	ALMOSNINO
ALBA	AMAR
ALBO	AMADO
ALVO	AMATO
ALBALA	ALAZRAQUE
ALBAGLI	ANGEL
ALBUQUERQUE	ANDRADE
ALGUADIX	ARDITI
ALCANTARA	ARANA
ALCALAY	ARIAS
ALMENDROS	ARAUXO

ARROXAS (Y ROXAS) ALFANDARI ASTRUC ASEO AVILA AVILES NADI) (Y ABILES) AZEVEDO AZICRI ALPUXARA AZULAY ALCALA BAEZ BAEZA (Y BARUH) BARRIOS

Los 40 años del Estado de Israel

Por Tomás Gerardo Allaz

Según nuestro calendario, el próximo sabado 14 se cumplirán 40 años de que se fundó el Estado signista. En Israel, conforme al calendario hebreo, las celebraciones de este 40º aniversario empezaron desde el 20 de abril, con el Yom Hazikarón, el Día del Recuerdo, dedicado a los caídos en los combates por la independencia. Ese mismo día, en Damasco, se efectuó el sepelio de Abu Yihad, cuya trayectoria estuvo, desde la juventud asociada a la de Yaser Arafat.

tá

Ambos, en las luchas por la tierra y la Independencia de su patria, representaban el ala moderada. No faltaron estadistas de los cinco continentes que, a lo largo de los años, se empeñaron en convencer a los dirigentes israelíes de negociar directamente con estos dos líderes de la OLP, advirtiendo que en sus sucesores, substitutos, cualquiera que pudieran ser, encontrarían interlocutores más duros. No obstante, el Mossad (servicio secreto israelí), con la connivencia del primer ministro Shamir, del canciller Peres, del ministro de Defensa Rabin y públicos aplausos de Sharón, lo asesinó en la capital tunecina. Otro ministro y general, Weizman, que no fue asociado a la macabra decisión, se desolidarizó con ella y presagió que después del asesinato, lsrael "será más odiado en el mundo y estará más expuesto a atentados"

La crudeza de tales hechos permite comprender por qué, dentro y fuera de Israel, los judíos y sus verdaderos ami-gos viven este 40º aniversario con más desgarramiento que alegría. Además ¿podría privar el triunfalismo frente al levantamiento del pueblo palestino en los territorios ocupado, que persiste bajo la brutal represión? Las festividadebían culminar con un festival internacional de poesía en la pura tradición del humanismo judío. Octavio Paz era uno de los 40 poetas extranjeros invitados. Empero, el ministro de Educación y Cultura tuvo que suspender el festival, a raíz de la renuncia del presidente de la comisión encargada

han Zach y de su colega Nisin Calde rón. El primero se sinceró: "Un gobier

mujeres y niños (palestinos) no mere ce que los poetas vengan al país a leer

Los 40 años son a menudo sinónimo de plenitud. Sin embargo, a quienes llevan actualmente la voz cantante en Israel no parecen importarles ciertos hechos inquietantes que podrían ser interpretados como síntomas de senilidad colectiva. Con motivo del 40º aniversario, Reagan, en Washington, y Shamir, en Jerusalén, han firmado un acuerdo de cooperación estratégica ¿No significa volver atrás, al principio del siglo, cuando el padre del Estado sionista, Theodor Herzl, proclamaba en su libro El Estado judio (Ed. inglesa de 1976 pag 59): "Formariamos ahí (en Palestina) parte integrante del baluar-te contra Asia: constituiríamos ahí la vanguardia de la cultura en su lucha contra la barbarie"?

En la misma línea, Beguin todavía, primer ministro declaró que "Israel vela por los intereses norteamericanos en Oriente Medio". Assi Dayan, hijo del general, al citar esta frase exclama: "¿Ese es nuestro sionismo? ¿Ese es el ideal del pueblo de Israel?".

La previsión de Weizman a propósito del asesinato de Abu Yihad se está realizando. Los cientos de miles de si-rios y palestinos de todas las tendencias que acompañaron su cuerpo al cementerio, mostraron que la unidad era posible en la lucha por la causa El mismo día Arafat fue recibido por Khadafi y voló de inmediato a Damasco, donde lo acogió personalmente el presidente sirio. Estos dos encuentros no habían tenido antecedente durante un lustro. Hubo varios acuerdos: celebración en Damasco de una reunión del Consejo Nacional Palestino (Parlamento en exilio) este mismo año; pro-yecto de traslado de las oficinas centrales de la OLP desde Túnez a Damas-co, proyecto de emplazamiento de unidades de la querrilla palestina en territorio sirio; próxima invitación en Trípoli de representantes de los diversos grupos palestinos para que se unifi-quen bajo la égida de la OLP; nueva visita de Arafat a Damasco antes de un

Por supuesto, se considera que tal dinámica unitaria tendrá una inciden-cia particularmente favorable sobre la próxima "cumbre" extraordinaria de la Liga Arabe al principio de junio, cuyo tema central será precisamente el

apoyo a la población palestina de los territorios ocupados y el sostén material y financiero a la OLP. En efecto, resulta patente que el levantamiento de los palestinos en los territorios ocupados ha radicalizado la actitud de los Estados Arabes, como lo manifestó el propio canciller israelí ante el Parla-mento. Y el rey Hussein, en quien los gobernantes israelíes veían un aliado acaba de expresar su "orgullo" por el alzamiento y puntualizó: "Es la OLP, no Jordania, la que tiene el derecho de representar al pueblo palestino" ante la comunidad internacional. Y el colmo: George Shultz pudo afrontar pro-testas, insultos y acusaciones de "traición" de los gobernantes israelíes, acep-tando entrevistarse con dos profesores norteamericanos de ascendencia palestina que son miembros del Con-sejo Nacional Palestino.

Ya pasó el tiempo en que Golda Meir, cuando encabezada el gobierno israe-lí, se atrevía a sentenciar ante las críti-cas de fuera: "El Estado de Israel no se interesa en su imagen y no necesita salones de belleza". Tampoco osaria repetir hoy su frase desdeñosa: "No hay nada que pueda llamarse Palesti-

En 1982, en las pantallas de televisión, los montones de cadáveres aplastados por los tanques israelíes en Li-bano habían destruido muchos mitos. Empero, ahora, én las mismas panta-llas, hubo mucho más: frente a quienes niegan la viva realidad de la enti-dad palestina, hay, como presagio omi-noso para Israel, la cabeza alta y el rostro sereno, frio y determinado de los niños nalestinos lanzadore's de niedras en medio de los uniformados que los detienen y los apalean con ferocidad. El pequeño David, hoy, está entre los palestinos y en millares de ejem-

Ojalá resuene en el mundo entero la súplica que un venerado sabio de la Universidad de Tel Aviv, Benjamín Cohen, escribia después de la invasión de Líbano al eminente intelectual ju-dio parisiense Pierre Vidal Naquet: "Haced, queridos amigos, todo lo que esté en vuestro poder para que los Beguin y los Sharon no logren su doble objetivo: la liquidación final... de los palestinos como pueblo y de los israelies como

seres humanos

SOBRE EL P. CALDERÓN Nº 4

luego negó rotundamente los hechos v

finalmente se defendió con la inverosimil versión de que había sido el propio Arafat el que había ordenado el asesinato de Abu Yihad por rivalidades de lidera720.

En esta ocasión, sin embargo, de nada le valieron tales argumentos al go-bierno de Yitzak Shamir. Apenas cinco días después del crimen, la cadena televisiva NBC y el diario The Washington Post, coincidieron en señalar que el asesinato de Yihad fue planeado y aproba-do por el llamado "Gabinete Interno" gobierno israelí de coalición, integrado por diez ministrós.

Según el Post, los únicos que presen-

41

SOBRE EL P. CALDERÓN Nº 5

rstein Borls

V. Vergara 1150 (Vicente López)
rstein Curt, J.E. Uribbru 641
rstein David, Av. Corrientes 2775
rstein David, Av. Corrientes 2775
rstein David, Pueyrredón 2395
Burstein David, Vidt 2016
Burstein David, Vidt 2016
Burstein David, Vidt 2016
Burstein David, Pedraza 6015
Burstein Jaine, Neuquén 2787
Burstein Jaine, Neuquén 2787
Burstein Jaine, Neuquén 2787
Burstein Jaine, Neuquén 2787
Burstein Jaicobo.
Raúl Scalabrini Ortiz 2922
Burstein José, C. L. Paz 2044
Burstein Lein, Av. Corrientes 2963
Burstein Lein Av. Corrientes 2963
Burstein Lailas N. de,
Av. Gallardo 42
Burstein Marcelo E., Aráoz 2432
Burstein Pablo, M. D. Draga 150 ...
Burstein Pablo, M. D. Taga 150 ...
Burstein Pablo, M. D. Taga 150 ...
Burstein Pablo, M. D. Taga 150 ...
Burstein Pablo, Marcelo E., Burstein Pablo, M. Draga 150 ...
Burstein Pablo, Marcelo E., Burstein Pablo, M. Draga 150 ...
Burstein Pablo, M. Draga 150 ...
Burstein Pablo, Marcelo E., Burstein Pablo, M. Draga 150 ...
Burstein Nacelo B., Inclam 2353
Burstein Samuel Pueyrredón 457
Burstein Jaime, J. Castellanos 5021
Bursztein Jaime, J. Castellanos 5021
Bursztein Samuel, Pueyrredón 394
Bursztein Victor, Paraguay 358
Burstein Nacelon 1832
Burszt Si usted encuentra algún error u omisión en la presente edición, sirvase manifestarlo por medio de esta hoja, a los efectos de su rectificación o agregado en la edición próxima siguiente: S. Martin 123 (Monte Grande)
Bursztyn José Dr.,
Av. Corrientes 1183
Bursztyn José, V. Melo 2036
Bursztyn José M.,
L. N. Alem 149 (Monte Grande)
Bursztyn Menasce,
G. J. G. Artigas 1785
Bursztyn Moisés, C. Cucha 1240

Bureztyn Moisés,
P. Goyena 1965 (Castelar)
Bursztyn Nuta, Cervantes 646
Bursztyn Nuta, R. L. Falcón 6462
Bursztyn Nuta, R. L. Falcón 6462
Bursztyn Nuta, R. L. Falcón 6462
Bursztyn Sura L. Loyola 670
Bursztyn Sara I. de,
Bustin Ernesto, Las Heras 3807
Bustin Dehosa P., Espinosa 811
Bustin Sigfrido, Zapiola 2232
Butelman Adolfo, Cangallo 1686
Butelman Ida G. de,
Ugarteche 3001
Butelman Ida G. de,
Ugarteche 3001
Butelman Ida G. de,
Ugarteche 3001
Butelman Rebeca, Vera 530
Butensky Elias, V. López 2663
Butensky Blias, Tucumán 1625
Butensky Moisés, H. Yrigoyen 3481
Butinoff Natalio, Lavalle 8029
Butinoff Mario O., Ramallo 1975
Butler Carlos A. L. Calandria 2167
Butler D. B. de, Sarmiento 3278
Buttler León, Ecuador 575
Butler Rafael,
Resero 124 (Villa Adelina)
Butler Salomón, Viamonte 2314
Butler Salomón, Viamonte 2314
Butler Salomón, Viamonte 2318
Buttinwoly Jacobo M., Suipacha 1087
Butterman Rafael, Chilao 553
Butterman Rafael, Chilao 553
Butterman Rafael, Chilao 553
Butterman Rafael, Collao 555
Butternan Rafael, Collao 555
Butternan Rafael, Collao 555
Butternan Rafael, Callao 555
Buzniek Victor, México 745
Buznie K. de, Maturin 2555
Buzniek Jacobo
R. E. de San Martín 815

R. E. de San Martin 815
Bybak Jalme, Camplehuelo 1257
Byk Josfer T. de, Amenåbar 3179
Byk Marces, L. Viale 170
Byskublez Errique, Hidalgo 1784
Byskublez Jacobo, Sarmiento 1171
Byskublez Jacobo, Viamonte 1477
Byskublez Jacobo, Viamonte 1477
Byskublez Jacobo, Viamonte 1477
Byskublez Jacobo, Viamonte 1478
Bystrowicz A., J. A. Garcia 3264
Bystrowicz B., N. Vega 5507
Bystrowicz I., Av. Corrientes 5736
Bystrowicz Isaac, Acevedo 394
Bystrowicz Isaac, Acevedo

C. A. D. M. A. (8.A.C.I.F.),
Viamonte 1430
Cababie Aarón, J. V. González 363
Cababie Alberto, Doblas 60
Cababie Alberto, Libertador 1784
Cababie Alberto, Libertador 1784
Cababie Benjamin, Sta. Fe 3721
Cababie Benjamin, Azcuénaga 446

Cabalie Elias, Avellaneda 3427 Cababie Hnos., Caron Le Elias, Aveilaneda 3321
Cababie Isaac, Billinghurst 1750
Cababie Isaac, Billinghurst 1750
Cababie Isidoro, Bolivar 456
Cababie Isidoro, R. L. Falcón 2790
Cababie Losé, R. L. Falcón 2977
Cababie Luitsa M. de, Sta. Fe 3721
Cababie Ramón, Tuenmán 148 (Quilmes)
Cababie Ramón, Granaderos 67
Cababie Salvador, E. Mitre 61
Cababie Salvador, Libertador 4408
Cabelli Hnos, Arenales 1382
Cabelli Jacobo, B. S. Mer 960
Cabelli O., O'HISEIB 4728
Cabelli Salomón, Laprida 1386
Cabelli Salomón, C. Pellegrini 983
Cabull Alberto,

Cabelli Salomon, C. Fenegrini etc.
Cabuli Alberto,
Cadiz 3095 (Castelar)
Cabuli Jaime, Zapiola 3228
Cabuli Salomón,
Lib. G. S. Martin 1960 (V. López)
Cabuli Victor, Lavalle 1759
Cabuli Yami, Amenábar 2423
Cabuli Yami, Amenábar 2423
Cabuni Yami, Amenábar 2423
Cabuni Yami, Cabido 2442 Cachenelensson Ana E. de, Bermúdez 2325

Cachenelensson Ana E. de,
Bermúdez 2325
Cachenelensson Enrique O.,
3 Arroyos 211
Cadenart S.R.L., Talcahuano 320
Cadoche Moisés,
Av. Lib, Gral. San Martin 3590
Cadoche Samuel, Paraná 433
Cahane Selma E. D. de,
Sarmiento 2608
Cahn Elena F. de, Cabildo 202
Cahn Elisa L. de, Arenales 2915
Cahn Gustavo, Vidal 2550
Cahn Gustavo, Vidal 2550
Cahn Huberto E., Demaria 4439
Cahn Huberto E., Demaria 4439
Cahn Huberto, Sta. Fe 5207
Cahn Manfredo, Viamonte 2470
Cahn Manfredo, Viamonte 265
Cahn Rodolfo, Gaugalio 3830
Cahn Vera M. de,
Av. Libert, Gral. San Martin 1750
Caisman S. C. A., M. Gandhi 525
Cate Ester H. de, Acevedo 246

Av. Libert. Gral. San Mærtin 1750
Caisman S. C. A., M. Gandhi 525
Caig Ester H. de, Acevedo 246
Caib Carlos, Hidalgo 1303
Calb Ernesto M., 24 Noviembre 1688
Calb Ignaclo L., Modles 2877
Calb Jacobo, Caseros 2937
Calb Jacobo, Caseros 2937
Calb Jacobo, Arenales 3504
Calderón Huso, Larras 631

Calderón Hosa, Larra 531 Calderón Isaac, Cochabamba 194 (S. Martin) Calderón Jack, Av. Centenario 433 (Ban Isidro) Calderón M. A. de, Calderón 557

Caleguman Israel.

S. M. del Carril 4222
Calemezuk Bentlo, B. S. Mer 522
Calemezuk Berko, Sarmiento 2269
Calemezuk Berko, Zamudio 4939
Calemezuk Berko, Zamudio 4939
Calemezuk Elkon,
José Luts Cantilo 2190

Calemeruk Ernesto B., Libertad 329
Calemeruk Ernesto B., Libertad 329
Calfun Carlos, V. Pino 3394
Calfun Carlos, Florida 970
Calic Leonardo, Tucumán 843
Calic y Cía. S.R.L., Pasieur 533
Calina Isaac, José Cubas 2891
Calomite Carlos A., Sucre 2850
Calomite Carlos A., Sucre 2850
Calomite Rafaci, Juncal 3170
Calomite Regina, Juncal 3170
Calomite Regina, Juncal 3061
Calomite Nisim, Medrano 651
Calomite Nisim, Medrano 651
Calumite Samuel, Hodalgo 1512
Calles S. G. de,
Almafuerte 818 (Acasusso)

Bicentenario de la Declaración de los Derechos del Ciudadano



El consejero cultural y de cooperación científica de la embajada de Francia, señor Jean Yves Merian; el secretario de Cultura Municipal, licenciado Horacio Salas; el subservatoro de Justicia de la Nación, doctor Huga Rodríguez Saniudo, y el overpresidente del Comité para el Bicentenario de la Revolución Francesa, doctor de la Revolución Francesa, de la Revolución Francesa,

SOBRE EL P. CALDERÓN Nº 6

nunció un breve mensaje y luego se entregaros afiches sono la reproducción de la Declaración de los Derechos le Hombre y del Culdadano al lues Jorges P. Jisono, que o recibio en nombre de todas las dependencias de la composição de la composição de la composição de A'Questino, al president de la Federación de Colegios de Abogados, doctor Mario Augusto Saccone; al titular de la Societición de Magistrados de la Justicio Nacional, doctor Societicios de Magistrados de la Justicio Nacional, doctor

Del doctor Sabsay

Ra primes término, el dector Sabary recordo heebas cito de la repecto del l'indirey del Ciudadana. Afrano que dicha declaración, "a lises puede comiderarse un que dicha declaración, "a lises puede comiderarse un que di derecho coroccio y el comismo de normas de un seu el derecho coroccio y el comismo de normas de un que el derecho coroccio y el comismo de norma de un cesa para toda erganización política-jurídica de los puebos que se prosisionem como finalisida de apresa el respugiualdad y la libertad". Expod después la Declaración (universad des la Derecho del Hopolica, prochamada por luvierad de las Derechos del Hopolica, prochamada por luvierad de las Derechos del Hopolica, prochamada por luvierad de la Derecho del Hopolica, prochamada por luvierad de la Periodo del Hopolica de la mantenispiento de diches derechos como condición de la mantenispiento de diches derechos como condición de los pueblios." En respete del altoridos y el Biensairo.

Reunión de Física Nuclear

La Comisión Nacional de Energia Atómica (CNEA) organizará la XI Reunión de Física Nuclear que se realizará en Iguazú, Misiones, desde mañana hasta el 1º de septlembre.

Está prevista la concurrencia al rededor de cien prestigiosor la sil, Estados Unidos, Francia e ital que "subraya la importancia del cuentro que beneficiará a toda comunidad de físicos nucleares a gentinos y permitir el confacto e expertos extranjeros", según un e municado de la CNEA. que, a lo largo de la historia, ocurridas tuvieron origen en tras que cuando los hombrs y no a teorias sino a sentimientos, nos, tal como ocurrió con quieron los derechos de los que se "Así sucedió también con los del sentimiento-, que harian estos lo cumplieran al pie de la

os del Hombre y del Ciudadano este tiempo y para este país, se hemos olvidado de los derechos echos se respetaran, habría menos

Del Dr. Rodríguez Sañudo

Del señor Mérian

Después de sostener que la Declaración de los Derchos del Hombre y del Cludadano fundó una nueva del derior Mérian cito de comenzo de una sueva esta decor Mérian cito la creación del "habes como esta del composition de la constitución del la constitución de la constitución del la constitución de la constitu

derechos sociales.

Destacó después el avance cumplido en los últimos años respecto del derecho de la mujer, de los niños, de los pueblos del "érerer mundo" y el derecho del individuo a on oser manipulado por los abusos de la ciencia y la técnica, labó finalmente a manetner vivo el espíritu de esos derechos y "darles la forma concreta, operativa, que necesilan estos tiemos modernos".

"Versos Satánicos": revocan una resolución judicial

la Saia i de Lamara en la Contectiono Administrativo efecto a vectorio del juez dei fuero, Francisco de las Carreras, por la cual rechazó si más trámite (in limine) el amparo solicitado por un miembro de la religión musulmana que se sinitó agraviado por la circulación del libro "Versos

All convenies consideró ous la circulación libre de la obra del autor anglo indica Salman Bandeir resulta "Generaria para la realigión musulmana, su animo de Salman Bandeir resulta "Generaria para la realigión musulmana, su simbolas y para con los creyenles que profesan su culto", por loc cual pidió que impidiera la venta y fundamento su dereche a principido constitucionales. El tribunal de alzada revoco la decisión del juer que rechaz de lamparo corredo que el masquirado que sague en turon. Nestos festigos, prosago como contrato que el masquirado que sague en turon. Alessión estas, prosago como capitalo sobre la procedencia" y no denego la petición sin trámite, ya que polido precisiones el a loct.

La Sala i de la Camara en lo Contencioso Administrativo recersa sensio que j juez actuante pidió del recurrente, "previo a todo trámite, que precise y credite el modo directo e inmediato en que, a su respecto, se estima afectado i derecho constitucional que invoca".

Fue honrada la memoria de cinco académicos de Derecho



Tío paterno del P. Calderón premiado en Haifa, Israel.

ya fallecidos, Carlos Alberto Acevedo, Rafael Bielsa, Pablo Calatayud, Agustin Matienzo y Juan Silva

Riestra.
Abrió la reunión, que contó con una crecida concurrencia, el preniuma receida concurrencia, el preniuma receida concurrencia de la considera de la cesación y destació los méritos intelectuales y morales de cada uno de los cinco candenicos desaparecidos.
Seguidamente, hicieron uso de la criero. Seguidamente, hicieron uso de concurrencia de la co

contra contquier injusticia y de diginarse con candor inagotable an algunas mezquindades humanas", saltando también su "excepcional o saltando también su "excepcional o penal y miembro de la Asociaci

Por su parte, Roberto Martin Ruiz hizo el elogio de Agustin Matienzo, recordando que provenía aquél "de una estirpe magnifica de juristas eminentes", ya que "pueden rastrearse algunos de sus mejores hombres hasta el siglo XVI.

"De todos ellos -afirmó- nuestro omensicado llevaba la noción innago de destacar "la en la tato como su enorn de Derecho Civil e insu irreprochable conducta
inprendas aquellas que
ieron su acceso a destacadísicargos profesionales, si nolvidar
s millulpes desempeños como bom-

a múltiples desempeños como hom ore público y docente estupendo". Tras señalar la fructifera labor di divulgación jurídica acerca de dere chos sucesorio, Guastavino dejo luga a los siguientes oradores, Marienhof y Rodríguez Galán, quienes desen

El presidente de la Xunta de Galicia clausuró una muestra

Se encuentra en esta ciudad el presidente de la Xunta de Galcia, doctor Fernando González Laxe, quien durante una visita de dos días se entrevistó con autoridades nacionales y de la colectividad gallega y clasuró la muestra de arte y cultura gallega actual "Gallego.

En el Centro Gallego

la Dirección, General de Relaciones con las Comunidades Galegas, senores Francisco Veloso Cerviño y Andrés de Souza, el mandatario gallego fue recibido por las autoridades del Centro Gallego de Buenos Aires y presentado al periodis-

El presidente de la institución señor Alvaro Campos, le dio la bien venida y, tras referirse a la difici situación que atraviesa la entida como consecuencia de la generali zada crisis económica del país agradeció el doctor González Laxe

jue están lejos de su patria. El doctor González Laxe recordo ta doctor González Laxe recordo tu anterior visita, el año pasado, se seguro que su gobierno seguirio seguirio de la superiorio de la dispora y a sus descendientes sentalo que Galicia ha dejado atrás il mitto atraso y marginalidad a ceptar el desanto de las innovacio terradicional de los gallegos, tem terradicional de los gallegos, tem padados desde antiguo por las adver cidades. Puntualizó la necesidad e que las segundas y terceras ge e que las segundas y terceras ge e que las segundas y terceras ge e que las segundas y terceras ge



A la izquierda, el presidente de la Xunta de Galicia, doctor Fernando González Laxe, junto al presidente del Centro Gallego de Buenos Aires, señor Alvam Campo

zan los miembros más activos de la colectividad, a través de sus entida des, e instó a unir voluntades par lograr que en las universidades ar gentinas se dicten cursos de lenguy y cultura gallega, que se cree un unuseo de Galleia y prosperen otra iniciativas tendientes a mantener el amor y la fe por la identida

gallega.

Finalmente, en respuesta a algunas preguntas, el presidente de la
Xunta gallega se compromettó i
ayudar a las entidades de la colectividad que brindan asistencia a loancianos y personas necesitadas
Ante la consulta acerca de la posi-

una oficina de turismo de Galicia dijo preferir que los promotore del turismo, en ese sentido, seal tas propias entidades de la colecti vidad, y cuada de la colecti vidad, y cuada de la colecti trabas o limitaciones al ingreso de latinoamericanos a la peninsula desecho esa venoria de la peninsula ciambo de la colectia del la peninsula ciambo de la colectia del la peninsula ciambo del la colectia del la

Finalmente el señor Campos le entregó, en nombre del Centro Ga llego, una bandeja de plata recor dativa y al señor Veloso Cerviño u elegolar del "Martin Fierro"

Cuerpo consular de Buenos Aires

El Cuespo Consilar de Buenos Aires, que agraya e funcionarios que jercen en escapo, remos austraídades. Continús como decano el rónsul general del Ecuador. Continús como decano el rónsul general del Ecuador. Colles, Horação Wood Armas; ecretarios general, cónsul general del Peris, Adolfo Paredes; secretarios, cónsul del Estados Unidos. Amonas Hollados; protectorers; cónsul adjunto de España, Eduardo Annar Camono; vecales, actual del Peris, Para de Cambrido Cambrido de España, Eduardo Annar Camono; vecales, actual del Peris del Per

niena, Marilyn Balaguer de Torterois, secretairo de relactione públicas, cómul secreta de Liberia, Generica Altina Livitanas, escargado de la sección consular de Altina Livitanas, escargado de la sección consular de consular de Remania, Cheorge Milosan, vocal suplente, escargado de la sección consular de Rumania, Cheorge Milosan, vocal suplente, encargado de la sección consular de Vigosleira, Ananije escargado de la sección consular de Vigosleira, Ananije de la contra de la consular de la consular de la consular de la contra de la contra de la consular de la contra del la contra del la contra del la contra de la con



La nueva junta directiva del Cuerpo Consular de Buenos Aires: de izquierda a derecha, Ananie Stajovic (Yugoslavia), Ghoenghes Milasan (Rumania), Athina Listianos (Grecia), Allam Araga (Cata), Thomas Holladay (E.E.U.U., Gerardo Bernstein (Liberia), Carlos Orlando (Uruguay), Aznar Canpos (España), Marlin Balaguer (Republica Dominicana), Suders Nieto (Ecuador), Paredes Gáuce (Perv) y Marcos Lescaille (Culpa);

Científico argentino recibió una distinción del Technión

El ingeniero Alberto Pedro Calderón, profesor en matemática y miembro de diversas academias nacionales, estadounidenses y europeas, acaba de ser galardonado con el titulo de doctor "honoris causa" en ciencia por el Technión, Instituto Tecnológico de Israel, por su contri-

El anuncio correspondiente lo formuló la Asociación Amigos del Technión, en el trascurso de una reunión de prensa realizada en su sede de Corrientes 1762, durante la cual se destacó que la citada entidad conferirá un diploma como miembro honorario al citado científico, en el trascurso de una reunión que se realizará mañana, a las

El titular de la indencionana asocialello, tigenitero otrece la universidad mas antigan y la finita tecnológica en Israel y por su excelente nivel, comparable al famoso MT de los Estados Unidos de Notreamérica, se lo califica entre los mejores institutos tecnológicos del mundo. Asinsiano, comento que esta institución, que ineico sus departamentos que incluyen más de treinta orientacionas y frans de espocialización, curso prorramas de estudio se y frans de espocialización, curso prorramas de estudio se

ciencia y la tecnologia.

La Giudad Technión cuenta con 35 hectáreas ubicadas en la zona de Nevelo Sanáin, en la que se han construido en 27 años 65 edificios, en los que funcionan, posiciones de la construido en 27 años 65 edificios, en los que funcionan, posiciones de la construido en 15 de la composição de la construidad del construidad de la construidad de la constr

El Technión cuenta también con una fundación que apoya las investigaciones aplicadas, los controles en ingeniería y tecnología y las consultas que formula la industria.

Para su trabajo, la fundación cuenta con centros investigación, laboratorios, instalaciones sen industriales y estaciones experimentales en áreas tal como construcción, recursos hidráulicos, suelos, traspe



ingeniería océanica, industria química, materiales plásticos, industria de alimentos, industria agrícola, fertilizantes, psicología industrial, ingeniería de bio-medicina,

nentación realizados

Estado financiero

Al describir el estado financiero en cuelas de que recibieron el Ministerio, los nuevos dehunciaron el "agotasobre el todas las partidas presupues-

P. CALDERÓN N° 7

e todas las partidas presupuese, hacen a la regular prestaos servicios" y la "angustiosa

El ex subsecativa de la N la Universidac la Provincia Carlos Puglies dido y preocup sobre los 3000 habrían produciembre último

Distinguiero

Distinguieron al matemático Calderón

El Technión, instituto tecnológico israelí de prestigio mundial, con sede en Haifa, ha nombrado Doctor Scientiarum Honoris Causa al matemático argentino Alberto P. Calderón.

En los considerandos de la medida, la junta de gobierno del instituto cita sus "profundas contribuciones a la teoría de operadores integrales singulares y al análisis de Fourier, que ha tenido un gran impacto en el análisis complejo y en el estudio de las ecuaciones diferenciales parciales".

Entre otros, recibieron el doctorado honorario del Technión Albert Einstein, Niels Bohr, Theodore von Karman, David ben Guríon y Chaim Herzog.

La distinción le fue impuesta al doctor Calderón en una ceremonia efectuada el 19 del mes último, en Haifa.

Cultos cri

ACTOR ALLA CONTO

Servicios d

En diversos culto" domini acuerdo con el

La Iglesia C cardo Gutiéi manana sus cul namarquesa d Calvo 257, lo ha

La Iglesia S Azopardo 1428, Evangélica, Par las 19; la Iglesia Nº 685, Villa Ba

La Iglesia Banará a las 18; la la de Ecuador pora 32, Ramos Iglesia Evangé 743, a las 10.

LN, 55 bido 22-7-89, p.8.

DIARIO "LA NACION" DE BS. AIRES ARGENTIMA

6 Pagina 8 Educación-Cultura

LA NACION

El caso de los nombramientos en masa

en el área educativa designaciones hubo No se sabe cuántas

El ministro de Educación y Justicia. El n Antonio Satonia, manticio que han imador circulado citras demasido esagera. Prodo per miniada escola los efeca aquell no por el tundo pro por el tundo P. CALDERÓN Nº 7 SOBRE EL

ON No 7

The processon and the

ser quixas del orden de l Ser quixas del orden de l Subvención estatal

INTERCULTURALE (American Field Service

Informes e inscripción hasta el 8 de Agosto

Tel: 331-6145 Av. Belgrano 471, P. 4º "1092 - Buenos Aires

Salotta se entervistart pasado manana con directivos de la Pedera-ción Argentina del Transporte Auto motor de Pesajeres (Fatap) para anal-rar el Poblema y hanliz soluciones a-livel nacional. El viraliz soluciones a-reactivada el Consejo Federal de Edu-

Salonia habló con los periodistas compañado por los secretarios de lincacion, Arturo Grimatus, y de Coor-ración, Enrique Bullt, y el subsecre río de Rederotes, Educativas, Ro-río Garca Marinos.

matemático Calderón Distinguieron al

icios dominicales tos cristianos Ser C

premio internacional a dos argentinos

Se les otorgó un

Oldielach Cristians Paragellie, Ri-Guttlerrer 3702, celebraria sus cultos a las IB; la ligicala Di-quesa de Buenos Altres, Carlos (27), bara a las Oldielacia Succesa de ligicais Sueca de Buenos Altres, ligicais Sueca de Buenos Altres, ligicais Sueca de Buenos Altres, gelaco de la ligica del mon-ello. Parageny 1977, a las 10 y a ligicai del Mazerrero, culto 118

Beltrán se le otorgo el Gran Pre-Internacional de la Academia 1989, le entregó diploma y la Medalla de a Dorada. Academia Europea de las Artes no al pintor y acuarelista Angel y al escritor Jorge Beltrán, ambos

glesia Bautista de Boyaca 67 lo las 18, la de Bogota 884, a las 11; Ecuador 570, a las 11. y la de Es-22, Ramos Mejfa; a las-las 19, y la Exongelica Armenia, Carabobo

Datre otros, recibieron el doctorado hono-de l'Echinion Albert Einstein, Niels 12. Theodoce von Karnan, David ben Gu-Volam Herzog, de l'Albert de l'

Acuerdo de la Ctera y la Municipalidad

ábado 22 de julio de 198

Los mestros de la Municipalidad de dorea a sus respectivas ecousias. En esta prentos dereas de actuardo propenor Aires el mortoporarán a las psentido. Devirtas adentado que se comprehensa esta prentado por la Controlectación de Aires, para logar una rebaja en el prede comunal apecidande esta en el mante de Butande comunal apecidande a lo care a control de Educación (Cara y las Aires, para la presentado de Butande Calamando mante de Butancontrol de Educación (Cara y las Aires, para logar una rebaja en el prede comunal ante a lo care a control de Educación de Educación de Cara y la diferención de Educación de Cara y la diferención de la Forda de Cara de Maria Aires, por la Cara de ministra y los diferencións de Cara de Car

Agrego que podría tratarse de unos No nombramientos de porferos y per-mal de maestranza de escuelas o de « 46 supervisores en la Supernien-neta Necional de Enseñanza Privada NUEP), dispuestos para cubrir va-nides congeladas desde hacia cuatro-

Docentes nacionales

At termino de una reunion en el Ministerio de Trabajo, con el subsecretario, Guillermo Marconi, el secretario general de la Péderación de Trabajadores de la Ducación Nacionales (Fe-

Deberá aclararse que lineas va a utilitzar el alumo. En l'exo de que deba tomar más de una, el utilitza el alumo. Gon de de acus el utilitza de la composita el constanta el mendra el las restantes empresas abordadas. Solo colocarán un sello al dorso del holeto.

By certificatio entregator pro et co-legio e cada altimino fendrati vigen-cioni e cada altimino fendrati vigen-cioni e cada con esta del con-granti del cada del con-tra en las enessa del cada en co-ren fendrati con esta del cada en en los entres cada del cada en en los entres cada del cada en en los entres cada del cada en en los entreses cada del para a-ten los entreses cada del para a-la entrese durante la cada del para a-la cada en cada en cada en cada en en los entreses cada en cada en cada en en los entreses cada en cada en cada en en los entreses cada en cada en cada en en los entreses cada en cada en cada en en los entreses cada en cada en cada en cada en en cada en cada en cada en cada en cada en cada en en cada en en cada en cada

del boleto estudianti Reglamentan el uso

En materia siarial, se informo que el vierner se abonara la adelano de sueldos equivalente al monto perchido el mes anterior, mas 4 1000. El 8 de agosto se pagraf la diferencia correspondinates al amento otorgado para punho (que seara superior al 130 %), además de una sum de A 8000.

DYN. El boleto estudiantil para relativa estudiante segui para cologos los que cursen en establect- es mentos que destablect- es mentos que dependado del Estado cida Comoso paraciona de Educación for Cromany y de institutos privados ne de Comoso paraciona spere cidan aportes del uso del bota alumos podrán hacer uso del bota alumos contra estar a clases y de Sentina que a receidente Certes militarde for arecidente Certes militarde del para esta receidente Certes militarde del para esta receidente Certes militarde del para esta receidente Certes militarde del paracidente certe del paracidente Certes militarde del paracidente Certes militarde del paracidente certe del paracidente Certes militarde del paracidente Certes del paracidente certe del paracidente certe del paracidente del paracid

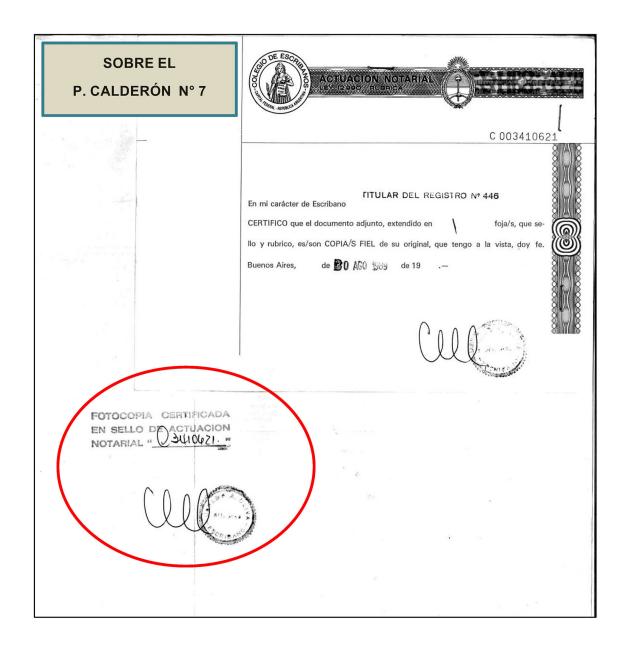
Il piastico Angel Pini se hizo acree-a la Medalla de Plata Belga, por los trabalos que presento en el XIX Sa-lnternacional recientemente reali-o en Ciney, Belgica.

es convocado todos los es convocado todos los rom el patrocinio de la opea de las Artes. Com-expresiones plásticas

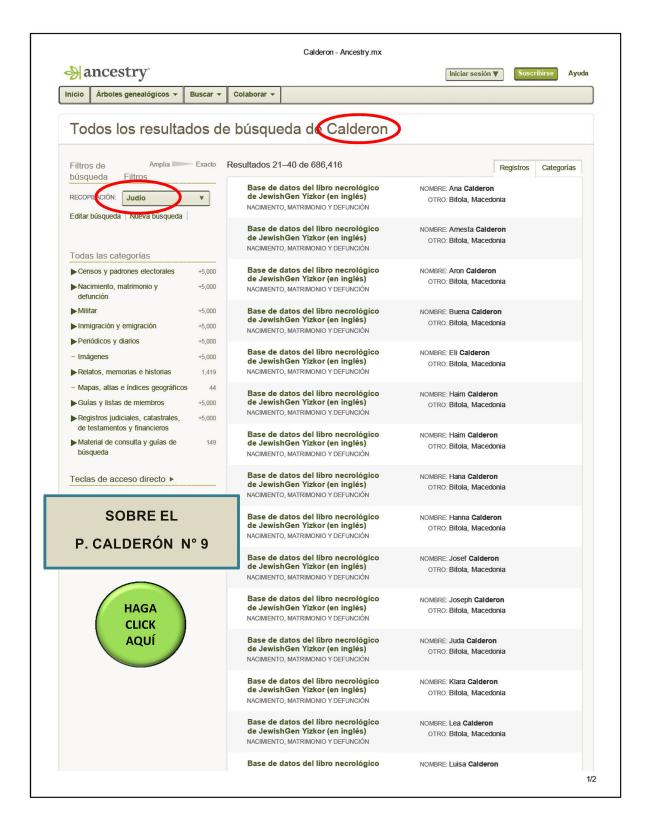
to that def frampole are as a feet and the second frampole are as a feet a partit de pessión manas cobres e la tria mainta de transporte a los docueres de secondes arriales bonas retuses. La medida se extendera hasia il si de septiembre, se extendera hasia

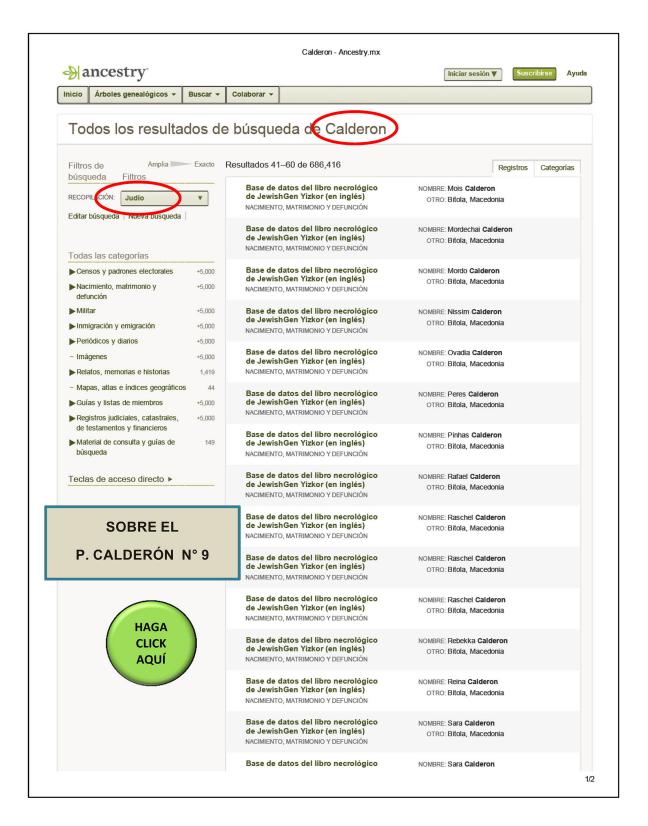
lumios deberán pagar 35
para viajer no ojectivo un.
o de 12 kilometrás, igual ciá para los boletos de trenes,
la deborár a tarifa minca.
obbener el descuento, los ar recibirán del colegio un recibirán del colegio un r

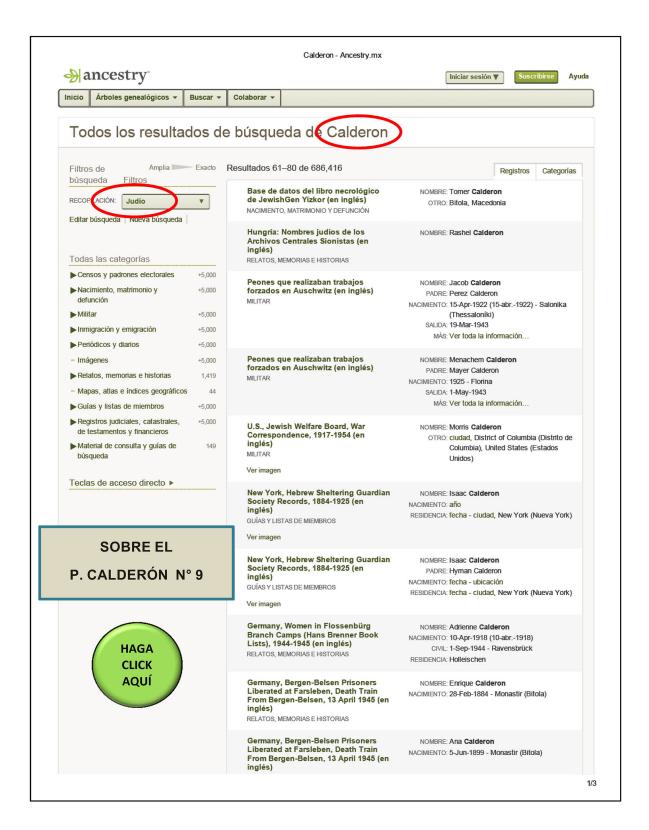
46 de 110



Important Note! The Databases column shows the codes for the various databases in which the sumanne appears. Scroll the screen down below the list of sumannes to see the "List of Databases and Number of Sumanne Entries in CJSI". For each database, there is its code, followed by a brief description. This description has a link to a more detailed description of the database. Follow the link to learn how to access the database. Some databases are online, others are in hooks or microfiche. Databases JKPWYZf Search Clear List of Databases and Number of Surname Entries in CJSI Visit our Home Page for more information about Avotaynu soundex code 583960. Avotaynu Sundex Search Result [Show original 30 records] Searching for sun ame [CALDERON]with Enter a Surname for a new Search: Name CALDERON Soundex 583960 HAGA AQUÍ





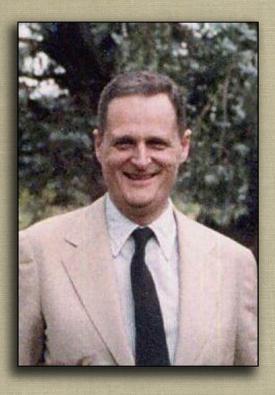


JEWISH GENEALOGY

A Sourcebook of Family Histories, and Genealogies,

by David S. Zubatsky and Irwin M. Berent

SOBRE
ANDRÉS
(THOTVARADJAY)
ASBOTH N° 1



SOBRE

TORNAT

ANDRÉS (THOTVARADJAY) ASBOTH N° 1

386

W.W. Norton, 1971. 233 p. The story of the Yiddish actor, Berel Bernardi (born Berel Torfin) and his family, originally from Galicia.

TORNAI, TORNAY
PD has family records.

TORNERHJELM Semi-Gotha, 1:87. Tornérhjelm family. See GENERAL WORKS.

TORNYA
Kempelen. Magyarországi Zsidó,
3:37. See GENERAL WORKS.

TORNYAI, TORNYAY
Kempelen. Magyarországi Zsidó.
Tornyai, Tornyay family,
2:38. Tornyay family, 2:56.
See GENERAL WORKS.

TORNYAY-SCHOSBERGER
Kempelen. Magyarországi 1:112, 130, 134; 3:92. See
GENERAL WORKS.

TORRES CFM has family records.

TOSCANO
Milano, Attilio. "La vita
privata di una famiglia di
banchieri ebrei a Roma nel
seicento," Rassegna Mensile
di Israel 14 (1948):261-69,
303-311, 359-68, 396-406.

TOSZEGHY
Kempelen. Magyarországi Zsidó,
1:69; 3:87. Tószeghy family.
See GENERAL WORKS.

TOTH
Kempelen. Magyarországi Zsidó,
1:119. Töth family. See
GENERAL WORKS.

TOTHVARADJAY-ASBOTH
Kempelen. Magyarországi Zsidó,
2:27. Tóthváradjay-Asbóth
family. See GENERAL WORKS.

TOURO Gutstein, Morris Aaron. The Touro Family in Newport.

Bulletin of the Newport
Historical Society, no. 94.
Newport, R.I., 1935. 44 p.
DLC, NN, OCH.
"Items Relating to the Touro
Family, Newport,"
Publications of the American
Jewish Historical Society 27
(1920):417.
Stern. FAJF. Touro family
tree beginning in Holland.
See GENERAL WORKS.

TRADGARDH
Semi-Gotha, 2:98. Trädgardh
family. See GENERAL WORKS.

TRAJTENBERG
CAJ has family records.

TRASKENOFF
Chotzinoff, Samuel. A Lost
Paradise. New York: Knopf,
1955. The author, a music
critic and classical pianist,
b. Vitebsk, 1889; d. 1964;
the son of Mayshe Bear and
Rachel Traskenoff Chotzinoff.
The family came to U.S. in
1896.

TRATTNER
Kempelen. Magyarországi Zsidó,
3:93. See GENERAL WORKS.

TRAUBE
CAJ has records for family of
Breslau.

TRAUGOTT LBIS has family tree.

TREBITSCH

CAJ has family records.

Kempelen. Magyarországi Zsidó,
1:12; 2:35, 68, 133. See
GENERAL WORKS.

Shapiro. Mishpachot Atikot,
pp. 90-114. See GENERAL
WORKS.

TREIBER
Miller, Saul. Dobromil: Life
in a Galician Shtetl,
1890-1907. New York:



Avotaynu Soundex Search Result

HAGA CLICK AQUÍ

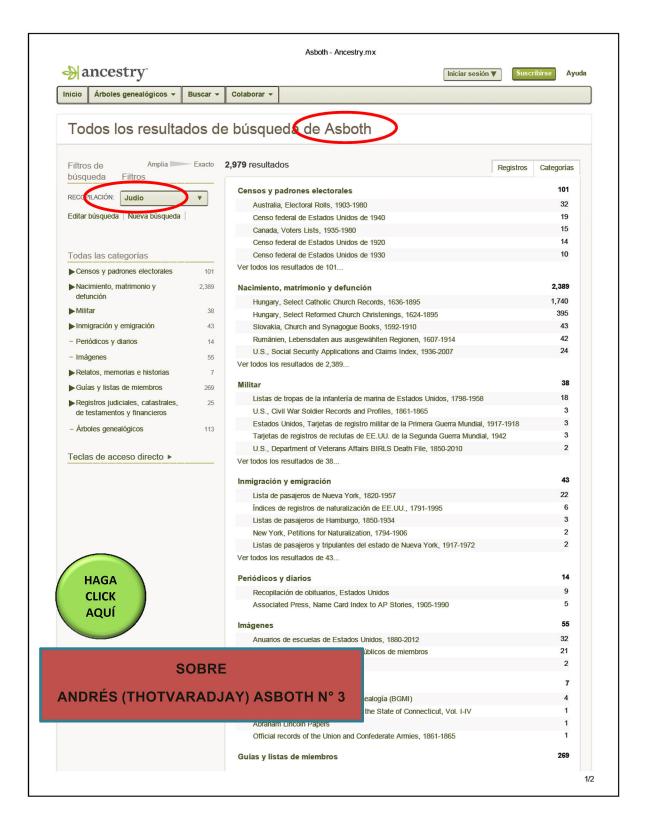
Important Note! The Databases column shows the codes for the various databases in which the surname appears. Scroll the screen down below the list of surnames to see the "List of Databases and Number of Surname Entries in CJSI". For each database, there is its code, followed by a brief description. This description has a link to a more detailed description of the database. Follow the link to learn how to access the database. Some databases are online, others are in books or microfiche.

Searching for surrame ASBOTHwith soundex code 047300.

Soundex	Name	Databases
047300	ACCEPT	J
047300	ACEVEDO	JKPY
047300	ACUBTI	P
047300	AIZUPIT	R
047300	ASAFATIY	Н
047300	ASAFTIY	Н
047300	ASBOTH	Q
047300	ASCHBOTH	G
047300	ASHABETT	P
047300	ASSABTI	PQf
047300	AUSFAT	Α
047300	AUSPAT	V
047300	AYSHPAYD	Н
047300	AZBUT	С
047300	AZEBEDO	PY
047300	AZEVEDO	JKPQTY
047300	AZUBID	P
047300	ERZSEBET	X
047300	ESCAPAT	Υ
047300	ESPADA	JK
047300	ESSEBTI	SOBRE
047300	ICHWEJT	SUBRE
047300	ISBIT	ANDRÉS (THOTVARADJAY) ASBOTH N° 2
047300	ISHBAIT	ANDRES (IIIOTVARADSAT) ASBOTTIN 2
047300	ISOFIT	
047300	OCHOWITA	Α
047300	OCHVIT	JK
047300	OCHWAT	KS
047300	OCHWET	JKS
047300	OISBOID	J

[Show original 30 records] [Show next 30 records]

Enter a Surname for a new Search:	Search	Clear



REGISTRO CIVIL DE Formerose
Se inscribe el NACIMIENTO de un Turre, ocurrido
a las do de la Tardehoras del dia catores
do ecurs de mil novecientos cucuenta y cuelo, en
Se le pone el nombre de Colors
Fo HIM Seaiters (de Prode de Schanet
Perco de increula la anos,
natural de Castuesa
profesión quesanos, domiciliado en malaveto
y des name forest general
Tourseres , do theinto of union shoe,
natural de fase telestian
Profesión aux latore, domiciliada en socialarega
NIETO paterno de Gaugado Pere atrif
natural de Sparcia
y de li dela Ring de Gakhereta
natural de agagan
y materno de Terrancio "eran Jareno
natural de Carnacce
y do marie tanginene
natural de las ferentian
Se practica la inscripción en virtud de la cuam factación
personal del madre del lucio suroreta
Son TESTIGOS: Don Quetous Grey Fernands
, domiciliado en la
y Don Certagia Salura Fire angle
dominiliado en la colle de Resuguede Peterre
número ambos mayores de edad y avecindados en forcelo se seno
11/700/744 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
AUTORIZAN le inscripción: el Juez D. Taurique Vin
de tasabul y Vineus y Secretario
Don sprayed de aguno Corner y Socretario
Don She get de Agent Draft y Secretario Don She get de Agent Draft y se efectifi siendo las de Green horas del dia die of agen de Green
Don Straged of Agence (Day) y se destifi siendo las force horas del die dice of ale de que on al loraf de mil novecientos force cuerta factoral loraf
y so story and to the property of the property
y so stocky siendo las force de Curso horas del día due y cue de Curso horas del día due y cue de Curso el lor al de mil novecientos force cue y que con el del Juzgado, y lo firma el señor
Don Strain of Secretario Don Strain of Secretario Don Strain of Secretario Don Strain of Secretario y se discripti siendo las del dia Secretario de mil novecientos face cuerta face cen al lural de mil novecientos face cuerta face cen al lural Vieldo el asiento se sella con el del Juzgado, y lo firma el señor Juez con los testigos al cuerta face tanto
y so stocky siendo las formas de gran horas del día de gran de gran horas de mil novecientos formas de gran al la gran de gran de mil novecientos formas de mil novecientos formas de gran de gran de gran de gran de mil novecientos formas de gran d
Don Sha and de Carrer Don y Secretario Don Sha and de Carrer horas del die died of Carrer de Carrer horas de mil novecientos Carrer de Carrer en al lar al Ly Usido el asiento se sella con el del Juzgado, y lo firma el senor Juez con los testigos el Ludan Jentanto.
Don Shaged de Care y Secretario Don Shaged de Care horas del die die Tale de Care horas de mil novecientos Care care Ta fare ten al lar al Ly Usido el asiento se sella con el del Juzgado, y lo firma el senor Juez con los testigos el cum de tare la proportione de con con los testigos el cum de tare la con con los testigos el cum de tare la con con los testigos el cum de tare la con
Don Sha and de Carrer Don y Secretario Don Sha and de Carrer horas del die died of Carrer de Carrer horas de mil novecientos Carrer de Carrer en al lar al Ly Usido el asiento se sella con el del Juzgado, y lo firma el senor Juez con los testigos el Ludan Jentanto.
Don Sha and de Carrer Don y Secretario Don Sha and de Carrer horas del die died of Carrer de Carrer horas de mil novecientos Carrer de Carrer en al lar al Ly Usido el asiento se sella con el del Juzgado, y lo firma el senor Juez con los testigos el Ludan Jentanto.
Don Sha and de Carrer Don y Secretario Don Sha and de Carrer horas del die died of Carrer de Carrer horas de mil novecientos Carrer de Carrer en al lar al Ly Usido el asiento se sella con el del Juzgado, y lo firma el senor Juez con los testigos el Ludan Jentanto.
Don Strain of Secretario Don Strain of Secretario Don Strain of Secretario Don Strain of Secretario y se discripti siendo las del dia Secretario de mil novecientos face cuerta face cen al lural de mil novecientos face cuerta face cen al lural Vieldo el asiento se sella con el del Juzgado, y lo firma el señor Juez con los testigos al cuerta face tanto
Don Sha and de Carrer Don y Secretario Don Sha and de Carrer horas del die died of Carrer de Carrer horas de mil novecientos Carrer de Carrer en al lar al Ly Usido el asiento se sella con el del Juzgado, y lo firma el senor Juez con los testigos el Ludan Jentanto.

PÉREZ	ATRIL DE GALARRETA		
PEREZ			
	\		
226	DECICEDO CIVIL DE		
Número 206	REGISTRO CIVIL DE torulave pa		
	\		
	\		
alfouso	Se inscribe el NACIMIENTO de un Turor, currido		
	a las do de La Tardehoras del día catorde		
de galarreta genera	de region de mil novedientos concerna q que le en		
V	Se le pone el nombre de Astrono		
En er old de la legia, se explia.	Tene de incoración alon		
adification a record or smileter	profesión Assersiones de		
SIN SERVICE CONTRACTOR	proteston Secretarias , domicingo en estreta de la		
The second seconds	y down greet forest general		
to the course,	Louisineres do trainto of sund anos.		
- 12	profesión aux latora, domiciliada en socilareses		
	Sager del Viin uo 9.		
RUIZ	NIETO paterno de Sousala fere Chil		
NOIZ	natural de Administra		
	y de li dela Ring de Galhereta JASZAL		
	natural de JASZAL		
CANCINENTA			
SANCINENEA	y materno de Verrancero escare Targo		
	y do naria fançinenes -		
	natural de au liverian		
	Se practica la inscripción en virtud de las enden fastacion		
ACTA DE NACIMIENTO	personal del pada del luis endreto		
AOTA DE NACIMIENTO			
DE MONS. ALFONSO DE			
DE MOROTALI ORGO DE			
GALARRETA. N° 1	The same of the sa		
57.E7.II.II.E.17.II.II.			
	Son TESTIGOS: Don Quitous from Forwards		
	de feeral forces de domiciliado en la		
	y Don Dectaring falura Ferrance		
— HAGA	dominiliado en la colle de Resenande Petrary		
CLICK	número ambos mayores de edad y avecindados en tracela teropo		
AQUÍ	AUTORIZAN la inscripción el Juez D. Caurique Vin		
	Don strigged det Carrier Some		
	y se efectifi siendo las dorres horas		
	del die die 7 als de Chiere		
	de mil novecientos (cui cuenta parete en el loral		
	Y Jeldo et asiento se sella con el del Juzgado, y lo firma el senor		
	Juez con los testigos el cubru festanto		
	y al Secretation of CERTIFICS.		
	and of		
. /	Antonio My		
ì			
3	The China		
المرح المن الما الما الما الما الما الما الما	(Comment of the comm		
	a military		
	att.		

SOBRE MONS. ALFONSO DE GALARRETA. N° 2





Monseigneur de Galarreta est de nationalité espagnole. Ses parents ont émigrés en Argentine étant opposés à la politique du Général Franco. De sa famille il est le seul pratiquant la religion catholique. Sa sœur ainée a fui l'Argentine et le régime militaire dans les années 70, pour s'installer en Suisse car elle appartenaît au groupe anarchiste « Silo ». Cette petite présentation en étonnera plus d'un !

Lorsque l'abbé Morello alors directeur du séminaire de la Reja en Argentine a voulu expulser le séminariste Urrutigoity suite à des problèmes de mœurs infâmes, Urrutigoity s'est rendu auprès de l'abbé Calderon pour que ce dernier intercède en sa faveur auprès de Monseigneur de Galarreta.



Le séminariste Urrutigoity dénoncé par Virgo-Maria

Mgr de Galarreta a donc envoyé Urrutigoity au prieuré de Cordoba (Argentine) où il a commis un scandale public (mœurs). Finalement Mgr de Galarreta l'a envoyé au séminaire de Winona (U.S.A) où Mgr Williamson a ordonné Urrutigoity en toute connaissance de cause! (1)

¹ Voir <u>Virgo Maria</u> :

 [&]quot;Les violeurs-prédateurs homosexuels Urrutigoity, Ensey et Roberts, protégés, ordonnés et promus pendant 10 ans par Mgr. Williamson": http://virgo-maria.org/articles/2009/VM-2009-01-23-A-00-Mgr Williamson Roberts.pdf

 [&]quot;Le clerc prédateur homosexuel Urrutigoity protégé par l'ancien Anglican, Mgr. Williamson": http://virgo-maria.org/articles-HTML/2007/011-2007/VM-2007-11-01/VM-2007-11-01-A-00-Williamson-Urrutigoity.htm

 [&]quot;Paraguayan Diocese Under Investigation Fires Back: Priest Accused of Homosexual Conduct 'Recommended by Cardinal Ratzinger'" (Le Diocèse paraguayen Sous les Feux d'une Enquête Flash-Back: Un Prêtre Accusé de Conduite Homosexuelle 'Recommandé par le Cardinal Ratzinger'): https://www.novusordowatch.org/wire/urrutigoity-ratzinger.htm

De plus, fait très troublant et qui n'est absolument pas des moindres le Grand-père de Mgr de Galarreta ayant un nom d'origine juive (Perez) s'est arrangé pour faire disparaître le nom d'origine juive (Ruiz) de son épouse et donc de la grand-mère de Mgr... En effet selon la tradition des pays hispanique l'enfant prend le nom de famille du père et de la mère.

Grand-père maternel : Venancio Genua Jaszal

Grand-mère maternel : Maria Sancinenea

SOBRE MONS. ALFONSO
DE GALARRETA. N° 2

La mère de Mgr s'appelle Maria-Theresa Genua Sancinenea

Grand -Père paternel : Gonzalo Perez Atril

Grand-mère paternel : Adela Ruiz de Galarreta

Le Père de Mgr de Galarreta aurait dû s'appeler <u>Andres Perez Ruiz de Galarreta</u> et non pas Andres de Galarreta Perez et par conséquent son fils :

Mgr Alfonso Perez Ruiz Genua!

 \leftarrow

NOMBRE VERDADERO DE MONS. DE GALARRETA

(Voir l'extrait d'acte de naissance ci-dessous.)

Quand on se rappelle l'infiltration judéo-Maçonnique de l'Église (voir 2000 de complots contre l'Église (2), disponible en version papier aux ESR), le combat entre les judaïsant marranes et la Sainte Inquisition, les conciles de Tolède, l'interdiction d'accéder à l'épiscopat et à certains ordres religieux (Dominicains et Jésuites) pour les convertis de fraiche date, les cas des Cardinaux Rampolla, Liénart, Béa, Mgr Bugnigni et tant d'autres cela laisse perplexe.

Peut-être avons-nous tort et Mgr de Galarreta est vraiment converti, mais dans ce cas pourquoi changer de nom quand on a des intentions droites, pourquoi fuir le régime de Franco quand on est catholique? L'affaire Urrutigoity erreur de jugement... la déclaration de Villepreux... cherchons bien et nous trouverons!

Le nom Calderon est également d'origine juive...

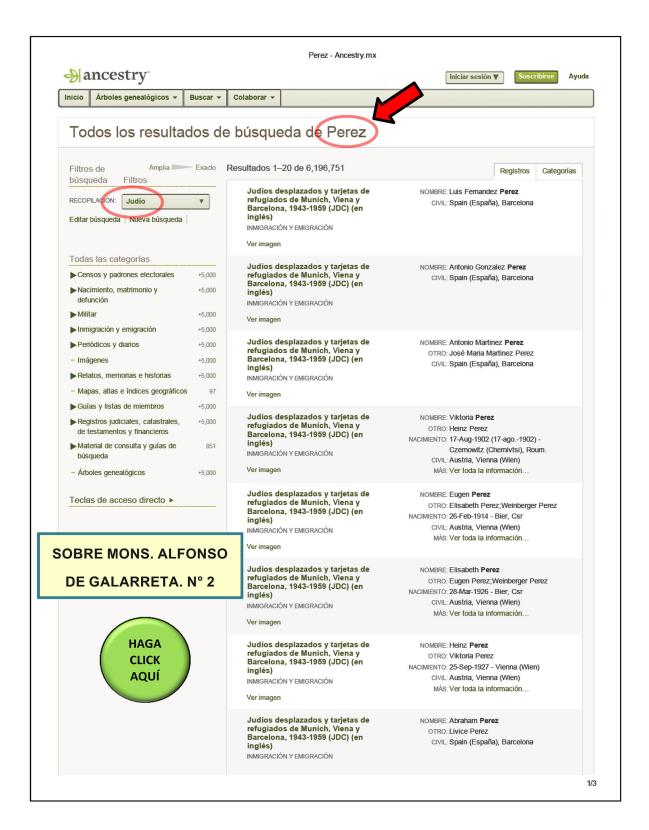
 "Millonaria indemnización salvó a Urrutigoity, acusado de pedofilia" (Un million d'indemnisation a sauvé Urrutigoity, accusé de pédophilie): http://www.abc.com.py/edicion-impresa/locales/millonaria-indemnizacion-salvo-a-urrutigoity-acusado-de-pedofilia-1253163.html



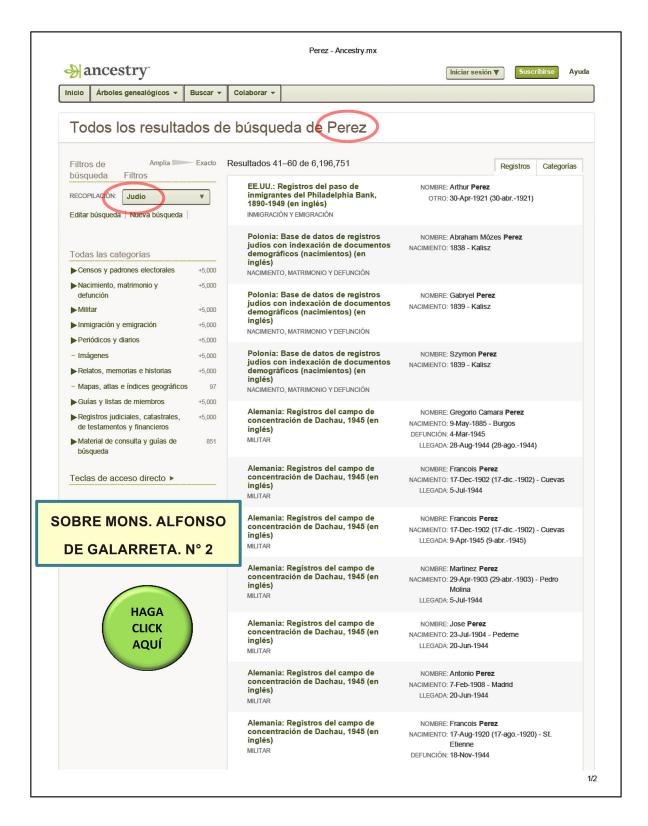
La huida de URRUTIGOTY

1. Moroc.
0. Contrato.
1. Moroc.
1. Provoca
0. Contrato.
1. Stato.
1. St

² http://catholicapedia.net/Documents/pinay maurice/2000 ANS DE COMPLOTS CONTRE L EGLISEMAURICE PINA







Consolidated Jewish Surname Index

Avotaynu Soundex Search Result

HAGA CLICK AQUÍ

Important Note! The Databases column shows the codes for the various databases in which the surname appears. Scroll the screen down below the list of surnames to see the "List of Databases and Number of Surname Entries in CJSI". For each database, there is its code, followed by a brief description. This description has a link to a more detailed description of the database. Follow the link to learn how to access the database. Some databases are online, others are in books or microfiche.

Searching for surname [PEREZ] with soundex code 794000.

Soundex	Name	Databases
794000	PEREZ	ABFGJKNOPQTUVWXYZaf1
	[Show original 30 reco	ords]
Ent	a new Search:	Search Clear
	R. Ye.	
SOBRE M	A new Search: One of Survey of Surv	rname Entries in CJSI
SON OF	Visit our Home Page for mor about Avotaynu	

- A. Jewish Records Indexing Poland (231,973 surnames). An index to over 5,000,000 Jewish birth, marriage, divorce and death records located in the archives of Poland. An on-going project—continuously updated. *Online database*
- B. <u>All-Poland Database</u> (79,327 sumames). An additional 600,000 records for Poland, from a variety of sources, including: vital records, business directories, voter lists, passenger manifests, yizkor books and other Holocaust sources. *Online database*
- © C. All Lithuania Database (46,656 sumames). More than 400,000 records from many different sources, including Revision Lists (censuses), vital records, tax, voters, and cemetery lists. An on-going project--continuously updated. Online database
- D. <u>All Belarus Database</u> (55,652 sumames). More than 300,000 records from many different sources, including vital records, voter lists, business directories, ghetto records. An on-going project—continuously updated. *Online database*
- ₱ E. <u>All Latvia Database</u> (8,188 sumames). 75,000 records from many different sources, including vital records, voter lists, tax lists, recruitment records. An on-going project—continuously updated. *Online database*
- F. All UK Database (1,409 sumames). More than 50,000 records for England, Scotland and Wales, from a variety of sources, including: marriage and cemetery records, census records, business directories, and others.—continuously updated. Online database
- G. <u>All Hungary Database</u> (26,426 sumames). 240,000 records from many different sources, including vital records, census records, property tax records, etc.. An on-going project—continuously updated. *Online database*
- ₱ H. <u>All Romania Database</u> (45,240 surnames). More than 190,000 records for Romania and Moldova, from a variety of sources, including: voter lists, census records, business directories, vital records, diplomatic records, yizkor books, and others.—continuously updated. *Online database*
- I. <u>All Scandanavia Database</u> (2,659 surnames). Over 12,000 records for Denmark, Sweden, Norway and Finland, from a variety of sources, including: census, tax, cemetery records, and others.—continuously updated. *Online database*
- J. JewishGen Family Finder (97,391 surnames). Surnames being researched by some 60,000 Jewish genealogists worldwide. An on-going project--continuously updated. Online database
- ₱ K. Family Tree of the Jewish People (184,237 surnames). 2,000,000 persons who appear on family trees being researched by Jewish genealogists. An on-going project—continuously updated. Online database
- 🚇 L. <u>A Dictionary of Jewish Surnames from the Russian Empire</u> (49,167 surnames). Surnames from the Pale of Settlement.





The JewishGen USA Database

JewishGen USA Database

An affiliate of the Museum of Jewish Heritage - A Living Memorial to the Holocaust

Home » The JewishGen USA Database

The JewishGen USA Database

1,278 total matches found

Surname (phonetically like): PEREZ Run on Sun, 06 Sep 2015 10:27:56 -0800

Description

Press the Button to

JewishGen Family Finder

JewishGen Family Tree of the Jewish People (only records that refer to "USA")

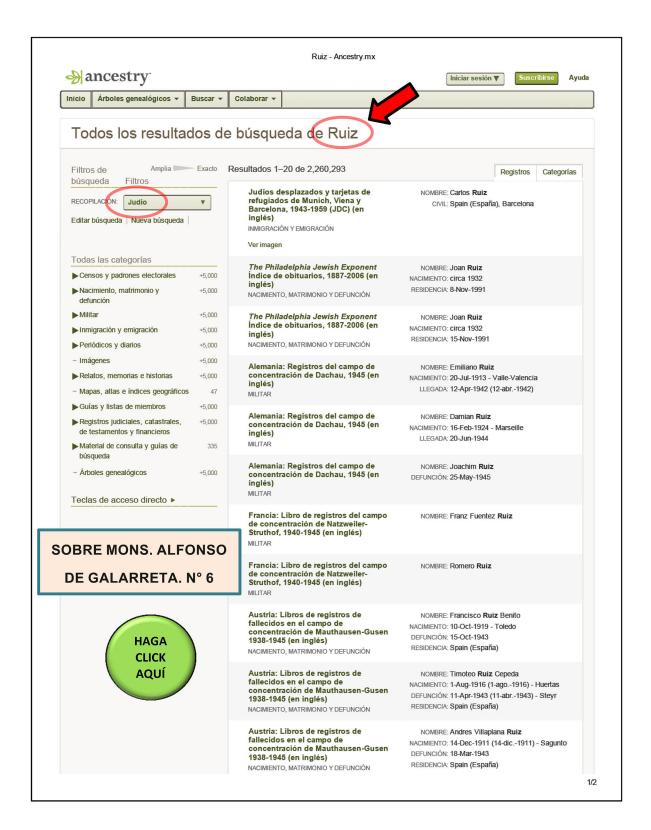
SOBRE MONS. ALFONSO
DE GALARRETA. N° 5

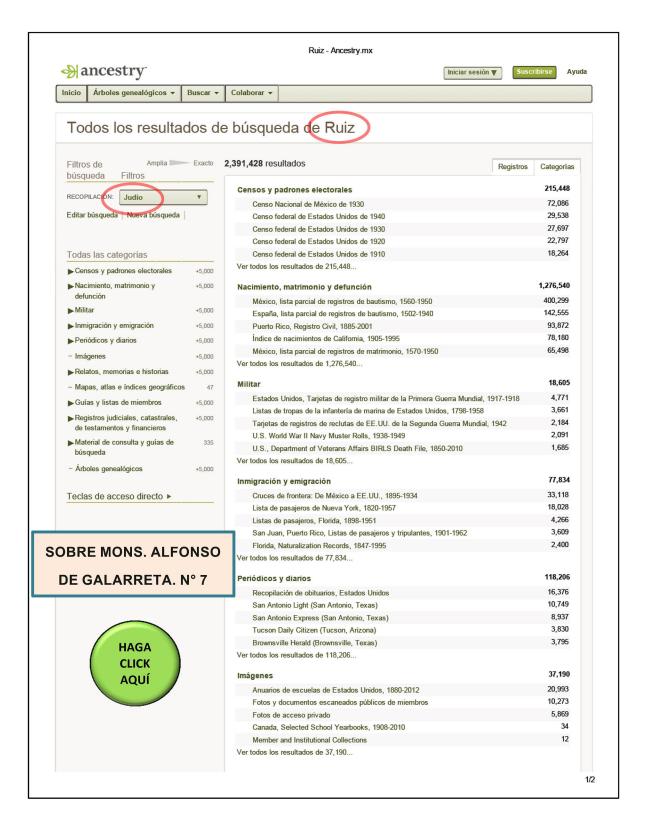
powered by ancestry.com

HAGA

CLICK

AQUÍ Press the Button to view the matches List 234 records List 70 records Jewish Names in Selected US State Department Files (RG59), 1910-1929 List 7 records American Jewish Year Book -List 1 record Jerusalem, Jaffa, and Haifa Consular Post Records -List 5 records The Rabbi Samuel Langer Database -List 1 record Intermountain Jewish News → List 22 records Jewish Consumptive Relief Society -> List 1 record Connecticut Jewish Ledger Obituary Index → List 4 records The Boston Jewish Advocate Obituary Database List 42 records Boston Jewish Advocate Wedding Announcements -List 39 records The Rabbi Ber Boruchoff Marriage Database List 4 records Rabbi Aaron Gorovitz Marriages -List 1 record Boston HIAS 1882-1929 -List 12 records Index of 1890 and 1891 NY Immigrants from Austria, Poland, and Galicia List 24 records Central Islip State Hospital 1925 State Census Records List 4 records List 5 records Chicago Obituaries -Cleveland Jewish News Obituaries -List 29 records Philadelphia Jewish Exponent Obituaries → List 115 records Blitzstein Bank Passage Order Book Records -List 7 records Lipshutz/Peoples Bank Passage Order Records List 19 records Rosenbaum Bank Passage Order Book Records -List 31 records Houston Jewish Herald-Voice Couple Events List 12 records Houston Jewish Herald-Voice Individual Events List 40 records Emergency U.S. Passport Applications, 1915-1926 List 3 records JewishGen Online Worldwide Burial Registry - USA - Arizona List 2 records





Consolidated Jewish Surname Index

Avotaynu Soundex Search Result

HAGA CLICK AQUÍ

Important Note! The Databases column shows the codes for the various databases in which the surname appears Scroll the screen down below the list of surnames to see the "List of Databases and Number of Surname Entries in CJSI". For each database, there is its code, followed by a brief description. This description has a link to a more detailed description of the database. Follow the link to learn how to access the database. Some databases are online, others are in books or microfiche.

Searching for surname [RUIZ] with soundex code 940000.

Databases Soundex Name 940000 RUIZ JKPOTYZ

[Show original 30 records]

Enter a Surname for a new Search: Search Clear

List of Databases and Number of Surname Entries in CJSI

Visit our **Home Page** for more information about Avotavnu

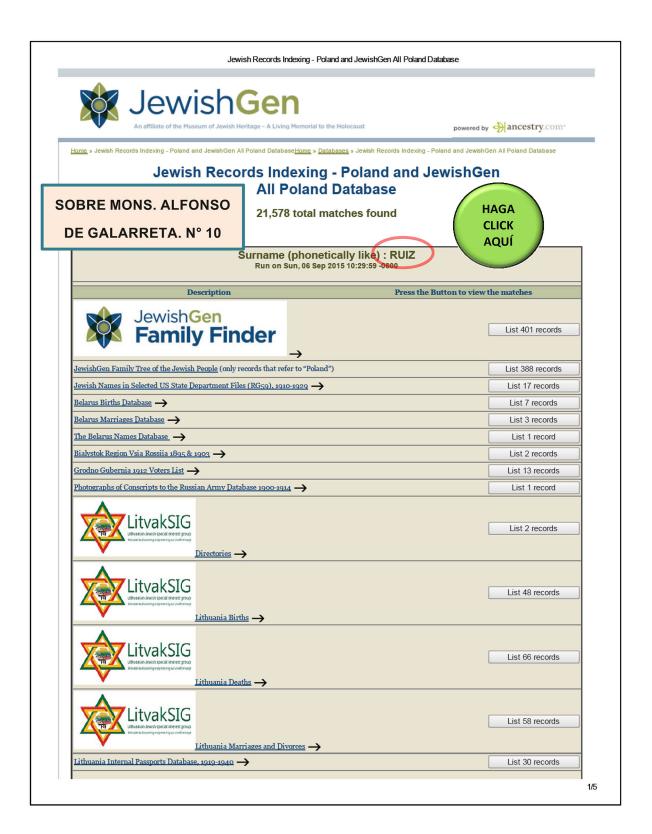
SOERE MONS. ALFONSO 🗣 A. Jewish Records Indexing - Poland (231,973 surnames). An index to over 5,000,000 Jewi death records located in the archives of Poland. An on-going project--continuously updated

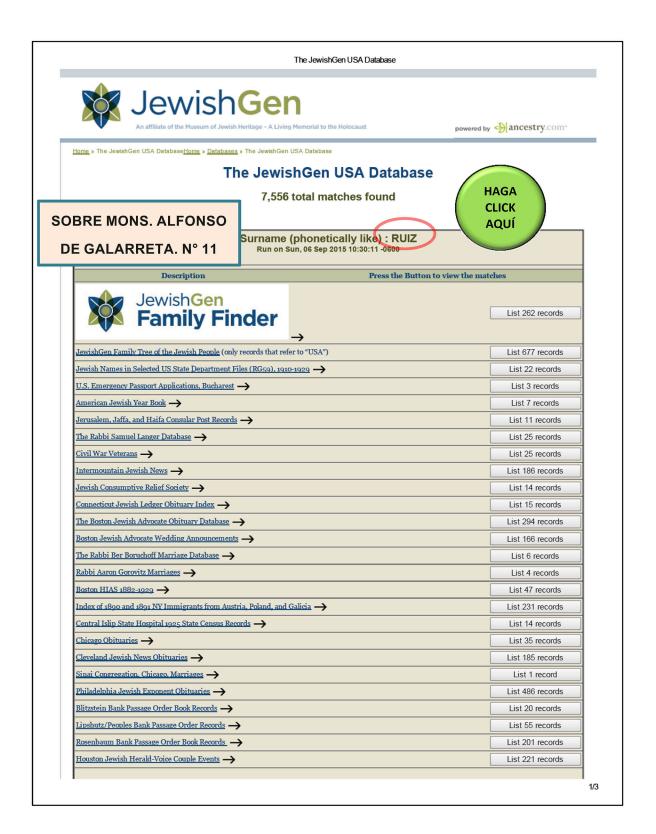
B. All-Poland Database (79,327 surnames). An additional 600,000 records for Polant vital records, business directories, voter lists, passenger manifests, yizkor books and other

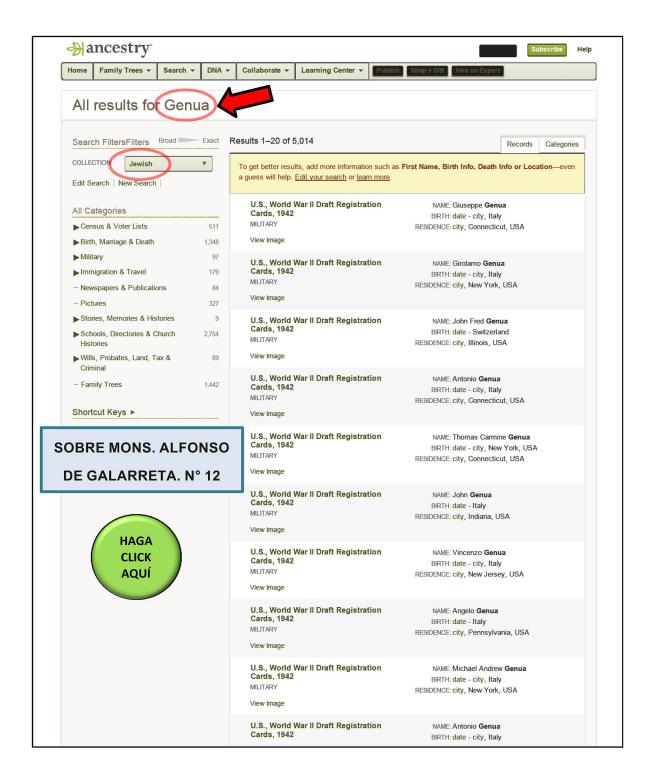
DE GALARRETA. Nº 8 C. All Lithuania Database (46,656 surnames). More than 400,000 records from many difference. rces, including Revision Lists (censuses), vital records, tax, voters, and cemetery lists. An on-going project-continuously updated. Online database

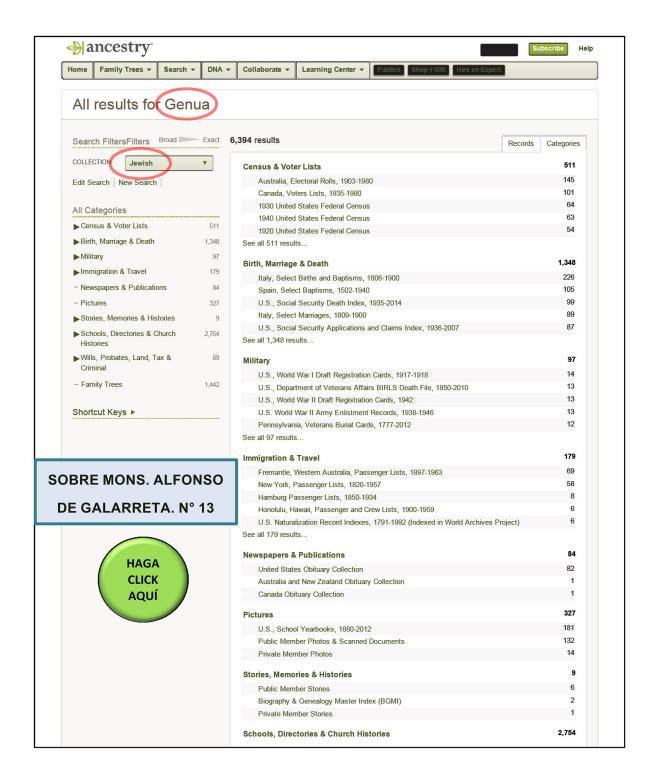
- 🗣 D. <u>All Belarus Database</u> (55,652 sumames). More than 300,000 records from many different sources, including vital records, voter lists, business directories, ghetto records. An on-going project-continuously updated. Online database
- 🔍 E. <u>All Latvia Database</u> (8,188 sumames). 75,000 records from many different sources, including vital records, voter lists, tax lists, recruitment records. An on-going project--continuously updated. Online database
- ₱ F. All UK Database (1,409 surnames). More than 50,000 records for England, Scotland and Wales, from a variety of sources, including: marriage and cemetery records, census records, business directories, and others.--continuously updated. Online database
- 🗣 G. <u>All Hungary Database</u> (26,426 sumames). 240,000 records from many different sources, including vital records, census records, property tax records, etc.. An on-going project-continuously updated. Online database
- 🗣 H. <u>All Romania Database</u> (45,240 surnames). More than 190,000 records for Romania and Moldova, from a variety of sources, including: voter lists, census records, business directories, vital records, diplomatic records, yizkor books, and others.--continuously updated. Online database
- 🗣 I. <u>All Scandanavia Database</u> (2,659 surnames). Over 12,000 records for Denmark, Sweden, Norway and Finland, from a variety of sources, including: census, tax, cemetery records, and others.--continuously updated. Online database
- 🗣 J. <u>JewishGen Family Finder</u> (97,391 surnames). Surnames being researched by some 60,000 Jewish genealogists worldwide. An on-going project--continuously updated. Online database
- K. Family Tree of the Jewish People (184,237 surnames). 2,000,000 persons who appear on family trees being researched by Jewish genealogists. An on-going project-continuously updated. Online database
- 🗣 L. A Dictionary of Jewish Surnames from the Russian Empire (49,167 surnames). Surnames from the Pale of Settlement.

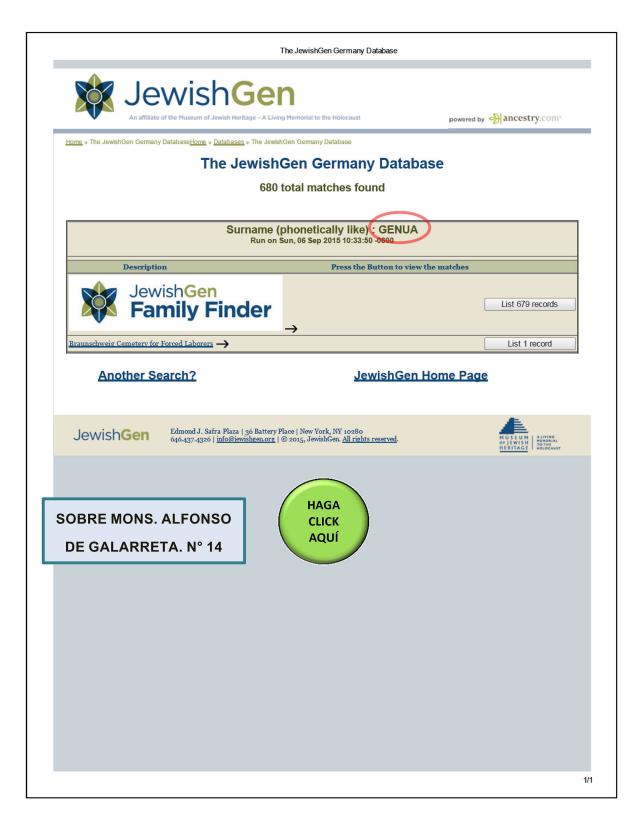


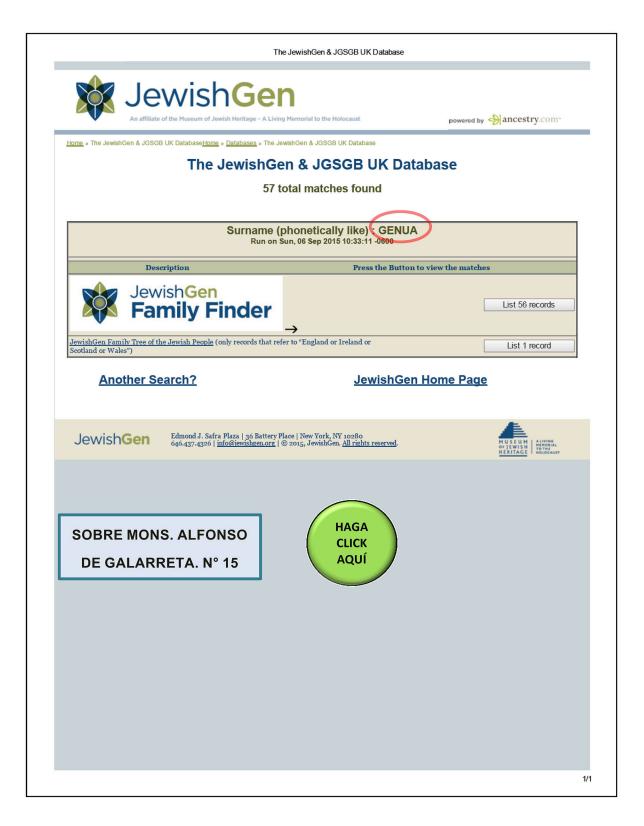


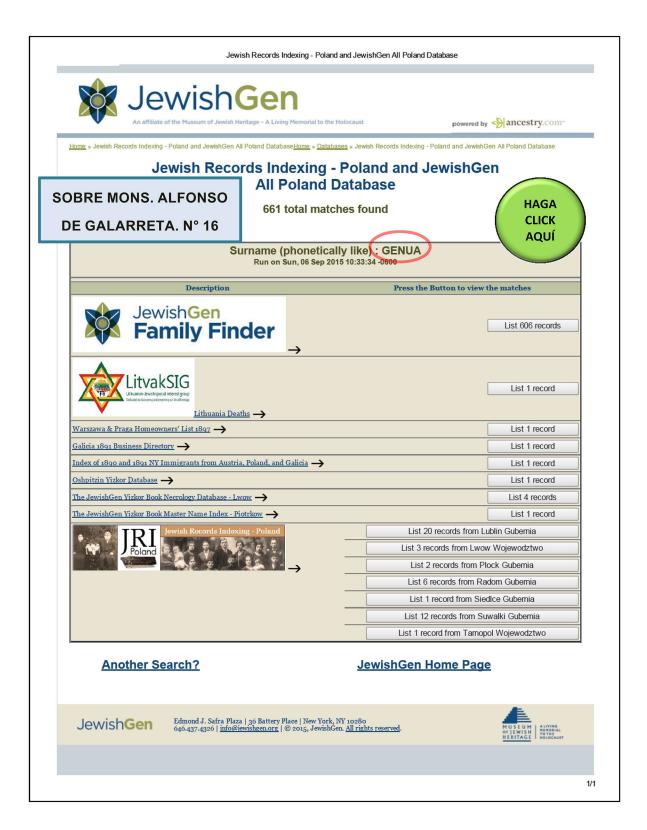






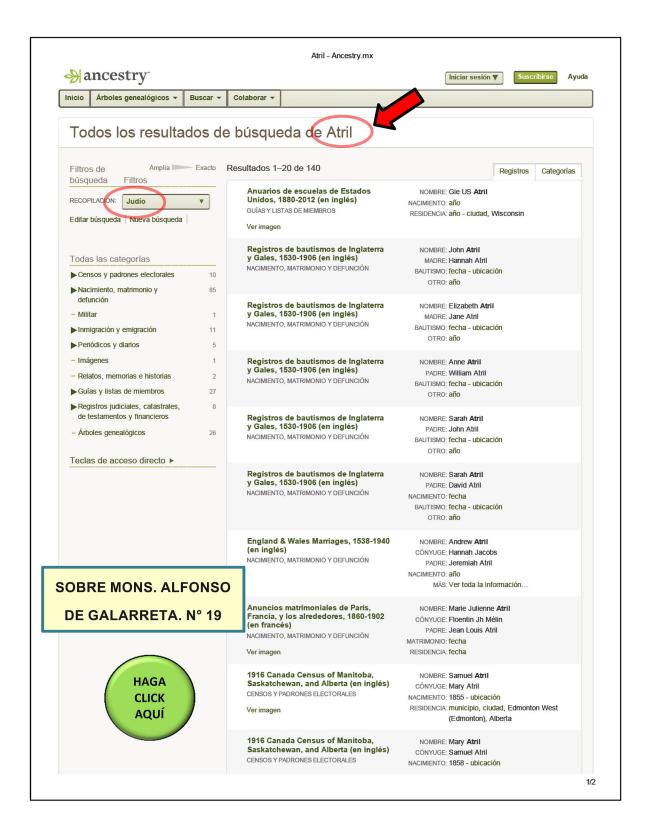


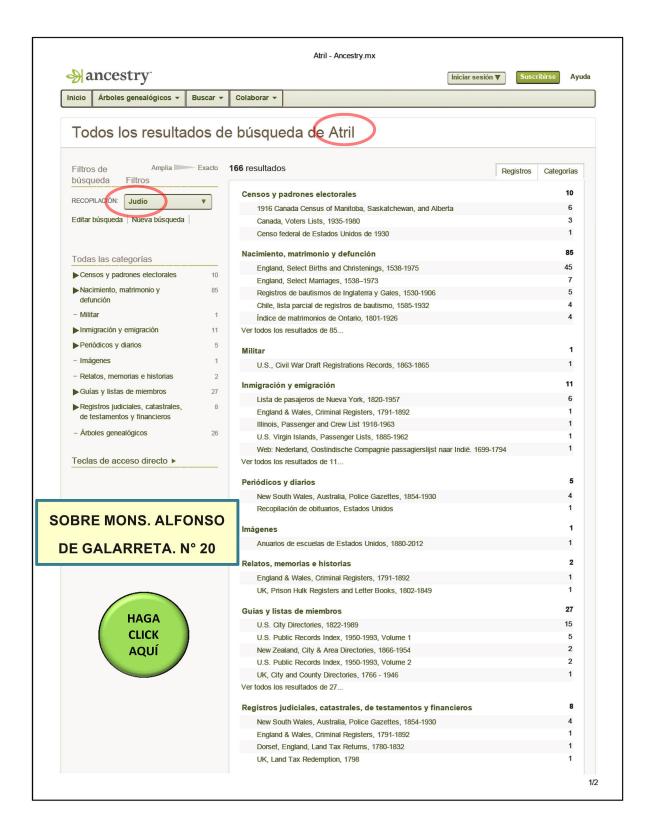












Consolidated Jewish Surname Index

Avotaynu Soundex Search Result

HAGA CLICK AQUÍ

Important Note! The Databases column shows the codes for the various databases in which the surname appears. Scroll the screen down below the list of surnames to see the "List of Databases and Number of Surname Entries in CJSI". For each database, there is its code, followed by a brief description. This description has a link to a more detailed description of the database. Follow the link to learn how to access the database. Some databases are online, others are in books or microfiche.

Searching for surname ATRIL with soundex code 039800.

Soundex	Name	SOBRE MONS. ALFONSO	Databases
039800	EDERLI		J
039800	ITRIAL	DE GALARRETA. N° 21	A
039800	ODRELL		O

[Show original 30 records]

Enter a Surname for a new Search: Search Clear

List of Databases and Number of Surname Entries in CJSI

Visit our Home Page for more information about Avotaynu

- A. <u>Jewish Records Indexing Poland</u> (231,973 sumames). An index to over 5,000,000 Jewish birth, marriage, divorce and death records located in the archives of Poland. An on-going project—continuously updated. *Online database*
- B. <u>All-Poland Database</u> (79,327 sumames). An additional 600,000 records for Poland, from a variety of sources, including: vital records, business directories, voter lists, passenger manifests, yizkor books and other Holocaust sources. *Online database*
- C. All Lithuania Database (46,656 sumames). More than 400,000 records from many different sources, including Revision Lists (censuses), vital records, tax, voters, and cemetery lists. An on-going project--continuously updated. Online database
- D. <u>All Belarus Database</u> (55,652 sumames). More than 300,000 records from many different sources, including vital records, voter lists, business directories, ghetto records. An on-going project-continuously updated. *Online database*
- E. <u>All Latvia Database</u> (8,188 sumames). 75,000 records from many different sources, including vital records, voter lists, tax lists, recruitment records. An on-going project—continuously updated. *Online database*
- F. All UK Database (1,409 sumames). More than 50,000 records for England, Scotland and Wales, from a variety of sources, including: marriage and cemetery records, census records, business directories, and others.—continuously updated.
- G. All Hungary Database (26,426 sumames). 240,000 records from many different sources, including vital records, census records, property tax records, etc.. An on-going project—continuously updated. Online database
- ₱ H. <u>All Romania Database</u> (45,240 surnames). More than 190,000 records for Romania and Moldova, from a variety of sources, including: voter lists, census records, business directories, vital records, diplomatic records, yizkor books, and others.—continuously updated. *Online database*
- I. <u>All Scandanavia Database</u> (2,659 sumames). Over 12,000 records for Denmark, Sweden, Norway and Finland, from a variety of sources, including: census, tax, cemetery records, and others.—continuously updated. *Online database*
- J. JewishGen Family Finder (97,391 surnames). Surnames being researched by some 60,000 Jewish genealogists worldwide. An on-going project--continuously updated. Online database
- K. Family Tree of the Jewish People (184,237 surnames). 2,000,000 persons who appear on family trees being researched

